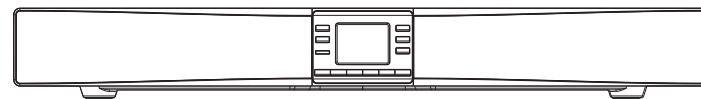


Revery R8
SB-100



D

Version 1



Die UNDOK App aktiviert die auf Ihrem iPhone, iPod touch, iPad oder Smartphone laufende Revery R8 (SB-100) Fernbedienung. Die UNDOK™ App ist für Android und iOS verfügbar. Mit der voll funktionsfähigen UNDOK™ App können Sie alle SmartLink Geräte von Ihrem Smartphone oder Tablet aus steuern, um Musik oder Radiosender abzuspielen. Laden Sie die kostenlose UNDOK™ App einfach aus dem Apple iTunes App Store oder Android Google Play Store herunter und installieren Sie diese, um Ihre Musikwiedergabe steuern zu können.



Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelszeichen der Bluetooth SIG, Inc. und werden von SANGEAN ELECTRONICS INC. unter Lizenz verwendet.



Sangean Revery R8 (SB-100) powered by Qualcomm® aptX™ audio.

Qualcomm ist ein in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragenes Markenzeichen von Qualcomm Incorporated und wird mit Genehmigung verwendet. aptX ist ein in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragenes Markenzeichen von Qualcomm Technologies International, Ltd. und wird mit Genehmigung verwendet.

Inhaltsverzeichnis

| | | | |
|--|----------------|---|----------------|
| Einleitung | 433-442 | DAB-Radio | 477-484 |
| Wichtige Sicherheitshinweise | 436 | DAB-Radiosender auswählen | 478 |
| Vor der Inbetriebnahme | 437 | Anzeigemodi | 479 |
| Tasten und Anschlüsse | 438-439 | Neue DAB-Radiosender suchen | 480 |
| Funktionen der Fernbedienung | 440-441 | Manuelle Sendersuche | 481 |
| Navigationstasten | 442 | Einstellungen für die Dynamikregelung | 482 |
| Installation | 443-452 | Senderreihenfolge auswählen | 483 |
| Soundbar installieren | 443-445 | Nichtaktive Sender | 484 |
| Soundbar anschließen | 446-451 | UKW-Radio | 485-491 |
| Infrarot-Repeater-Funktion | 452 | Funktionsweise im UKW-Radiomodus | 485 |
| Antennenschalter | 452 | Manuelle Sendersuche | 486 |
| Netzwerkconfiguration | 453-462 | Anzeigemodi | 487 |
| Verbindung der Soundbar mit dem Computernetzwerk | 453-460 | Scaneinstellungen | 488 |
| Verwendung der UNDOK-App | 461-462 | Umschalten zwischen Stereo und Mono | 489 |
| Optionen für die Fernsteuerung des Netzwerks | 462 | DAB- und UKW-Radiosender speichern | 490-491 |
| Ethernet-Verbindung verwenden | 462 | Music-Player | 492-504 |
| Internetradio | 463-476 | Verwendung mit Windows, Apple Mac, Linux | 492 |
| Internetradio – Grundlagen | 463 | Zugriff auf Audiodateien via UPnP-Server | 493-294 |
| Radiosender nach Standort und Genre auswählen | 464-466 | Mediendateien via UPnP suchen und wiedergeben | 495-498 |
| Auswahl eines Radiosenders nach Name | 467 | Anzeigemodi | 499 |
| Einen neuen oder beliebten Sender auswählen | 468 | Wiedergabelisten | 500-502 |
| Podcast auswählen | 469 | Server löschen | 503 |
| Sender speichern | 470-471 | Windows-Funktionen „Play To“ / „Cast to Device“ | 504 |
| Anzeigemodi | 472 | Spotify anhören | 505-507 |
| Soundbar individualisieren | 473-476 | | |

Inhaltsverzeichnis

| | | | |
|---|----------------|---|------------|
| Musik via Bluetooth-Verbindung abspielen | 508-511 | <i>Anzeige Software-Version und Audio-FAQ</i> | <i>538</i> |
| | | <i>Audiocodex</i> | <i>539</i> |
| | | <i>Technische Daten</i> | <i>540</i> |
| Uhrzeit und Weckrufe | 512-521 | | |
| Uhrzeit automatisch aktualisieren | 512 | | |
| Uhrzeitformat einstellen | 513 | | |
| Uhrzeit manuell einstellen | 514-515 | | |
| Weckruf einstellen | 516-518 | | |
| Schlummerfunktion | 519 | | |
| Weckruf deaktivieren | 520 | | |
| Sleep-Timer | 521 | | |
| Multiroom und UNDOK | 522-525 | | |
| Display und Audio | 526-532 | | |
| TV-Optionen | 526-527 | | |
| Equalizer-Funktion | 528-529 | | |
| Subwoofer-Steuerung | 530 | | |
| Stummschaltung | 530 | | |
| Helligkeit einstellen | 531 | | |
| Standby-Timer bei Inaktivität | 532 | | |
| Spracheinstellung | 532 | | |
| Informationen | 533-540 | | |
| Rückstellung | 533 | | |
| Software aktualisieren | 534 | | |
| Netzwerkprofile | 535 | | |
| Netzwerkeinstellungen löschen | 536 | | |
| Manuelle Netzwerkkonfiguration | 537 | | |

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie die Anweisungen.
5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenem Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Ventilationsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend der Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.
9. Wenn Ihr Gerät über einen polarisierten oder geerdeten Stecker verfügt, machen Sie auf keinen Fall diese Sicherheitsfunktion unbrauchbar. Ein polarisierter Stecker hat zwei Flügel, bei denen einer breiter als der andere ist. Verfügt der Stecker über eine Erdung, so ist ein dritter Erdungsflügel vorhanden. Der breite und der Erdungsflügel sind eingebaute Sicherheitsvorrichtungen. Wenn der Netzstecker Ihres Geräts nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen ausgebildeten Elektriker.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkts des Geräts.
11. Verwenden Sie lediglich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
12. Das Gerät darf nur dann mit Wagen, Gestellen, Dreifüßern, Halterungen oder Tischen verwendet werden, wenn diese vom Hersteller entsprechend angegeben wurden oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurden. Wenn ein Wagen benutzt wird, muss darauf geachtet werden, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Wagen umkippt und Verletzungen verursacht.
13. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.
14. Wenden Sie sich im Wartungsfall nur an ausgebildetes Wartungspersonal. Das Gerät sollte gewartet bzw. repariert werden, nachdem es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. bei Beschädigung des Netzkabels, nachdem Flüssigkeiten über das Gerät gegossen wurden oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, es herunter gefallen ist, nicht auf normale Weise funktioniert oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
15. Um Feuer und elektrischen Schlägen vorzubeugen, vermeiden Sie es das Gerät Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
16. Ein Stromschlaggefahrssymbol und ein grafisches Warnsymbol sind zur Vorbeugung an der Unterseite des Geräts angebracht.
17. Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
18. Der Netzstecker sollte sich immer möglichst nahe an der Soundbar befinden und leicht zugänglich bleiben, um sie in Notfällen schnell und einfach aus der Steckdose ziehen zu können.
19. Wenn der Netzstecker oder eine Steckdose zum Ein- und Ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose jeder Zeit für den Benutzer erreichbar bleibt.



ACHTUNG:

Diese Reparaturhinweise sind nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchzuführen. Um die Gefahr von elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen nur Wartungsarbeiten, die in der Betriebsanleitung angegeben werden durch unqualifizierte Personen vorgenommen werden.

Vor der Inbetriebnahme

Für den Gebrauch der Soundbar benötigen Sie folgendes:

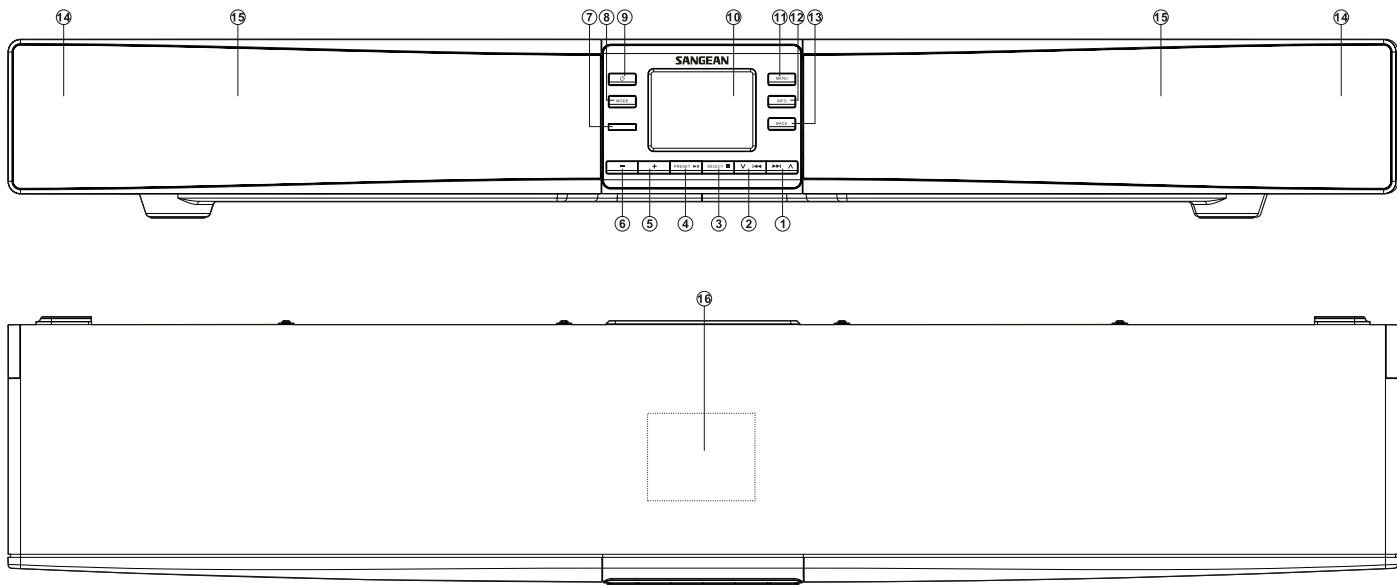
- Eine Breitband-Internetverbindung.
- Einen Router (oder äquivalenten schnurlosen Zugangspunkt), der ein Wi-Fi-Signal oder eine Ethernet-Verbindung bereitstellt und mit Ihrem Breitband-Internetanbieter verbunden ist. Breitband-Modem, Router und schnurloser Zugangspunkt sind oft in einem einzigen Gerät kombiniert, das vom Internetanbieter bereitgestellt oder in Computergeschäften verkauft wird.
- Ein Smartphone oder ein Tablet mit Android-Betriebssystem (Version 4.0.3 oder höher) oder Apple iOS (Version 8 oder höher).
- Falls Ihr schnurloses Netzwerk für den Verbindungsaufbau ein Passwort verwendet, dann benötigen Sie entweder den WEP-, WPA- oder WPA2-Code für die Verschlüsselung, damit die Soundbar mit dem Netzwerk kommunizieren kann, oder Ihr Router muss den Wi-Fi-geschützten Setup (WPS) unterstützen.
- Falls Sie die Soundbar via kabelgestützter Ethernet-Verbindung mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten, dann benötigen Sie ein Ethernet-Kabel entsprechender Länge. Falls Sie vorwiegend UKW-Radio anhören möchten, kann die Verwendung eines abgeschirmten Ethernet-Kabels von Vorteil sein, um mögliche Störungen des Radioempfangs zu reduzieren.

Die Soundbar ist kompatibel mit 802.11b, g, n oder a Netzwerken und ermöglicht die Verwendung von 2.4 GHz oder 5 GHz Wi-Fi-Frequenzbändern.

Falls Sie die Verbindung via Wi-Fi herstellen, verfügt die Soundbar normalerweise über eine Reichweite von 10-20 Metern vom schnurlosen Router oder Zugangspunkt aus. Die tatsächliche Reichweite ist abhängig vom Gebäudetyp, von anderen schnurlosen Netzwerken in der Umgebung und potentiellen Störquellen. Die DAB- und UKW-Radiofunktionen sind an allen Orten verfügbar, an denen die Soundbar ein geeignetes Übertragungssignal empfangen kann.

WICHTIG: Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass Ihr Router (Zugangspunkt) eingeschaltet und mit dem Breitband-Internetanbieter Ihres Computers, Smartphones oder Tablets verbunden ist. Um diesen Teil Ihres Systems einzurichten, informieren Sie sich in den Bedienungsanleitungen der jeweiligen Geräte.

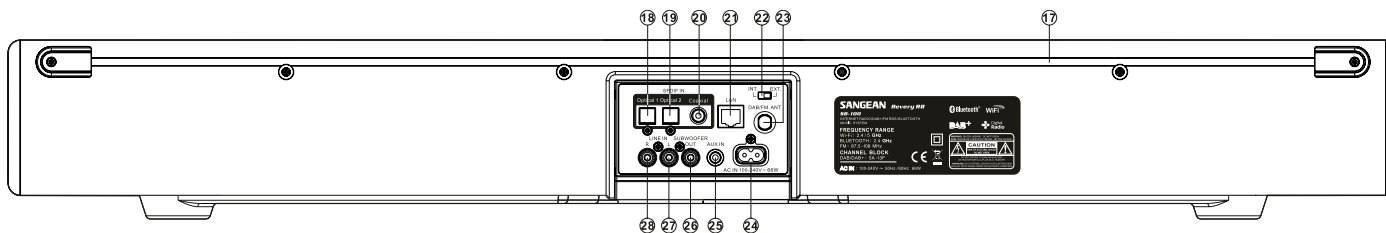
Tasten und Anschlüsse



- 1. Menü-Taste Aufwärts / Rechts / Weiter
- 2. Menü-Taste Abwärts / Links / Zurück
- 3. Auswahl / Stopp
- 4. Speicher / Wiedergabe / Pause
- 5. Lautstärke erhöhen
- 6. Lautstärke reduzieren

- 7. Fernsensor
- 8. Modus-Taste
- 9. Ein/Standby
- 10. LCD-Display
- 11. Menü-Taste
- 12. Info-Taste

- 13. Zurück-Taste
- 13. Hochtöner / Mitteltöner x 2
- 15. Tieftöner / Subwoofer x 2
- 16. NFC-Erfassungsbereich



- 17. Infrarot-Repeater /
Interne DAB-/UKW-Antenne
- 18. Optischer Digitaleingang 1
- 19. Optischer Digitaleingang 2
- 20. Digitaler Koaxialeingang

- 21. Ethernet-Buchse (RJ45)
- 22. Schalter interne/externe Antenne
- 23. Buchse interne DAB/UKW-Antenne
- 24. Netzeingang

- 25. Aux-Eingang
- 26. Externer Subwoofer-Ausgang
- 27. Line-Eingang (links)
- 28. Line-Eingang (rechts)

Fernbedienung

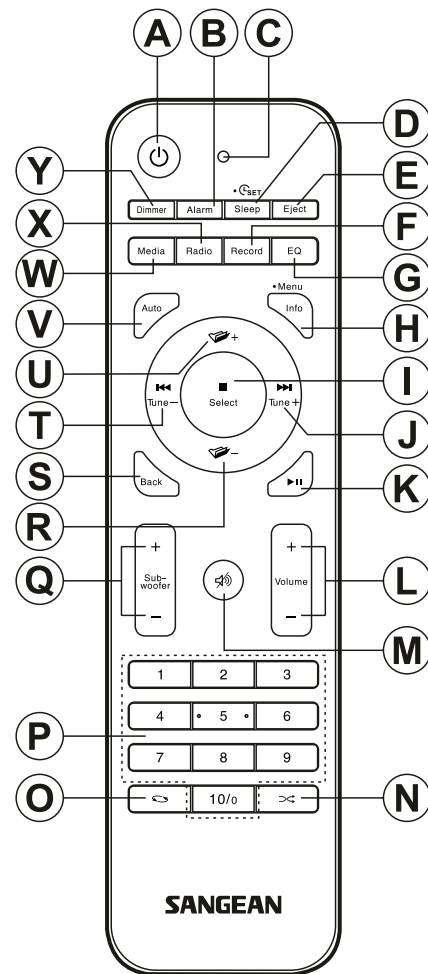
- A. Ein / Standby
- B. Weckruf
- C. Infrarot-LED
- D. Sleep-Timer / Uhrzeit einstellen
- E. CD auswerfen (nicht an diesem Modell verfügbar)
- F. Aufnahme (nicht an diesem Modell verfügbar)
- G. EQ-Taste
- H. Info / Menü
- I. Auswahl / Stopp
- J. Menü rechts / Weiter
- K. Wiedergabe / Pause
- L. Lautstärke erhöhen / reduzieren
- M. Stumm
- N. Willkürliche Wiedergabe
- O. Wiederholte Wiedergabe
- P. Zifferntasten 1-10/0
- Q. Subwoofer aufwärts/abwärts
- R. Menü abwärts / Ordner abwärts
- S. Zurück
- T. Menü links / Zurück
- U. Menü aufwärts / Ordner aufwärts
- V. Automatische Sendersuche
- W. Media-Taste
- X. Radio-Taste
- Y. Dimmer-Taste

Funktionen der Fernbedienung

Die meisten Funktionen der SB-100 Soundbar lassen sich mit den Tasten am Gerät oder mit der Fernbedienung ausführen. In dieser Bedienungsanleitung werden die Funktionen überwiegend unter Verwendung der Fernbedienung erläutert.

Einige Funktionen lassen sich mit der Fernbedienung sogar leichter ausführen, u.a.:

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Radiosender speichern | Automatische DAB-/UKW-Sendersuche |
| Willkürliche Wiedergabe | Ton ausschalten |
| Wiederholte Wiedergabe | |



Batterien der Fernbedienung ersetzen

1. Ziehen Sie die Batteriehalterung wie dargestellt heraus.
2. Nehmen Sie die Batterien vorsichtig aus der Halterung.
3. Legen Sie 2 x CR2032 Batterien mit dem positiven Pol (mit + gekennzeichnet) nach oben in die Halterung ein; siehe Abbildung.

Hinweis: Die Fernbedienung verwendet CR2032 Batterien. Positionieren Sie die Batterien im Hinblick auf eine optimale Lebensdauer in den Bereichen A und B. Sie können die Fernbedienung auch mit einer einzigen, im Bereich A eingelegten Batterie verwenden; dies reduziert jedoch die Batterielebensdauer. Die Fernbedienung funktioniert nicht, falls nur eine einzige Batterie im Bereich B installiert ist.

4. Installieren Sie die Batteriehalterung wie dargestellt und vergewissern Sie sich, dass die Halterung richtig einrastet.
5. Falls Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden werden, empfehlen wir, die Batterien zu entfernen.

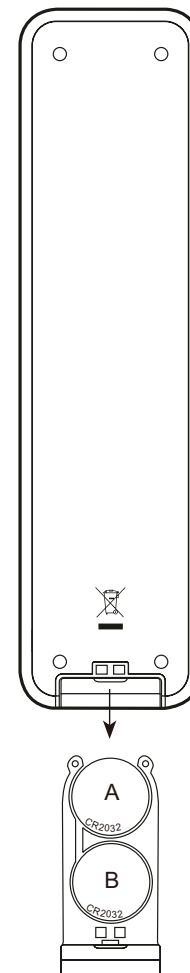
WICHTIG: Schützen Sie die Batterien vor extremer Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem. Entsorgen Sie Batterien, sofern möglich, an einer entsprechenden Annahmestelle für das Recycling. Batterien dürfen unter keinen Umständen ins Feuer geworfen werden.

WARNUNG:

- Batterien nicht schlucken. Es besteht Verätzungsgefahr.
- Die mitgelieferte Fernbedienung verfügt über eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Es besteht Verschluckungsgefahr.
- Falls sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, beenden Sie den Gebrauch und halten Sie Kinder fern.
- Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

VORSICHT:

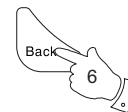
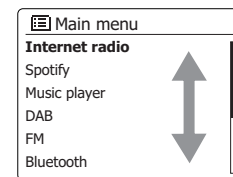
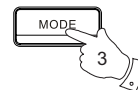
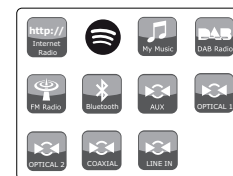
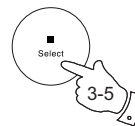
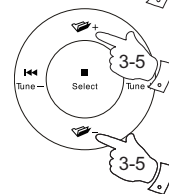
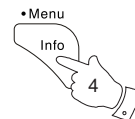
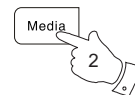
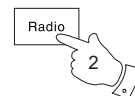
Es besteht Explosionsgefahr, falls Batterien nicht ordnungsgemäß eingelegt werden. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des gleichen oder gleichwertigen Typs.



Navigationstasten

Auf dieser Seite werden die grundlegenden Funktionen zur Steuerung der SB-100 Soundbar erläutert. Anleitungen für jeden einzelnen Betriebsmodus finden Sie in den kommenden Abschnitten dieser Bedienungsanleitung.

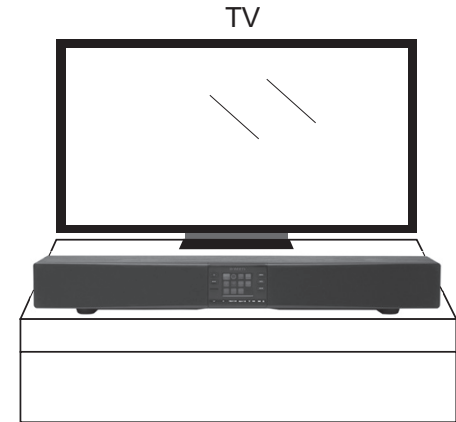
1. Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**, um den Standby-Modus zu verlassen. Drücken Sie **Ein/Standby** während des Betriebs, um den Standby-Modus mit Uhrzeitanzeige zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Taste **Radio** (auf der Fernbedienung), um nacheinander einen der folgenden Betriebsmodi einzuschalten: Internetradio, Spotify, DAB-Radio und UKW-Radio.
Drücken Sie die Taste **Media** (auf der Fernbedienung), um nacheinander einen der folgenden Betriebsmodi einzuschalten: Music-Player, Bluetooth, Aux-Eingang, Optisch 1, Optisch 2, Koaxial und Line-Eingang.
3. Drücken Sie alternativ dazu kurz die **Modus**-Taste an der Soundbar und verwenden Sie die Tasten **Menu aufwärts** bzw. **abwärts** und **Auswahl** zur Auswahl des gewünschten Betriebsmodus.
4. Halten Sie die Taste **Info/Menü** (auf der Fernbedienung) gedrückt oder drücken Sie die Taste **Menü** (an der Soundbar), um das Menüsystem aufzurufen. Mit der **Info**-Taste können Sie Informationen zum aktuell abgespielten Radiosender bzw. zur aktuell wiedergegebenen Musikdatei anzeigen.
5. Viele Funktionen erfordern die Auswahl über das Menü. Markieren Sie Menüoptionen mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **abwärts**. Drücken Sie kurz die Taste **Auswahl** zum Bestätigen der Option. Falls ein Menü mehr als sechs Optionen enthält, scrollt das Display automatisch nach oben oder unten, um zusätzliche Optionen anzuzeigen. Die Scroll-Leiste rechts am Rand gibt Aufschluss über die aktuelle Position im Menü.
Falls in einem Menü viele Optionen vorhanden sind, kann die Menüanzeige in beide Richtungen „umgeblättert“ werden. Dies ermöglicht einen leichteren Zugriff auf Optionen am Ende eines langen Menüs, u.a. in der Liste mit Ländern oder Internetradiosendern.
6. Falls Sie während der Navigation durch Menüs einen Fehler machen, ist es normalerweise möglich, durch Drücken der Taste **Zurück** zum nächsthöheren Menü zurückzukehren.



Soundbar installieren

Falls Ihr Fernsehgerät auf einem TV-Tisch oder Regal installiert ist, ist es oft am einfachsten, die Soundbar auf den gleichen Untergrund vor das Fernsehgerät zu stellen. Bitte beachten Sie, dass das Fernsehgerät aufgrund der Repeater-Funktion der Soundbar in der Lage ist, auf seine eigene Fernbedienung zu reagieren, auch wenn der Fernsensor von der Soundbar blockiert wird.

Falls Ihr Fernsehgerät an einer Wand installiert ist, können Sie die im Lieferumfang enthaltenen Wandbügel verwenden und die Soundbar neben dem Fernsehgerät an der Wand befestigen.



Vorsichtsmaßnahmen

- Legen Sie keine Gegenstände neben die Soundbar, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren, u.a. Festplatten, usw.
- Je nach Installationsumgebung kann es von Vorteil sein, die Soundbar und externe Geräte (z.B. Fernsehgerät) vor der Installation der Soundbar miteinander zu verbinden.
- Halten Sie zwischen der Soundbar und dem Fernsehgerät einen Abstand von mindestens 5 cm (2") ein.
- Sorgen Sie dafür, dass die Soundbar nicht den Zugriff auf die Tasten des Fernsehgeräts behindert.
- Achten Sie darauf, dass alle Kabel locker genug sind, bevor Sie die Soundbar umstellen; anderenfalls trennen Sie die Kabel vor dem Umstellen.

Soundbar an der Wand befestigen

Im Lieferumfang der Soundbar sind Bügel für die Wandbefestigung enthalten.

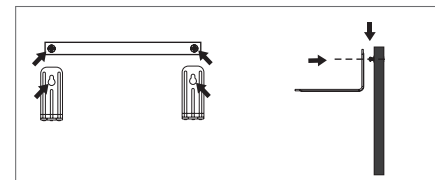
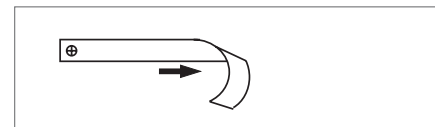
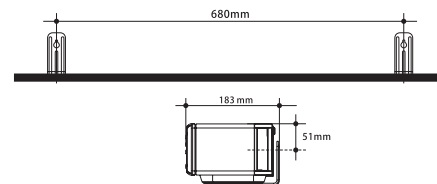
1. Verwenden Sie die Installationsvorlage, um vor dem Bohren die Löcher an der Wand zu markieren. Vergewissern Sie sich, dass in der Nähe des Installationsorts hinter der Wand keine Kabel oder Leitungen vorhanden sind.

WICHTIG: Vergewissern Sie sich vor dem Bohren und Festschrauben, dass die Schraubenlänge für das Wandmaterial geeignet ist. Die Schrauben müssen das Gewicht der installierten Soundbar tragen können. Das Gewicht der Soundbar und der Wandbügel beträgt ungefähr 7 kg (15 lbs).

2. Verwenden Sie Schraubbefestigungen, die für den jeweiligen Wandtyp geeignet sind. Schrauben nicht zu stark anziehen.

Hinweis: Befestigen Sie die Soundbar nicht an einer Wand aus Gips oder an Holzpanelen; die Soundbar könnte herunterfallen und dadurch Schäden am Gerät sowie Verletzungen verursachen.

3. Positionieren Sie die Soundbar wie abgebildet auf den Wandbügeln.



4. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben, um die Unterseite der Soundbar an den Wandbügeln zu befestigen. Nicht zu stark anziehen.

Sangean haftet nicht für Unfälle aufgrund unsachgemäßer Installation.

5. Um die Soundbar von der Wand zu entfernen, gehen Sie vorsichtig in umgekehrter Reihenfolge der Schritte 1-4 vor. Bewahren Sie die Wandbügel und Schrauben für einen zukünftigen Gebrauch sicher auf.

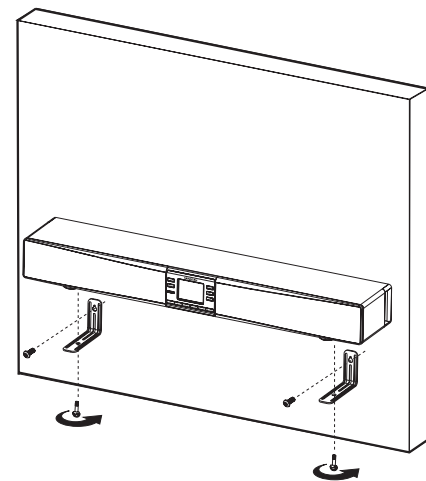
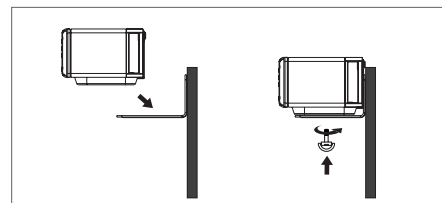
Wichtig:

Die Soundbar darf unter keinen Umständen ohne die Befestigungsschrauben auf den Bügeln installiert werden; die Soundbar ist mit den Schrauben an den Bügeln zu sichern. Vibrationen von den Lautsprechern oder ein versehentliches Ziehen an den Kabeln können zum Herabfallen der Soundbar führen und dadurch Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich zu gewährleisten, dass die verwendeten Befestigungsmaterialien für die Wandstruktur geeignet sind und dem Gewicht der Soundbar, Bügel und Kabel standhalten können. Das Gewicht der Soundbar und der Bügel beträgt 7 kg (15 lbs).

Vorsichtsmaßnahmen für die Wandinstallation

- Befestigen Sie die Soundbar sicher an der Wand und überprüfen Sie nach der Installation, dass die Soundbar sicher befestigt ist. Eine inkorrekte oder unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass die Soundbar herabfällt und Schäden am Gerät oder Verletzungen verursacht.
- Sichern Sie die Kabel an einem Ort, an dem sie nicht locker werden können. Falls Sie versehentlich an einem lockeren Kabel ziehen, könnte die Soundbar anderenfalls herunterfallen.
- Befestigen Sie die Soundbar nicht an einer Wand, die aus schwachen Materialien wie Gips besteht oder die mit Holzpanelen verkleidet ist.
- Verwenden Sie die richtige Schraubengröße, die dem Gewicht der Soundbar standhalten kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Soundbar.
- Halten Sie Kinder von den Kabeln der Soundbar fern. Durch Ziehen an den Kabeln könnte die Soundbar herunterfallen.
- Installieren Sie dieses Gerät nicht an einem eingeschlossenen Ort wie in Bücherschränken oder ähnlichem.



Soundbar anschließen

Die Soundbar unterstützt eine Vielzahl von Anschlussmöglichkeiten mit einem Fernseher oder anderen Geräten.

In vielen Fällen ist der Fernseher bereits mit etlichen anderen Geräten verbunden, typischerweise mit Satelliten- oder Kabelfernsehempfängern, DVD- oder Blu-ray-Playern, Spielkonsolen, usw. Da der Fernseher von diesen Quellen bereits Audio- und Videosignale empfängt, ist die einfachste und empfohlene Methode zur Installation der Soundbar über das Audiosignal des Fernsehers. Auf diese Weise bleibt der Fernseher weiterhin das Wahlgerät für diese Quellen, wodurch der Betrieb des gesamten Systems so einfach wie möglich gehalten wird. Die Soundbar kann auf diese Art und Weise mit Fernsehern verwendet werden, die entweder über einen digitalen Audioausgang (typischerweise optische Verbindung) oder einen „Line-Pegel-Ausgang“ (typischerweise über ein Paar Cinch-Buchsen) verfügen. Solche Ausgänge dienen der Übertragung des Audiosignals an einen externen Verstärker und befinden sich normalerweise an der Rückseite des Fernsehers. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers über die verfügbaren Audioanschlüsse.

Die Verwendung Ihres Fernsehers als Audioquelle für die Soundbar wird in einem späteren Kapitel näher erläutert. Die Verbindung mit anderen Geräten wird auf den nachfolgenden Seiten erläutert. Alle Anschlussdiagramme dienen nur der Veranschaulichung. Es gibt viele Möglichkeiten für die Verbindung unterschiedlicher Arten von Geräten. Wir geben Ihnen lediglich Empfehlungen, und es liegt an Ihnen, für welche Art der Verbindung Sie sich letztendlich entscheiden.

Einstellungen für digitale Audiogeräte

Falls die Soundbar mit einem Gerät mit digitalem Ausgang verbunden ist, sind möglicherweise einige Einstellungen an diesem externen Gerät erforderlich, um zu gewährleisten, dass das Audiosignal ordnungsgemäß über die Soundbar wiedergegeben wird. Geräte wie Kabelfernseh- oder Satellitenempfänger, DVD- und Blu-ray-Player erlauben es ihren digitalen Ausgängen normalerweise, Audio in Stereo oder in Surround Sound Formaten wie Dolby Digital oder DTS wiederzugeben. Für den Gebrauch mit der Soundbar muss für den Ausgang Stereo aktiviert werden. An einigen Geräten wird diese Einstellung auch mit „Downmix“, „PCM“ oder „PCM Stereo“ angegeben. Falls Sie dies nicht tun, ist anstatt der gewünschten Audioinhalte entweder ein kontinuierliches Pfeifen oder eine lauter Buzzer-Ton zu hören.

Multiroom-Verbindungsfähigkeit

In den meisten Betriebsmodi kann die Soundbar Audioinhalte mit anderen verbundenen Multiroom-Geräten teilen. Sie können z.B. einen Internetradiosender, Spotify-Inhalte oder externe Geräte wie einen MP3-Player abspielen, und der Sound wird sowohl über die Soundbar und gleichzeitig über bis zu vier andere Geräte wiedergegeben. Die Multiroom-Verbindungsfähigkeit der Soundbar wird im Abschnitt „Multiroom und UNDOCK“ näher erläutert.

Wenn Sie die Soundbar verwenden, während Sie fernsehen, ist die Multiroom-Funktion normalerweise deaktiviert und der Ton des Fernsehers wird nur über die Soundbar wiedergegeben. Dies liegt an den Verzögerungen, die mit der Übertragung von Audio an andere Multiroom-Geräte einhergehen und dazu führen, dass der Ton im Vergleich zum Bild des Fernsehers deutlich später wiedergegeben wird.

Die Soundbar-Einstellungen erlauben die Einstellung eines Eingangs als TV-Audioeingang. Dieser Eingang wird dann nicht mit anderen Multiroom-Geräten geteilt und die Audiowiedergabe erfolgt dann ohne wahrnehmbare Verzögerung. Falls Sie andere Geräte über eine Gruppe von Multiroom-Produkten abspielen, entsteht eine sehr kurze Verzögerung von nur einer halben Sekunde. In solch einem Fall erfolgt die Soundwiedergabe an allen verbundenen Geräten vollständig synchronisiert.

Weitere Informationen zur Auswahl des TV-Audioeingangs und zur Konfiguration finden Sie im Abschnitt „TV-Audiooptionen“.

Während der Installation

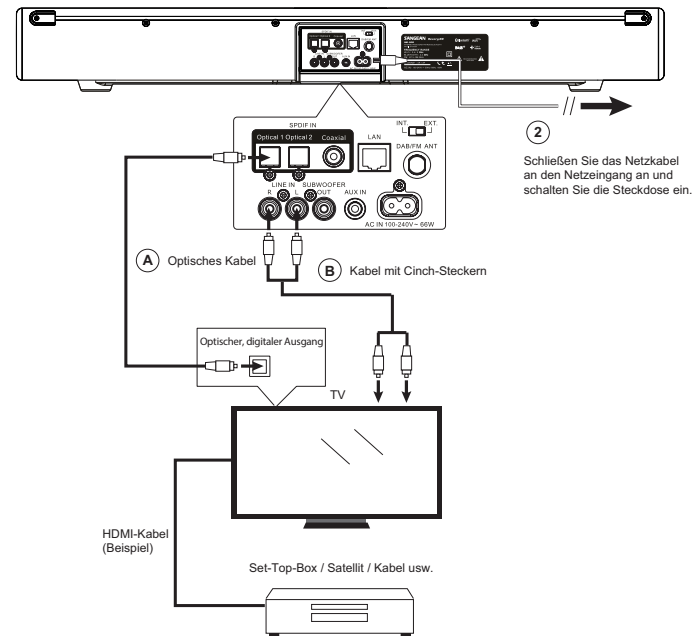
Wir empfehlen, dass die Soundbar und alle anzuschließenden Geräte während der Herstellung der Verbindung ausgeschaltet sind (oder wenigstens Standby aktiviert ist), um mögliche Schäden oder eine übermäßige Lautstärke an den Lautsprechern zu vermeiden.

Audioverbindung mit dem Fernseher (empfohlene Methode)

Die einfachste und empfohlene Methode zur Verbindung der Soundbar ist die Verbindung mit einem Audioausgang am Fernseher. Viele moderne Fernseher verfügen über einen digitalen Ausgang, die dafür verwendet werden kann; siehe nachfolgend **Option A**.

Als Alternative dazu wird in einigen Fällen auch zwei Audiobuchsen zu Verfügung gestellt; siehe **Option B**.

- Option A.** Verbinden Sie den Fernseher und die Soundbar mit einem optischen Kabel. Der entsprechende Anschluss an der Soundbar ist typischerweise die Toslink-Buchse. Entfernen Sie jegliche Schutzkappen von den Enden des optischen Kabels (sofern vorhanden) und richten Sie das Kabel entsprechend aus, bevor Sie einen Stecker an den Fernseher und den anderen an den optischen Eingang der Soundbar anschließen.
- Option B.** Verbinden Sie den Fernseher und die Soundbar mit einem Stereoaudiokabel. Bei den Anschlüssen an der Soundbar handelt es sich normalerweise um ein Paar Cinch-Buchsen (auch RCA-Buchsen genannt) – eine Buchse für den linken und eine für den rechten Kanal. Sie können auch einen 3,5 mm Aux-Stereoeingang verwenden, falls dies praktischer ist. Wir empfehlen nicht, die Verbindung über einen Kopfhörerausgang am Fernsehgerät vorzunehmen, da der damit einhergehende Signalpegel normalerweise zu niedrig für den Zweck dieser Verbindung ist.
- Wählen Sie in den Systemeinstellungen die Option des TV-Audioeingangs und wählen Sie aus, welchen Eingang Sie für die Wiedergabe des TV-Sounds verwenden möchten. Nach der Einstellung drücken Sie kurz die Media-Taste auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Eingang an der Soundbar einzustellen.

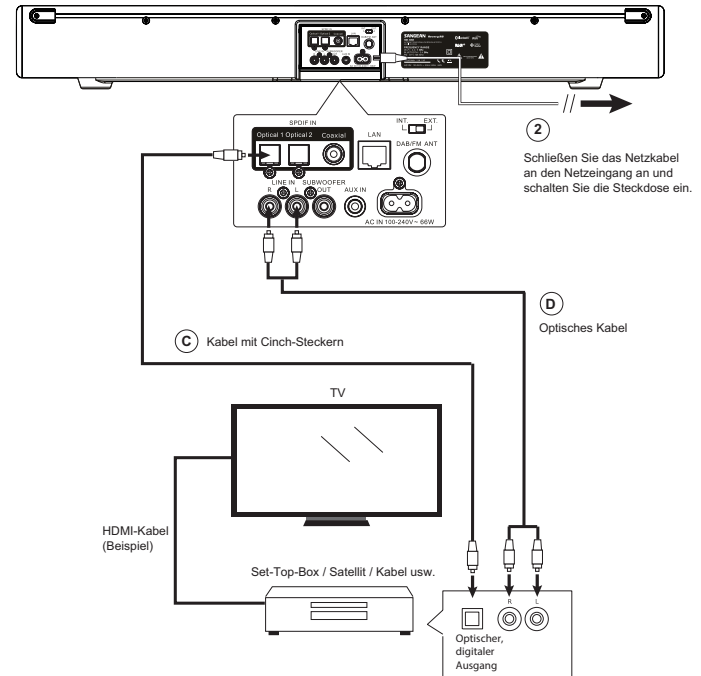


Alternative Audioverbindungs-methoden

In einigen Fällen ist möglicherweise kein geeigneter Audioausgang am Fernseher verfügbar. Falls der Fernseher z.B. über einen Kabelfernseh- oder Satellitenempfänger gespeist wird, dann verfügt der Empfänger möglicherweise über einen Audioausgang, mit dem die Soundbar verbunden werden kann.

Das Beispiel zeigt einen Fernseher, der via HDMI-Kabel mit einem Kabelfernseh- oder Satellitenempfänger verbunden ist; Audio wird separat an die Soundbar übertragen – entweder über eine analoge oder über eine digitale Verbindung. Die Art der Verbindungsmethode hängt von den Möglichkeiten des Kabelfernseh- oder Satellitenempfängers ab.

1. **Option C.** Verbinden Sie den Kabelfernseh- oder Satellitenempfänger und die Soundbar unter Verwendung eines optischen Kabels. Der entsprechende Anschluss an der Soundbar ist typischerweise die Toslink-Buchse. Entfernen Sie jegliche Schutzkappen an den Enden des optischen Kabels (sofern vorhanden) und richten Sie das Kabel entsprechend aus, bevor Sie einen Stecker an den Fernseher und den anderen Stecker an die optischen Eingänge der Soundbar anschließen. Vergewissern Sie sich, dass für den digitalen Ausgang Stereo eingestellt wurde.
2. **Option D.** Verbinden Sie den Kabelfernseh- oder Satellitenempfänger und die Soundbar unter Verwendung eines Stereoaudiokabels. Bei den Anschlüssen an der Soundbar handelt es sich normalerweise um ein Paar Cinch-Buchsen (auch RCA-Buchsen genannt) – eine Buchse für den linken und eine für den rechten Kanal. Sie können auch den 3,5 mm Aux-Stereoeingang verwenden, falls dies praktischer ist.
3. Wählen Sie in den Systemeinstellungen die Option des TV-Audioeingangs und wählen Sie aus, welchen Eingang Sie für die Wiedergabe des TV-Sounds verwenden möchten. Nach der Einstellung drücken Sie kurz die Media-Taste auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Eingang an der Soundbar einzustellen.



DVD- oder Blu-ray-Player für die Wiedergabe von CDs verwenden

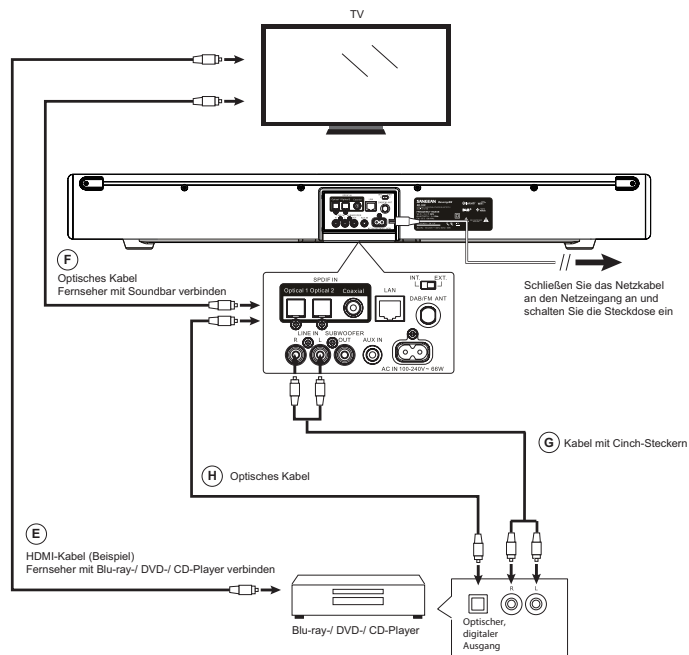
Sie können Geräte wie einen DVD- oder Blu-ray-Player verwenden, um Filme mit dem Fernseher anzuschauen und den Ton über den Fernseher mit der Soundbar wiederzugeben. Falls Sie andere Medien wie z.B. CDs abspielen möchten, dann können Sie die zusätzlichen Eingänge an der Soundbar direkt mit dem Player verbinden. Auf diese Art und Weise können Audioinhalte auch über andere verbundene Multiroom-Geräte abgespielt werden. Die Audioverbindung des Fernsehers wird dann für das Anschauen von Filmen mit dem Player und die Verbindung des Players mit der Soundbar für die Wiedergabe von CDs verwendet. So wird gewährleistet, dass Audioinhalte von Filmen nicht durch die Übertragung an Multiroom-Geräte verzögert werden und Sie CD-Inhalte im gesamten Haus anhören können.

Außerdem muss der Fernseher dann nicht eingeschaltet werden.

Das Diagramm zeigt einen DVD-/ Blu-ray-Player, der via HDMI-Kabel mit dem Fernseher verbunden ist (E). Zwischen Fernseher und Soundbar besteht eine zusätzliche Verbindung (F) für den Sound, wenn Sie fernsehen oder Filme auf DVDs bzw. Blu-ray-Discs anschauen.

Für die Wiedergabe von CDs zeigt dieses Diagramm die Verwendung einer analogen Verbindung (G) oder einer digitalen Verbindung (H) zwischen DVD-/ Blu-ray-Player und der Soundbar. Wählen Sie eine dieser beiden Optionen.

Wenn Sie DVDs oder Blu-ray-Discs abspielen, während die Soundbar über ein digitales Signal verbunden ist (nicht via TV), dann muss für den Ausgang am Player Stereo aktiviert sein.

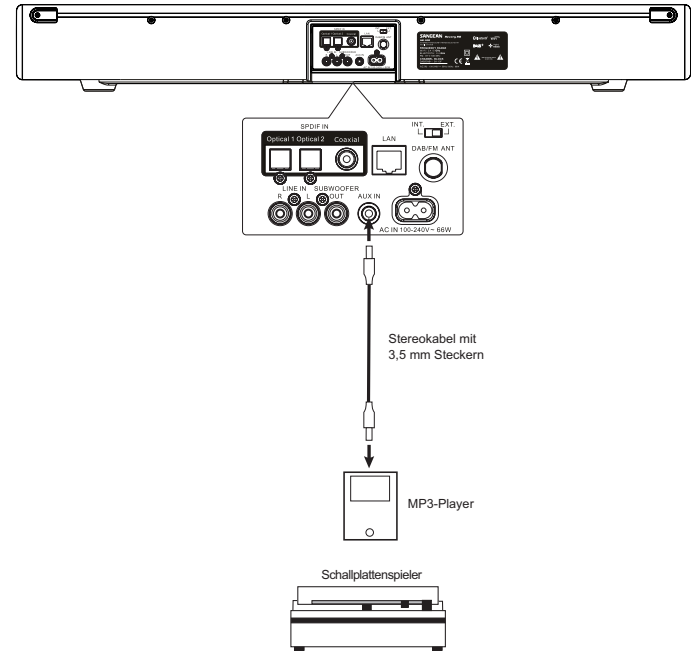


Aux-Eingangsbuchse verwenden

Ihre Multiroom-Soundbar verfügt über eine Aux-Eingangsbuchse, die es ermöglicht, Audio von MP3-Playern, CD-Playern oder Schallplattenspielern über andere Geräte innerhalb des Multiroom-Netzwerks abzuspielen.

1. Verbinden Sie ein Stereokabel vom Ausgang der gewünschten Audioquelle mit der Aux-Eingangsbuchse an der Rückseite der Soundbar. Solch ein Kabel verfügt normalerweise an beiden Enden über einen 3,5 mm Stecker.
2. Schalten Sie Ihre Soundbar ein.
3. Drücken Sie die **Media**-Taste zur Auswahl des Aux-Eingangsmodus.
4. Drücken Sie die „Wiedergabetaste“ am verbundenen Audiogerät, sofern erforderlich.
5. Je nach verbundenen Geräten müssen Sie ggf. die Lautstärke an den mit der Soundbar verbundenen Produkten einstellen. Falls Sie die Soundbar innerhalb einer Gruppe von Multiroom-Geräten verwenden, müssen Sie die Lautstärke ggf. auch an den anderen Geräten innerhalb der *Gruppe einstellen*.

Hinweis: Falls Sie die Line-Eingänge nicht für den Empfang des Audiosignals vom Fernseher verwenden, können Sie diese auch als zusätzliche Aux-Eingänge verwenden.



Externen Subwoofer verbinden

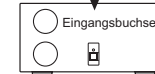
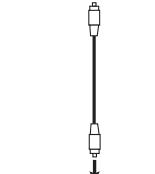
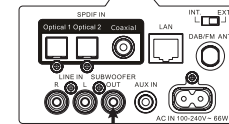
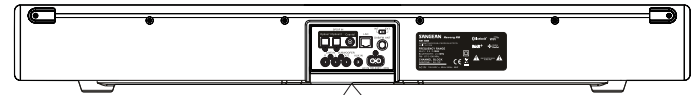
Ihre Multiroom-Soundbar verfügt über ein integriertes Subwoofer-Potenzial, das in vielen Fällen ausreichend Bass zur Verfügung stellt. Falls gewünscht, können Sie auch einen externen Subwoofer hinzufügen; die Soundbar verfügt für diesen Zweck über einen speziellen Anschluss.

Wir empfehlen, die Soundbar und alle anzuschließenden Geräte während der Durchführung der Verbindungen auszuschalten (oder zumindest Standby zu aktivieren), um Schäden oder eine übermäßige Lautstärke an den Lautsprechern zu vermeiden.

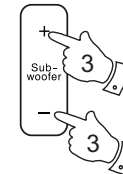
1. Verbinden Sie das Kabel vom **Subwoofer-Ausgang** an der Rückseite der Soundbar mit dem **Eingang** des externen Subwoofers.
2. Schalten Sie die Soundbar und den externen Subwoofer ein.
3. Verwenden Sie den Subwoofer-Lautstärkereglер an der Fernbedienung der Soundbar, um die Lautstärke der integrierten Subwoofer-Funktion sowie den Signalpegel des externen Subwoofers einzustellen.

Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres externen Subwoofers näher über dessen Verbindung und Einstellungen. Der Ausgang für externe Subwoofer an der Soundbar ist vorrangig aktiv für Frequenzen unter 100Hz.

Hinweis: Falls Ihre Soundbar oder der Subwoofer in der Ecke eines Raums installiert sind (insbesondere in der Diagonalen), müssen Sie ggf. die Subwoofer-Lautstärke an der Soundbar reduzieren, da die Reflektionen von den an der Ecke angrenzenden Wänden den Bass des Systems verstärken können. In großen offenen Räumen hingegen müssen Sie die Subwoofer-Lautstärke ggf. erhöhen.



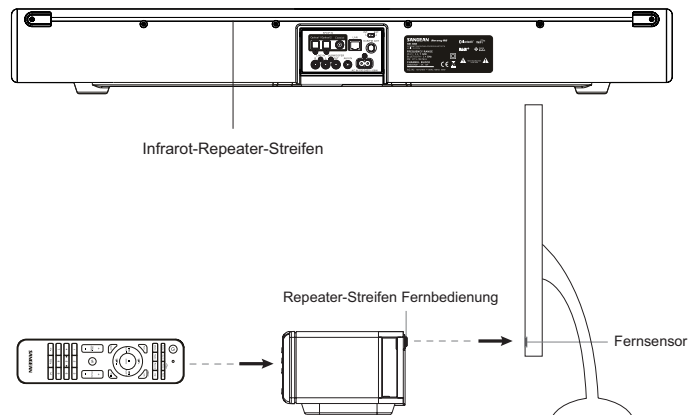
Externer Subwoofer



Infrarot-Repeater-Funktion

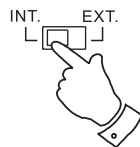
Ihre Multiroom-Soundbar verfügt über eine Infrarot-Durchlaufvorrichtung für den Fall, dass die Soundbar vor dem Fernsensor des Fernsehers aufgestellt wird.

Die Soundbar empfängt an der Vorderseite die Signale von der TV-Fernbedienung und überträgt diese dann über den Infrarot-Repeater-Streifen an der Rückseite, damit sie vom Fernseher empfangen werden können.



Antennenschalter

Ihre Soundbar verfügt über eine integrierte Antenne für den Empfang von DAB- und UKW-Sendern. Der typische Installationsort der Soundbar (in der Nähe von Fernsehern mit großen Bildschirmen oder Geräten wie Kabelfernseh- oder Satellitenempfängern, DVD- oder Blu-ray-Playern, usw.) ist jedoch kein guter Standort für den Radioempfang. Für das Anhören von Radiosendern empfehlen wir daher, entweder die Internetradiofunktion oder – falls ein guter DAB- bzw. UKW-Empfang erforderlich ist – eine externe Antenne zu verwenden, wobei letztere auf dem Dachboden oder dem Dach installiert werden sollte. Wählen Sie mit dem Antennenschalter die Verwendung der internen oder externen Antennenverbindung aus.



Netzwerkconfiguration

Verbindung der Soundbar mit dem Computernetzwerk

1. Stellen Sie die Soundbar auf einen ebenen Untergrund oder befestigen Sie diese wie vorher beschrieben an der Wand. Schließen Sie dann das Netzkabel an den Netzeingang an der Rückseite der Soundbar an; vergewissern Sie sich, dass der Stecker vollständig verbunden ist.
2. Falls Sie eine kabelgestützte Netzwerkverbindung verwenden, schließen Sie das Ethernet-Kabel an die RJ-45 Buchse an der Rückseite der Soundbar an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Netzkabels an eine Steckdose an und schalten Sie die Steckdose ein.

WICHTIG:

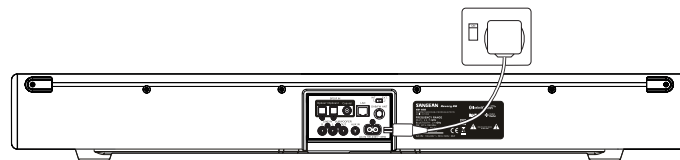
Der Netzstecker ist die Trennvorrichtung zwischen Soundbar und Netzstrom. Der Netzeingang und ein mit der Soundbar verwendetes Netzteil bzw. Verbindungsstück müssen während des normalen Gebrauchs immer zugänglich sein.

Um die Soundbar vom Netzstrom zu trennen, muss der Netzstecker vollständig aus der Steckdose gezogen werden.

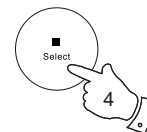
4. Wenn Sie die Stromzufuhr aktivieren, leuchtet das Display der Soundbar auf und es erscheint die Anzeige „SANGEAN“. Beim erstmaligen Gebrauch (oder nach einer Rückstellung) erscheinen im Display der „Setup-Wizard“ und die Anzeige „JA“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Setup-Wizard zu starten und fahren Sie mit Schritt 5 fort.

Sie können auch die Taste Menü links oder Menü rechts zur Auswahl der Option „Nein“ drücken und dann mit der Auswahl-Taste bestätigen. Sie werden gefragt, ob Sie den Setup-Wizard beim nächsten Einschalten des Geräts erneut starten möchten.

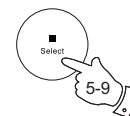
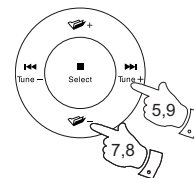
Daraufhin wird das Hauptmenü geöffnet.



D



5. Drücken Sie die Taste Menü links oder Menü rechts zur Auswahl des gewünschten Uhrzeitformats (12- oder 24-Stundenformat) und drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen.
6. Stellen Sie dann ein, wie die Uhrzeit der Soundbar aktualisiert werden soll. Im Display erscheint ein Menü für die automatische Aktualisierung. Für die meisten Benutzer ist die Option „Aktualisierung via Netzwerk“ am besten geeignet.
7. Drücken Sie die Taste Menü aufwärts oder Menü abwärts zur Auswahl einer automatischen Aktualisierungsoption: DAB, UKW, Netzwerk oder keine Aktualisierung. Die Aktualisierung via Netzwerk ist die Standardeinstellung. Falls Sie eine andere Option auswählen, öffnen Sie „Computernetzwerk verbinden“; anderenfalls müssen Sie zunächst die entsprechende Zeitzone und Sommerzeiteinstellungen auswählen; siehe nächste Schritte. Falls Sie „Keine Aktualisierung“ auswählen, müssen Sie die Uhrzeit später manuell einstellen. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen Ihrer Einstellung.
8. Drücken Sie die Taste Menü aufwärts oder Menü abwärts zur Auswahl der Zeitzone für Ihren aktuellen Standort. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen.
9. Sie müssen dann je nach Ihrem Standort die Sommerzeit-Option (auch Sommer-/Winterzeit oder BST/GMT-Einstellung genannt) auswählen. Drücken Sie die Taste Menü links oder Menü rechts zur Auswahl von „EIN“ oder „AUS“. Das Sternchen weist auf die jeweilige Einstellung hin. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen.
Im Vereinigten Königreich entspricht „EIN“ der Britischen Sommerzeit und „AUS“ der Greenwich-Zeit.



Date/Time

12/24 hour format

Auto update

Update from DAB
Update from FM
Update from Network *
No update

Set timezone

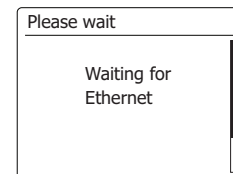
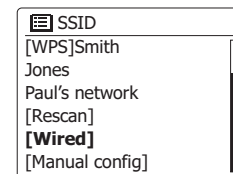
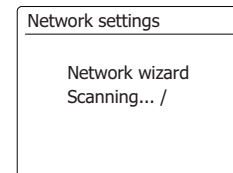
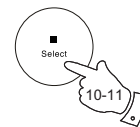
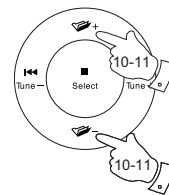
UTC + 00:00: Dublin, Lond *

UTC + 00:30:
UTC + 01:00: Madrid, Am
UTC + 01:30:
UTC + 02:00: Athens,
Cair UTC + 02:30:

Daylight savings

Daylight savings

10. Im Display erscheint eine Liste mit regionalen Optionen für die Wi-Fi-Konfiguration.
 Drücken Sie die Taste Menü aufwärts oder Menü abwärts zur Auswahl der erforderlichen Region und drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen. Führen Sie diesen Schritt auch dann durch, falls Sie eine kabelgestützte Ethernet-Verbindung verwenden möchten. Ihre Soundbar scannt dann nach verfügbaren Wi-Fi-Netzwerken.
11. Die Soundbar startet den Netzwerkeinstellungs-Wizard und es erscheint die Anzeige „Wird gescannt...“. Die Soundbar scannt automatisch das 2.4GHz und das 5GHz Wi-Fi-Band. Nach einem kurzen Moment erscheint im Display eine Liste verfügbarer Wi-Fi-Netzwerke. Falls Sie vorhaben, eine Wi-Fi-Verbindung zu verwenden, fahren Sie mit Schritt 12 fort. Um eine Ethernet-Verbindung mit Ihrem Router (mit automatischer Konfiguration) zu verwenden, drücken Sie die Taste Menü aufwärts oder Menü abwärts zur Auswahl des Menüs „[Kabelgestützt]“. Drücken Sie die dann die Auswahl-Taste; die Soundbar versucht, die Verbindung herzustellen.
- Falls Ihr Netzwerk die automatische Konfiguration (welche üblich ist) unterstützt, benötigt die Soundbar eine Netzwerkadresse. Im Display sollte die Anzeige „Verbindungsaufbau...“ erscheinen. Drücken Sie die Auswahl-Taste, um den Setup-Wizard zu beenden und das Hauptmenü anzuzeigen.



Der RJ-45 Anschluss verfügt über zwei Anzeigelampen. Falls Sie Probleme mit der kabelgestützten Verbindung haben, können diese Anzeigelampen auf die etwaige Ursache des Problems hinweisen.

LEUCHTET gelb = Verbindung hergestellt;

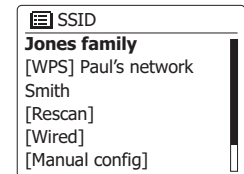
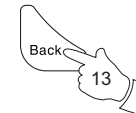
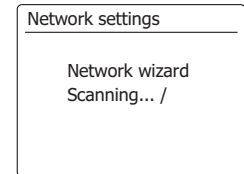
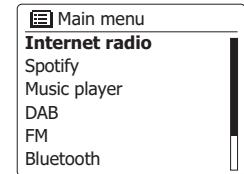
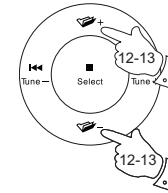
AUS = keine Verbindung Blinkt grün = Datenübertragung

Falls Ihr Netzwerk die automatische Konfiguration nicht unterstützt oder falls Sie die Konfiguration manuell vornehmen möchten, dann wählen Sie unter Netzwerk-Wizard die Option „[Manuell konfigurieren]“ anstatt von „[Kabelgestützt]“.

12. Wenn Sie planen eine WiFi-Verbindung zu verwenden, müssen Sie zunächst Ihr Netzwerk in der Liste der Netzwerknamen identifizieren. Wenn kein Netzwerk gefunden werden kann, müssen Sie unter Umständen Ihre WLAN-Router einschalten (siehe dazu beigefügte Anleitung) oder das Gerät ist zu weit weg vom Router aufgestellt. Wenn ein WLAN-Netzwerk gefunden wird, erscheint in der Anzeige der Netzwerkname (SSID) des Zugangspunkts. Dies ist ein Name, der dem jeweiligen Zugangspunkt durch dessen Betreiber zugewiesen wird. Zum Beispiel: Familie Jones oder Pauls Netzwerk. Bei Routern, die von Internetdiensteanbietern bereitgestellt werden, befindet sich der Standardname des Wi-Fi-Netzwerks oft auf einem Etikett oder einer mitgelieferten Karte (z.B. BTHub - 1234, virginmedia 1234567). Wenn der Router WiFi Protected Setup (WPS) unterstützt wird vor der SSID [WPS] angezeigt.

Es ist durchaus möglich und an vielen Orten sehr wahrscheinlich, dass die Soundbar mehr als nur einen Zugangspunkt findet. In diesem Fall müssen Sie das richtige Netzwerk wählen zu dem Sie eine Verbindung aufbauen möchten.

13. Benutzen Sie die Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um die SSID für die einzelnen WLAN-Netzwerke anzuzeigen. Wenn Ihr Netzwerk angezeigt wird, gehen Sie bitte zu Schritt 15 auf der nächsten Seite. Wenn es nicht angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 14 fort. Sie können bei Fehleingaben jederzeit durch Benutzung der Back-Taste zur vorigen Anzeige zurückkehren.



14. Wenn Ihr Netzwerk nicht gefunden werden kann, ist der Router möglicherweise so konfiguriert, dass die SSID nicht öffentlich ist. Gehen Sie dann mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** sowie **Auswahl** auf die Option [Manual config], um die Netzwerkinformationen manuell einzugeben. Dieser Vorgang wird im Abschnitt "Manuelle Netzwerkkonfiguration" im Detail beschrieben. Wenn Ihr Netzwerkname übertragen wird aber nicht gefunden werden kann, versuchen Sie eine erneute Netzwerksuche. Betätigen Sie die **Back**-Taste und versuchen Sie gegebenenfalls Ihr Radio an einen Standort, der näher am Zugangspunkt liegt, zu stellen.

15. Wenn die SSID des drahtlosen Netzwerks, mit dem Sie eine Verbindung aufbauen möchten in der Anzeige erscheint und ausgewählt wird, betätigen Sie die SELECT-Taste. Wenn das Netzwerk WiFi Protected Setup (WPS) unterstützt, sehen Sie ein zusätzliches Menü an dieser Stelle, ansonsten fahren Sie mit dem Schritt 16 fort.

Wählen Sie eine der Optionen im WPS-Menü, die für Ihren Router benötigt werden (WPS kann per Tastebetätigung oder mit einer Identifikationsnummer aktiviert werden).

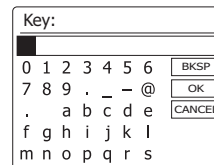
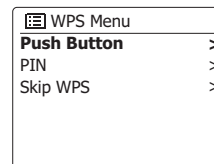
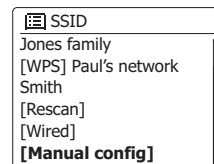
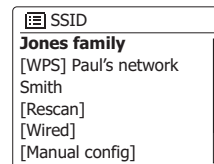
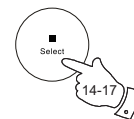
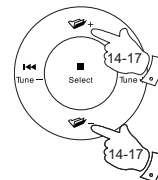
Push Button - die Anzeige fordert Sie dazu auf die WPS-Taste auf Ihrem Router und dann die SELECT-Taste an der Soundbar zu betätigen. Die beiden Geräte stellen dann mithilfe eines automatisch zur Soundbar gesendeten Übertragungsschlüssels eine Verbindung auf. PIN - in der Anzeige erscheint eine Identifikationsnummer, die auf der Webkonfigurationsseite Ihres Router eingeben müssen (siehe Bedienungsanleitung Ihres Routers). Betätigen Sie danach die SELECT-Taste an der Soundbar. Die beiden Geräte stellen dann mithilfe eines automatisch zur Soundbar gesendeten Übertragungsschlüssels eine Verbindung auf.

Skip WPS – wenn Sie den Zugangsschlüssel selbst eingeben wollen (oder er vorher bereits eingegeben wurde).

Nach Auswahl der Push-Button- oder der PIN-Funktion, erscheint dann „Connecting ...“ gefolgt von „Setup Wizard completed.“ auf dem Bildschirm. Betätigen Sie die SELECT-Taste, um die Einrichtung des Radios zu beenden.

16. Wenn Ihr Netzwerk ohne Verschlüsselung konfiguriert ist, erscheint die Meldung „Connecting ...“ auf dem Bildschirm gefolgt von „Setup Wizard completed.“ Betätigen Sie die SELECT-Taste, um die Netzwerkeinrichtung zu beenden und zum Hauptmenü zurückzukehren. Wenn dies der Fall ist, haben Sie erfolgreich Ihre Soundbar mit dem Netzwerk verbunden.

17. Wenn auf dem Bildschirm „Key“ erscheint, liegt das daran, dass das Netzwerk über eine der folgenden Verschlüsselungssysteme verfügt: Wired Equivalent Privacy (WEP) oder WiFi Protected Access (WPA). Sie müssen dann den korrekten WEP- bzw. WPA-Zugangsschlüssel eingeben, damit die Soundbar eine Verbindung zu Ihrem Netzwerk aufbauen kann. Wenn Sie nicht über den WEP- bzw. WPA-Zugangsschlüssel verfügen, wenden Sie sich bitte an die Person, die das Netzwerk eingerichtet hat. Einige WLAN-Router verfügen über einen vorkonfigurierten Schlüssel. Lesen Sie in diesem Fall die Dokumentation Ihres Routers. Die WPA-Funktion des Geräts umfasst die Funktionen des WPA2-Protokolls.



WEP-Schlüssel sind 10 oder 26 Zeichen lang (numerisch und alphabetisch). Einige drahtlose Router lassen auch Passwörter für das WEP-Protokoll zu. Diese werden aber nicht unterstützt. WPA-Schlüssel sind normalerweise Passwörter von einer Länge von 8 bis 63 Zeichen. Ihre Soundbar ist in der Lage Passwörter für WPA-Schlüssel zu verwenden.

18. Zur Eingabe der Zeichen des WEP- oder WPA-Schlüssels benutzen Sie die Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** und die SELECT-Taste. In der Anzeige können Sie dann die verfügbaren Zeichen und die drei Steuerfelder auf der rechten Seite auswählen. Das aktuell markierte Zeichen wird eingegeben, indem Sie die SELECT-Taste betätigen. Tun Sie dies solange, bis der vollständige Schlüssel eingegeben wurde. Bedenken Sie dabei bitte, dass WEP-Schlüssel nur aus alphanumerischen Zeichen bestehen und WPA-Codes in Groß- und Kleinschreibung unterscheiden. Sie müssen den Schlüssel also genau so eingeben wie er geschrieben wird oder die Soundbar kann die Netzwerkverbindung nicht aufbauen. Die drei Felder auf der rechten Seite des Bildschirms haben spezielle Funktionen. Sie können auf diese Felder mithilfe der Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** und der Auswahl/SELECT-Taste bei Bedarf schnell Zugriff erhalten:

wählen Sie **[BKSP]** zum Löschen eines gerade eingegebenen Zeichens (zum Löschen gedrückt halten); **Info**-Taste erneut drücken, um fortzufahren.

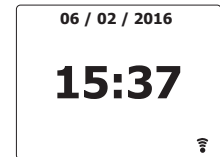
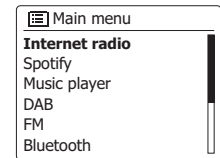
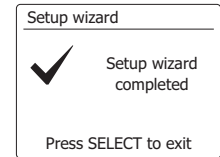
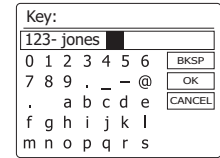
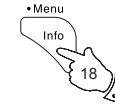
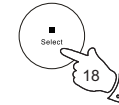
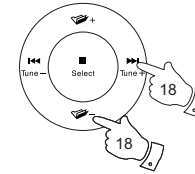
wählen Sie **[OK]** wenn der Schlüssel vollständig eingegeben wurde

wählen Sie **[CANCEL]** die Wiederholung der Netzwerkeinrichtung abzubrechen

Wenn ein WEP- oder WPA-Schlüssel für ausgewählte SSID zuvor bereits eingegeben wurde, erscheint in der Anzeige die Meldung „Key: [Set]“. Wenn Sie zuvor einen anderen Schlüssel eingegeben haben, müssen Sie ihn zuerst löschen, indem Sie das **[BKSP]**-Symbol wählen. Dadurch wird die [Set]-Markierung entfernt. Nachdem Sie das letzte Zeichen des WEP- bzw.

WPA-Schlüssels eingegeben haben, gehen Sie bitte auf das **[OK]**-Symbol und betätigen Sie die SELECT-Taste. In der Anzeige erscheint dann „Connecting ...“ gefolgt von „Setup Wizard completed“. Betätigen Sie die SELECT-Taste, um die Einrichtung des Radios zu beenden. Die Soundbar sollte dann in der Lage sein eine Verbindung zu Ihrem Netzwerk aufzubauen.

19. Wenn Ihre Soundbar mit dem Netzwerk (und damit mit dem Internet) verbunden ist, wird das Hauptmenü angezeigt. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste, um die Soundbar in den Bereitschaftsbetrieb zu versetzen. Die Uhrzeit kann dann über das Internet eingestellt werden. Wenn die Uhrzeitanzeige ist aus irgendeinem Grund nicht korrekt ist, kann sie auf einfache Weise zu einem späteren Zeitpunkt eingestellt werden (siehe „Manuelle Einstellung der Uhrzeit“). Wenn Sie die Schritte auf den vorhergehenden Seiten erfolgreich abgeschlossen haben, wird die Soundbar eine Verbindung mit dem Router aufgebaut haben und dann auf das Internet zugreifen, um die Uhrzeit einzustellen. Ist dies der Fall ist, können Sie versuchen einen Radiosender über das Internet zu empfangen.



Netzwerkverbindung ändern

In den vorhergehenden Abschnitten haben Sie festgelegt, wie Sie die Soundbar mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten – entweder via Wi-Fi oder Ethernet-Kabel. Von Zeit zu Zeit ist es ggf. erforderlich, die Soundbar mit einem anderen Computernetzwerk zu verbinden. Über das Menü der Netzwerkeinstellungen können Sie die Netzwerkeinstellungen Ihrer Soundbar ändern, nach alternativen schnurlosen Netzwerken suchen oder die Netzwerkparameter manuell konfigurieren. Die nachfolgenden Schritte erläutern die entsprechende Vorgehensweise – siehe auch Abschnitt „Netzwerkprofile“.

Soundbar für die Verwendung einer alternativen Wi-Fi-Verbindung konfigurieren

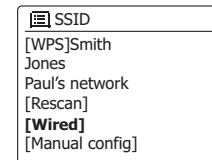
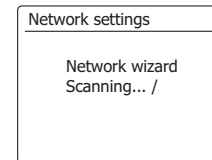
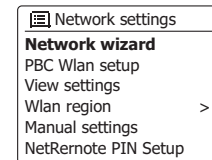
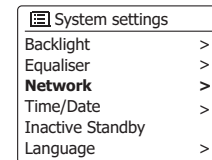
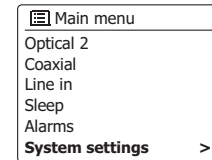
1. Wählen Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen die Option „Netzwerk-Wizard“. Das System listet dann die Details aller gefundenen Wi-Fi-Netzwerke auf. Scrollen mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum gewünschten Netzwerknamen. Drücken Sie **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

Die Soundbar verwendet dann ihr Wi-Fi-System, um mit dem Netzwerk zu kommunizieren. Je nach Netzwerkeinstellungen müssen Sie ggf. einen Code eingeben. Per Standardeinstellung bezieht die Soundbar dann unter Verwendung von DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) die IP-Adresse und andere Netzwerkeinstellungen vom Router des Netzwerks.

Soundbar für die Verwendung mit einer kabelgestützten Ethernet-Verbindung konfigurieren

2. Verbinden Sie Ihre Soundbar unter Verwendung eines Ethernet-Kabels mit dem Router; schließen Sie das Kabel an die RJ-45 Buchse an der Rückseite des Geräts an. Wählen Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen „Netzwerk-Wizard“. Im Display erscheint eine Liste aller gefundenen Wi-Fi-Netzwerke. Scrollen Sie in der Liste nach unten und wählen Sie die Option „[Kabelgestützt]“.

Die Soundbar verwendet dann die Ethernet-Verbindung, um mit dem Netzwerk zu kommunizieren. Per Standardeinstellung bezieht die Soundbar dann unter Verwendung von DHCP eine IP-Adresse und andere Netzwerkeinstellungen vom Router des Netzwerks.



Verwendung der UNDOK-App

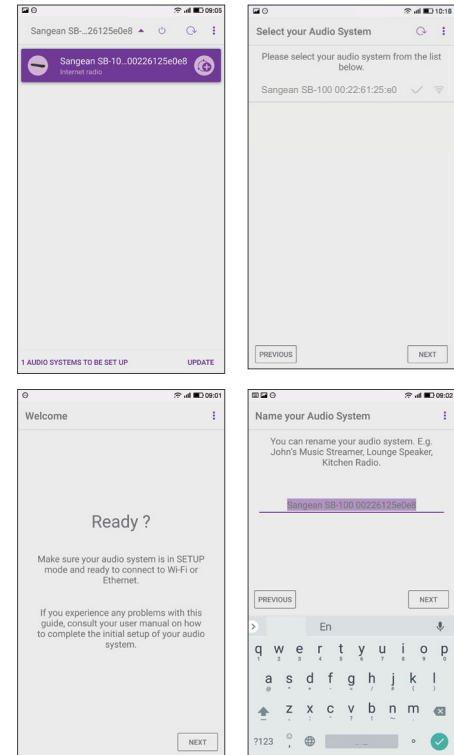
1. Laden Sie die UNDOK-App herunter.

Laden Sie die UNDOK-App aus dem Android Google Play Store oder Apple iTunes App Store herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Android- oder iOS-Gerät.

- Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem Gerät die aktuellste Version der UNDOK-App installiert ist.
- Im Internet ist regelmäßig eine neuere Version verfügbar, d.h. die App kann sich seit Erstellung dieser Bedienungsanleitung bereits leicht geändert haben.

Hinweis: Die nachfolgenden Abbildungen wurden von einem Android-Gerät aufgenommen. Falls Sie ein iOS-Gerät oder eine andere UNDOK-Version verwenden, können die Anzeigen auf Ihrem Gerät leicht abweichen.

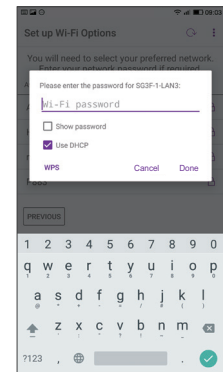
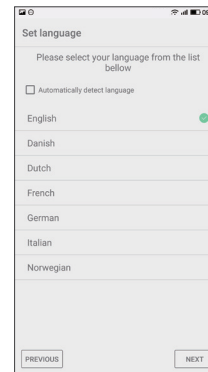
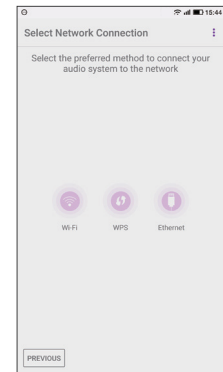
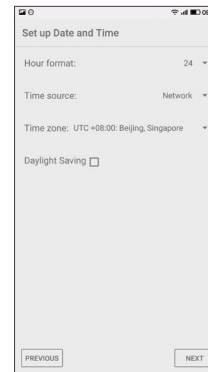
2. Starten Sie die UNDOK-App und schalten Sie die Soundbar ein. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Soundbar und das Smartphone mit dem gleichen Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind.
3. Das Gerät wird in der Liste am Smartphone angezeigt. Wählen Sie die Soundbar, z.B. „Sangean SB-100 xxxxxxxxxxxx“ (der 12-ziffrige alphanummerische Code ist die MAC-Adresse Ihres Radios), um die Verbindung zwischen der UNDOK-App und Ihrer Soundbar herzustellen.
4. Falls Sie die Soundbar das erste Mal bzw. nach einer Rückstellung verwenden, schalten Sie die Soundbar ein und öffnen Sie die UNDOK-App. Sie können auch „AUDIOSYSTEM EINRICHTEN“ oder „EINZURICHTENDE AUDIOSYSTEME“ an Ihrem Smartphone auswählen. Die UNDOK-App verfügt über einen Wizard, um ein geeignetes Audiogerät für die Verbindung mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk zu konfigurieren.
5. Öffnen Sie am Smartphone die Wi-Fi-Einstellungen und wählen Sie z.B. „Sangean SB-100 xx:xx:xx:xx:xx:xx“. Kehren Sie dann zur UNDOK-App zurück. Die App zeigt eine Liste mit empfohlenen Audiosystemen für den Setup an. Normalerweise erscheint Ihre Soundbar in dieser Liste als „Sangean SB-100 xx:xx:xx:xx:xx:xx“. Wählen Sie die Soundbar für den Setup aus.



6. Schließen Sie den Setup der Soundbar innerhalb der App ab; geben Sie der Soundbar ggf. einen Namen.
7. Wählen Sie die bevorzugte Methode zur Verbindung der Soundbar mit dem Netzwerk. Falls Sie ein Ethernet-Kabel verwenden möchten, informieren Sie sich näher im Abschnitt „Ethernet-Verbindung verwenden“.
8. Falls Sie eine Wi-Fi-Verbindung verwenden, werden Sie gebeten, das Wi-Fi-Netzwerk auszuwählen und ggf. das entsprechende Passwort einzugeben. Ihr Soundbar wird dann mit dem Netzwerk verbunden.

Hinweis:

Falls während des Setups Ihrer Soundbar an Ihrem Android-Gerät eine Mitteilung erscheint, dass das Internet nicht verbunden werden kann, liegt dies daran, dass Ihr Android-Gerät vorübergehend mit der Soundbar verbunden ist. Ignorieren Sie diese Warnmeldung.



Optionen für die Fernsteuerung des Netzwerks

Netzwerk-PIN (PIN) einrichten

Die Soundbar verfügt über die Möglichkeit, von einer auf einem Apple iPhone, iPod touch oder iPod installierten Anwendung gesteuert zu werden. Die Pin-Nummer stellt sicher, dass Ihre Soundbar nur von Ihren eigenen Apple-Geräten und nicht von jemand anderem kontrolliert werden können.

Die Fernsteuerungsanwendung heißt UNDOK und ist sowohl im Apple App Store als auch im Google Play Store erhältlich.

UNDOK wird versuchen, die Soundbar mit der Standard-PIN „1234“ zu steuern.

Sie können die PIN über die Option „*NetRemote PIN Setup*“ (*NetRemote PIN einrichten*) im Menü *Network Settings* (*Netzwerkeinstellungen*) ändern. Die aktualisierte PIN muss dann in der UNDOK-App verwendet werden, damit die App die Verbindung mit der Soundbar herstellen kann. Sofern erforderlich, werden Sie in der App aufgefordert, die PIN einzugeben.

Ethernet-Verbindung verwenden

Falls Sie Ihre Soundbar über eine kabelgestützte Ethernet-Verbindung mit dem Netzwerk verbinden möchten, benötigen Sie ein Ethernet-Kabel geeigneter Länge (nicht mitgeliefert). Die App bietet Ihnen während des Setups die Option zur Auswahl der Ethernet-Verbindung.

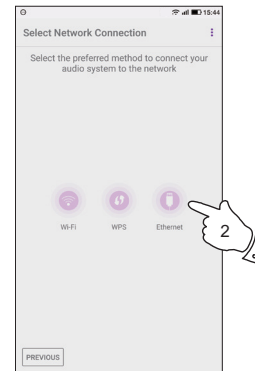
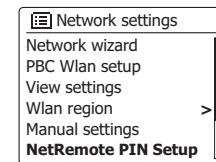
1. Schließen Sie das Ethernet-Kabel an die RJ45 Ethernet-Buchse an der Rückseite der Soundbar an.
2. Wählen Sie in der UNDOK-App die Option Ethernet und folgen Sie dann den Anleitungen auf dem Bildschirm.

In Fällen, in denen viele Wi-Fi-Netzwerke in Gebrauch sind, kann die Multiroom-Leistung durch die Verwendung einer Ethernet-Verbindung verbessert werden.

Falls Sie vorwiegend UKW-Radio anhören möchten, kann es von Vorteil sein, ein abgeschirmtes Ethernet-Kabel zu verwenden, um mögliche Störungen an der Soundbar zu vermeiden.



Steuerung via UNDOK-App



Internetradio

Internetradio – Grundlagen

Bevor Sie mit Ihrer Soundbar Internetübertragungen anhören können, müssen Sie die Soundbar entweder schnurlos (Wi-Fi) oder via Ethernet (RJ-45 Buchse an der Rückseite) mit Ihrem Computernetzwerk verbinden.

Es sind buchstäblich Tausende von Radiosendungen und „Podcasts“ über das Internet verfügbar. Ihre Soundbar bietet verschiedene Möglichkeiten für die Suche nach Sendungen, um das Auffinden und die Auswahl leichter zu machen. Sobald Sie Radiosender gefunden haben, die Sie mögen, können Sie sie entweder zur Direktauswahl oder in einer Liste Ihrer Lieblingssendern speichern. Die Anzahl der Direktauswahlspeicher ist begrenzt (es stehen zehn Speicherplätze in der Soundbar zur Verfügung), aber Sie können beliebig viele Sender in der Favoritenliste speichern.

Sie können z. B. Internetradiosender sortiert nach Region suchen. Wenn Sie den Namen und das Land, aus dem der Sender übertragen wird, kennen, ist dies die einfachste Methode, um einen Sender zu finden. Es ist auch geeignet, um Radiosender aus anderen Teilen der Welt kennenzulernen.

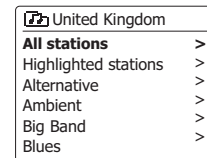
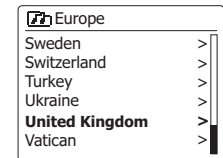
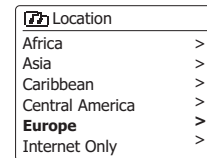
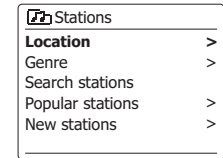
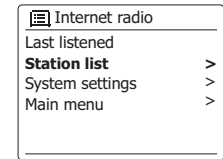
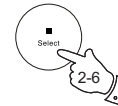
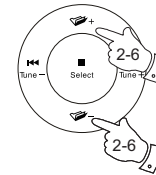
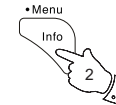
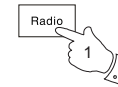
Sie können ebenfalls Internetradiosender getrennt nach Genre suchen. Wenn Sie bestimmte Musikrichtungen bevorzugen, Blues zum Beispiel, können Sie nach einem Radiosender suchen, der in erster Linie Sendungen dieser Musikrichtung ausstrahlt. Die Auswahl der Sender erfolgt ohne den Standort des Senders zu berücksichtigen.

Wenn Sie einen Teil des Namens eines Internetradiosenders kennen, können Sie ihn in die Soundbar eingeben und Sie erhalten eine Liste von Sendern, die Ihrer Eingabe entsprechen. Dies kann hilfreich sein, wenn Sie sich nicht sicher sind, von wo aus der Sender sendet oder welches Genre er bevorzugt.

Das SB-100 Soundbar benutzt eine Radiosenderdatenbank, die Anwendern in vielen Ländern dient. Dies bedeutet, dass Ihnen eine sehr breite Palette von Programminhalten zur Verfügung steht. Sie können auch nach Sendern suchen, die erst seit Kurzem verfügbar sind (neue Sender) oder nach Sendern suchen, die besonders beliebt sind.

Radiosender nach Standort auswählen

1. Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**, um die Soundbar einzuschalten. Drücken Sie dann die **Radio**-Taste zur Auswahl des Internetradiomodus.
2. **Halten Sie** die **Menü**-Taste gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Senderliste“ und drücken Sie kurz die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Sender“ markiert ist; drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste.
Bitte beachten Sie, dass im Menü je nach Ihrem Land und Ihrer Internet-IP-Adresse (z.B. „Vereinigtes Königreich“ und „BBC“-Sender) eine oder mehrere lokale Optionen angezeigt werden.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Standort“ markiert ist. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Scrollen Sie mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** durch die Liste der Kontinente. Wenn Sie den gewünschten Kontinent markiert haben, drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
6. Im Display erscheint eine Liste mit Ländern des ausgewählten Kontinents. Falls viele Länder angezeigt werden, können Sie in beide Richtungen durch die Liste scrollen. Falls Sie z.B. Europa ausgewählt haben, können Sie zum Aufsuchen des Vereinigten Königreichs vom Anfang des Menüs aufwärts bis zum Ende des **Menüs scrollen**; verwenden Sie dafür die Taste Menü aufwärts. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen des Lands.
7. Normalerweise haben Sie dann die Option, „Alle Sender“ oder aus unterschiedlichen Kategorien eine Liste auszuwählen. Alle Listen sind alphabetisch sortiert, und lange Listen lassen sich sowohl nach oben als auch nach unten umblättern.

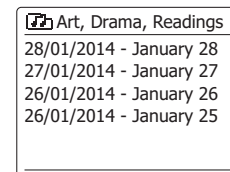
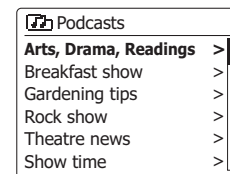
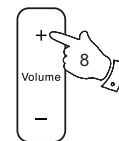
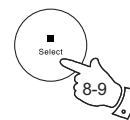
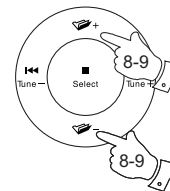


Radiosender nach Standort auswählen – Fortsetzung

8. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten Radiosenders und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während die Soundbar den neuen Sender verbindet. Der Sender sollte dann wiedergegeben werden. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

9. Falls ein Sender abrufbare Inhalte bereitstellt, haben Sie die Möglichkeit, bereits übertragene Sendungen oder Podcasts anzuhören; es erscheint dann eine weitere Anzeige mit dem Sendernamen und der Option „Podcasts“.

Diese werden je nach Radiosender und Inhalten über zusätzliche Menüs ausgewählt. Entweder wird nur eine Liste mit Sendungen angezeigt, oder aber Optionen, mit denen Sie Übertragungen nach Datum oder Wochentag suchen können. Die hier dargestellten Beispiele sind sehr typisch. Sie können Podcasts auch separat über das Internetradio-Hauptmenü abrufen.



Falls Ihre Soundbar keinen Radiosender verbinden kann

Hinweis: Falls Ihre Soundbar nicht in der Lage ist, einen Internetradiosender zu verbinden, erscheint die Anzeige „Netzwerkfehler“ oder „Beendet“. Dies kann unterschiedliche Ursachen haben, liegt jedoch meistens an einem der nachfolgenden Gründe:

Der Radiosender sendet zu diesem Zeitpunkt nicht.

Der Radiosender ist möglicherweise nicht in der Lage weitere Verbindungen zu Hörern aus dem Internet aufzubauen.

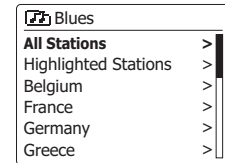
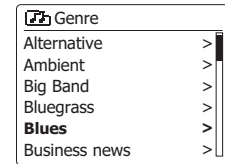
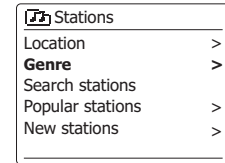
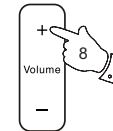
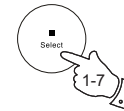
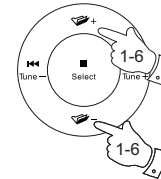
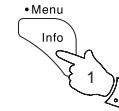
Der Sender schränkt die Benutzung auf bestimmte Länder oder Regionen ein.

Das Internet ist überlastet (entweder lokal oder in regional), was sich auf die Zuverlässigkeit der Verbindung auswirkt.

Falls Ihre Soundbar eine Verbindung herstellen kann, Audio jedoch nicht flüssig übertragen wird und das Radio die Verbindung ständig neu herstellen muss, dann verfügt der Radiosender möglicherweise nur über eine beschränkte Verbindungsfähigkeit.

Radiosender nach Genre auswählen

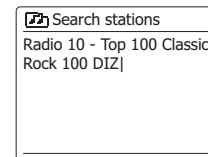
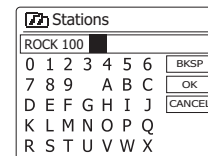
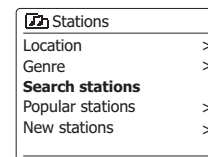
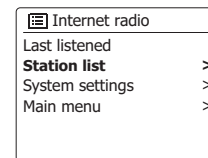
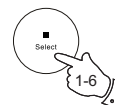
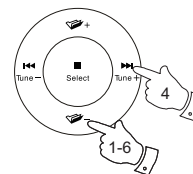
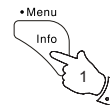
1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Senderliste“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der Option „Sender“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Genre“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die Liste der Inhaltstypen zu scrollen. Dieses Menü ist normal zyklisch, d.h. Sie können in beiden Richtungen kontinuierlich durch das Menü scrollen. Wenn das gewünschte Genre markiert ist, drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Sie haben nun die Option, für das ausgewählte Genre „Alle Sender“ oder eine Länderliste auszuwählen. Falls ein Land nicht in der Liste erscheint, ist es dennoch möglich, dass ein bestimmter Sender unter „Alle Sender“ aufgelistet wird. Drücken Sie für die Auswahl die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** und anschließend die **Auswahl**-Taste.
6. Im Display erscheint eine Liste mit Radiosendern. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der gewünschte Sendername im Display erscheint.
7. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zur Auswahl des Senders. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das System nach dem Sender sucht. Falls das Radio keine Verbindung herstellen kann, informieren Sie sich auf der vorhergehenden Seite über mögliche Ursachen.
8. Stellen Sie die **Lautstärke** entsprechend ein.



Auswahl eines Radiosenders nach Name

Es kann vorkommen, dass Sie den Namen des Radiosenders kennen, aber nicht wissen, welchem Genre er zuzurechnen ist oder aus welchem Land er sendet. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Sender nach einem Teil (oder Teilen) des Radiosendernamens zu suchen.

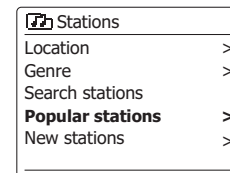
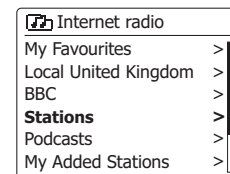
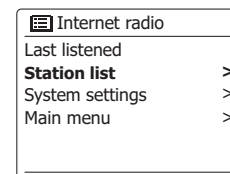
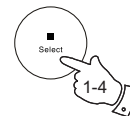
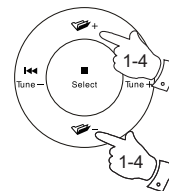
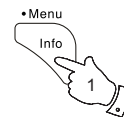
1. **Halten Sie die Menü-Taste** gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Senderliste“ im Display erscheint. Drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Sender“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Sender suchen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen.
4. Um Suchwörter einzugeben, drücken Sie die Tasten **Menü aufwärts**, **abwärts**, **links** und **rechts** und markieren Sie so die einzelnen Buchstaben; drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen. Falls Sie einen Fehler machen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** oder drücken Sie die **Info-Taste** zur Auswahl des Löschenzeichens „BKSP“; drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen. Drücken Sie dann die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** bzw. die **Info-Taste** erneut, um zur Zeichenauswahl zurückzukehren. Nach der Eingabe des letzten Zeichens verwenden Sie die **Info-Taste** und anschließend die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des Symbols „OK“ und drücken Sie zum Abschluss die **Auswahl-Taste**.
5. Die Soundbar sucht nach Radiosendern, die den Suchkriterien entsprechen. Falls Sie zwischen den Suchbegriffen ein Leerzeichen eingegeben, sucht das Radio nach Sendernamen, die beide Begriffe enthalten. Bei der Eingabe der Begriffe „ROCK 100“ wird das Gerät z.B. Sender mit den Namen „100 Klassische Rock-Hits“ oder „100.FM Rocks“ finden.
6. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten Senders und drücken Sie die **Auswahl-Taste** zum Bestätigen. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das Radio nach dem Sender sucht.



Einen neuen oder beliebten Sender auswählen

Wie bereits im Kapitel „Internetradio – Grundlagen“ beschrieben wurde, stellt die Soundbar via Internet die Verbindung mit einer Datenbank von Radiosendern her. Diese Option ist verfügbar, um Sender hervorzuheben, die neu zur Liste verfügbarer Sender hinzugefügt wurden oder die bei Zuhörern in der ganzen Welt besonders beliebt sind. Die Soundbar ermöglicht einfachen Zugriff auf die Sender dieser beiden Kategorien und verwendet dafür Menüs, die den Menüs zur Suche von Sendern nach Standort und Genre ähnlich sind.

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Senderliste“ im Display erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Sender“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Beliebte Sender“ oder „Neue Sender“ im Display erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen der ausgewählten Option.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten Senders und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das Radio nach dem Sender sucht.

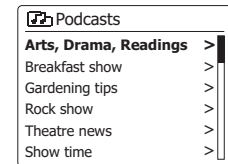
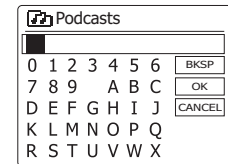
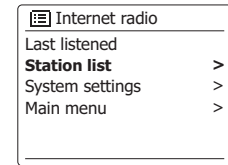
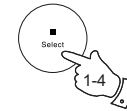
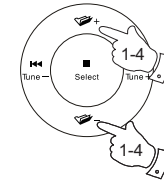
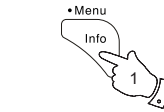


Podcast auswählen

Radiosender und Personen können Sendungen erstellen, die für den Download auf einen Computer oder einen tragbaren Mediaplayer vorgesehen sind. Solche Sendungen werden üblicherweise als Podcasts bezeichnet.

Podcasts sind auch im *Sender*-Menü über die Podcast-Option abrufbar.

1. **Halten Sie die Menü-Taste** gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü aufzurufen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Senderliste“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Podcasts“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Sie können dann nach Ort, Genre oder dem Namen des Podcasts suchen. Die Suche erfolgt auf genau die gleiche Weise wie bei der Suche nach normalen Radiosendern. Bei der Standortsuche wird zunächst nach Kontinent und dann nach Land sortiert. Sie können dann Liste „All shows“ aufrufen, um alle Sender des Lands anzuzeigen oder innerhalb eines Landes nach einem Genre suchen. Die Genre-Suche ist direkter, da sobald Sie ein Genre gewählt haben, im nächsten Menü eine Liste der verfügbaren Podcasts angezeigt wird. Die Namenssuche funktioniert in der gleichen Weise wie die Namenssuche nach Radiosendern. Wählen Sie das Symbol „OR“, nachdem Sie den Suchbegriff eingegeben haben. Sie können einen oder mehrere Suchbegriffe für die Suche eingeben.
4. Drücken Sie die Taste Menü aufwärts oder Menü abwärts und anschließend die Auswahl-Taste zur Auswahl und Bestätigung des Podcasts. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das Radio nach der Sendung sucht.



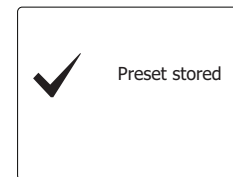
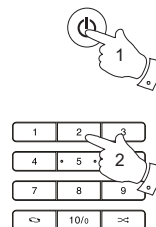
Radiosender speichern

Bei der Vielzahl verfügbarer Internetradiosender macht es Sinn, über eine Funktion für den Zugriff auf häufig gehörte Radiosender zu verfügen. Ihre Soundbar integriert zehn Speicherplätze für Internetradiosender, auf denen Sie die Details von Internetradiosendern und Podcasts speichern können. Die gespeicherten Radiosender bleiben auch nach dem Ausschalten der Soundbar gespeichert.

Informieren Sie sich außerdem in den Abschnitten „Zuletzt angehört“ und „Favoritensender konfigurieren“.

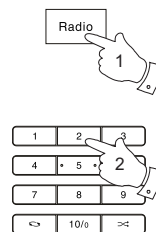
Radiosender mit den Tasten 1-10 auf der Fernbedienung speichern

1. Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**, um die Soundbar einzuschalten. Schalten Sie den gewünschten Radiosender anhand einer der auf den vorhergehenden Seiten erläuterten Methoden ein.
2. Um den aktuellen Radiosender zu speichern, **halten Sie** die entsprechende **Speicher-Taste** (1-10) auf der Fernbedienung **gedrückt**, bis im Display die Anzeige „Sender gespeichert“ erscheint. Der Sender wird auf dem Platz der verwendeten Speichertaste gespeichert. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise zum Speichern weiterer Sender.
3. Bereits gespeicherte Sender können durch die oben erläuterte Vorgehensweise überschrieben werden.



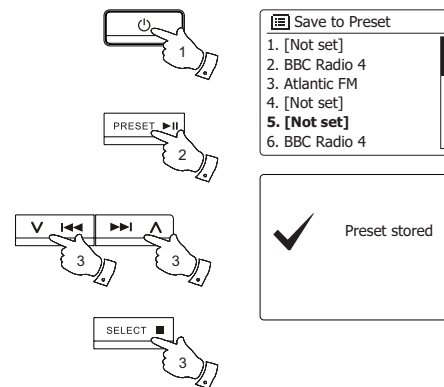
Gespeicherte Radiosender mit den Tasten 1-10 auf der Fernbedienung aufrufen

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Wählen Sie mit der **Radio**-Taste den Internetradiomodus aus.
2. Drücken Sie kurz die entsprechende Speicher-Taste auf der Fernbedienung; die Soundbar stellt die Verbindung mit dem auf dem Speicherplatz gespeicherten Sender her. Die Nummer des verwendeten Speicherplatzes wird unten im Display angezeigt.



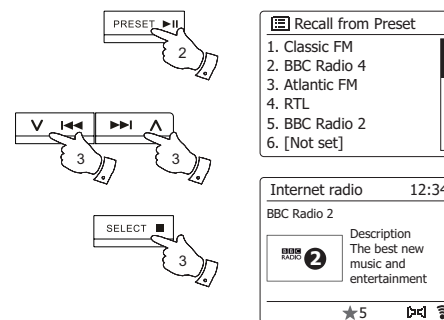
Radiosender mit den Tasten am Gerät speichern

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Schalten Sie den gewünschten Radiosender anhand einer der auf den vorhergehenden Seiten erläuterten Methoden ein.
2. **Halten Sie die Speicher-Taste gedrückt.** Im Display erscheint das Menü „Sender speichern“.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die Liste zu scrollen, bis Sie einen leeren Speicherplatz oder einen Speicherplatz mit einem nicht mehr gewünschten Radiosender gefunden haben. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Sender zu speichern. Im Display erscheint „Sender gespeichert“. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise zur Speicherung weiterer Sender.
4. Bereits gespeicherte Sender können durch die oben erläuterte Vorgehensweise überschrieben werden.



Gespeicherte Sender mit den Tasten am Gerät aufrufen

1. Schalten Sie den Internetradiomodus ein.
2. Drücken Sie die **Speicher**-Taste, um das Menü „Gespeicherten Sender aufrufen“ zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um den gewünschten, gespeicherten Radiosender auszuwählen. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Soundbar stellt dann die Verbindung mit dem auf dem Speicherplatz gespeicherten Sender her. Die Nummer des verwendeten Speicherplatzes erscheint unten im Display.



Anzeigemodi

Ihre Soundbar unterstützt im Internetradiomodus eine Reihe von Anzeioptionen. Bitte beachten Sie, dass möglicherweise nicht alle Informationen für jeden Internetradiosender verfügbar sind.

1. Benutzen Sie die INFO-Taste, um durch die verschiedenen Optionen zu gehen.

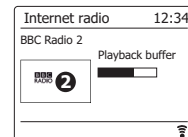
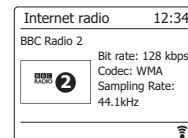
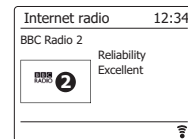
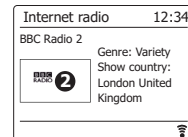


| | |
|------------------|---|
| Beschreibung | Zeigt verschiedene Informationen als Scroll-Text an, wie z. B. Interpret/Titel, Telefonnummer, etc. |
| Genre | Zeigt Programmartinformationen z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc. und den Standort des aktuellen Radiosenders. |
| Zuverlässigkeit | Zeigt die Zuverlässigkeit des Datenstroms des Senders der empfangen wird an. |
| Format | Zeigt die Bitrate und das Format der empfangenen Senders an. |
| Wiedergabepuffer | Statusanzeige während der Verbindung mit und der Wiedergabe von einem Radiosender. Der Status weist auf die Zuverlässigkeit der Datenübertragung an Ihr Radio hin. Falls rechts neben der Trennlinie keine Balken angezeigt werden, ist die Zuverlässigkeit der Datenübertragung sehr schlecht und die Wiedergabe wird möglicherweise oft unterbrochen. |
| Datum | Zeigt das aktuelle Datum an. |

Zusätzliche oder alternative Informationen werden u. U. beim Hören von Podcasts angezeigt. Darstellbare Kategorien sind u. A. ...

| | |
|--------------|--------------|
| Episodenname | Beschreibung |
| Genre | Sprache |
| Episoden-URL | Bitrate |
| Codec | Abtastrate |

Immer wenn in der Anzeige der Soundbar ein Informationsfenster erscheint (also kein Menüfenster), wird die Uhrzeit in der oberen Ecke rechts und die Stärke des WiFi-Signals oder Ethernet-Verbindung in der unteren Ecke rechts angezeigt.



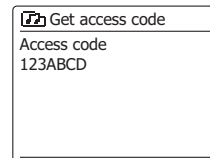
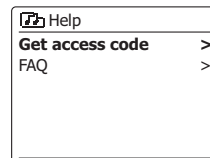
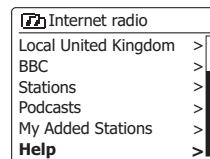
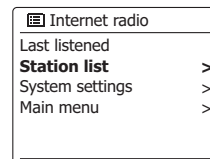
Soundbar individualisieren

Neben der Speicherung Ihrer Favoritensender können Sie auch ganz nach Ihren Vorlieben Senderlisten erstellen, die in zwei speziellen Menüs – „Meine Favoriten“ und „Hinzugefügte Sender“ – angezeigt werden.

Ihre Soundbar verwendet eine Datenbank, auf die via Internetverbindung zugegriffen wird, um herauszufinden, welche Sender verfügbar sind und wie diese verbunden werden können. Sie können Ihre eigene Auswahl zu dieser Datenbank hinzufügen. Nur Sie können über Ihren PC bzw. über Ihre Soundbar auf diese Sender zugreifen. Sie können in einer großen Auswahl bereits aufgelisteter Sender die Sender auswählen, die Sie zum Menü „Meine Favoriten“ hinzufügen möchten. Falls Sie einen Radiosender finden, der nicht aufgelistet ist, dann können Sie auch die Internetadresse (URL) für die Audioübertragung des Senders hinzufügen. Dieser Sender erscheint dann an der Soundbar im Menü „Hinzugefügte Sender“.

Registrieren eines Benutzerkontos

1. Öffnen Sie mit einem Internet-Browser auf Ihrem Computer die Webseite <http://www.wifiradio-frontier.com>. Klicken Sie auf den „Register here“-Link und folgen Sie den Anweisungen. Während der Registrierung fordert die Webseite Sie auf einen Zugangscode einzugeben. Dieser Code ermöglicht eine eindeutige Identifizierung Ihres Internetradios. Um den Zugangscode zu erhalten, befolgen Sie bitte diese Schritte.
2. Wenn Ihre Soundbar eingeschaltet und der Internetradio aktiviert ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt. Wählen Sie mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** die Option „Senderliste“ und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste.
3. Scrollen Sie in der Senderliste nach unten bis zur Option „Hilfe“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Hilfe-Menü zu öffnen.
4. Wählen Sie den Menüpunkt „Get access code“ im Hilfsmenü. Vorausgesetzt, dass die Soundbar mit dem Internet verbunden ist, wird ein Code, der in der Regel aus sieben Zeichen besteht (Großbuchstaben und Zahlen) angezeigt. Schreiben Sie sich diesen Code für den nächsten Schritt auf. Wenn Sie sich neu registrieren wollen, müssen Sie diesen Vorgang wiederholen, um einen neuen Zugangscode zu erhalten.
5. Benutzen Sie dann den Code, den Ihnen von der Soundbar zur Verfügung gestellt wurde, um ihn in das Access-Code-Eingabefeld auf der Webseite zum Einrichten Ihres Kontos zu kopieren. Sobald Sie Ihr Konto eingerichtet haben, können Sie auch andere Radios, die gleiche Datenbank verwenden, dem Konto hinzufügen. Für jedes weitere Radio, das Sie Ihrem Konto hinzufügen wollen, brauchen Sie einen weiteren Zugangscode. Sie können dann Ihre Favoritensender und Senderdetails mit mehreren Radios benutzen.



Soundbar individualisieren – Fortsetzung

Konfigurieren von Favoritensendern

1. Über die Webseite <http://www.wifiradio-frontier.com> ist es möglich Radiosender nach Standort, Genre oder Sprache zu suchen. Sie können ebenfalls nach neuen oder beliebten Sendern suchen.
2. Wenn die gefundenen Radiosender auf dem Computerbildschirm angezeigt werden, erscheint ein „Play“-Symbol und ein „Add to favourites“-Symbol (das Plusymbol und Herz). Klicken Sie auf das „Play“-Symbol, um den Radiosender über Ihren Computer zu hören. Wenn Sie auf „Add to favourites“ klicken, wird der Radiosender hinzugefügt und kann über Ihre Soundbar erreicht werden.
3. Um Ihnen bei der Organisation Ihrer Favoritensender zu helfen, ermöglicht Ihnen die Webseite die Sender in Kategorien oder Gruppen zu ordnen. Geeignete Namen sind z. B. „Rock“, „Smooth“, „Meine Sender“, etc. Wenn Sie einen weiteren Radiosender zu Ihren Favoriten hinzuzufügen, können Sie ihn einer bestehenden Kategorie zuordnen.
4. Sobald Sie die Radiosender in der „My Favorite Stations“-Liste gespeichert haben, können Sie diese Sender von Ihrer Soundbar abspielen. Sie können auf diese Sender über die Senderliste „My Favourites“ im Internetradiomenü Ihrer Soundbar zugreifen.
5. Um Favoritensender auf der Webseite aufzurufen, zu ändern oder zu löschen, benutzen Sie den Link „My Favourites“ im „My Account“-Bereich. Zum Löschen eines Radiosenders, klicken Sie auf das Symbol mit dem Herz- und Minus-Zeichen.

Konfigurieren von hinzugefügten Sendern

1. Wenn Sie einen Radiosender hören wollen, der momentan nicht in der Datenbank <http://www.wifiradio-frontier.com> enthalten ist, ist es möglich die nötigen Details selbst hinzuzufügen. Sie benötigen dazu die Internetadresse (URL) des Senders, den Sie hinzufügen wollen. Sie erhalten diese Informationen direkt von der Webseite des Radiosenders oder u. U. von anderen Hörern.
Hinweis: Die URL der Audioübertragung ist normalerweise nicht identisch mit der URL der Webseite, über die Sie den Radiosender an Ihrem PC abspielen.
2. Benutzen Sie den „My added stations“-Link im „My account“-Bereich auf der Webseite. Dadurch können Sie Details von neuen Sendern hinzuzufügen oder bereits hinzugefügte verändern. Sie können einen Namen für den Radiosender bestimmen, der dann auf Ihrer Soundbar zu sehen sein wird. Sie müssen zudem Internetadresse, Standort und Format angeben.
3. Sobald Sie die Radiosender in der „My Added Stations“-Liste gespeichert haben, können Sie diese Sender von Ihrer Soundbar abspielen. Die Sender sind über das Menü „My Added Stations“ im Internetradiomenü Ihrer Soundbar verfügbar.
4. Es ist möglich Internetadressen für Audiostreams hinzuzufügen, die nicht von Ihrer Soundbar abgespielt werden können. Wenn Sie versuchen einen solchen Stream wiederzugeben, zeigt die Soundbar dann normalerweise eine Fehlermeldung an. Die Sangean SB-100 kann nur MP3-, WMA-, und AAC- Streams wiedergeben.
5. Um hinzugefügte Sender auf der Webseite aufzurufen, zu ändern oder zu löschen, benutzen Sie den Link „My added stations“ im „My account“-Bereich. Zum Löschen eines Radiosenders, klicken Sie auf das Symbol mit dem Herz- und Minus-Zeichen.

Zuletzt angehört

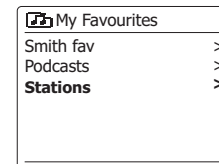
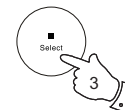
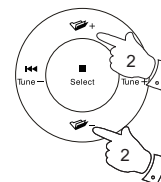
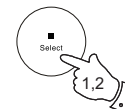
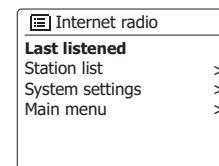
Es kann sehr hilfreich sein, zu einem Sender zurückzukehren, den Sie kürzlich angehört haben. Mit der Funktion „Zuletzt angehört“ erhalten Sie schnellen Zugriff auf die zehn zuletzt abgespielten Radiosender bzw. Podcasts. Mit jedem neu hinzugefügten Sender wird der jeweils älteste Sender aus der Liste gelöscht. Die Liste der zuletzt angehörten Sender bleibt auch nach der Trennung der Stromversorgung erhalten.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet und der Internetradiomodus aktiviert ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt. „Zuletzt angehört“ ist die erste Option im Menü. Wenn diese Option markiert ist, drücken Sie die **Auswahl**-Taste.
2. Im Display erscheint eine Liste mit den zehn zuletzt angehörten Radiosendern bzw. Podcasts. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts** zur Auswahl der gewünschten Option und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste, um die Verbindung mit dem ausgewählten Sender bzw. Podcast herzustellen.

Favoritensender mit der Soundbar speichern

Es ist möglich, während der Wiedergabe eines Sender mit der Soundbar Favoritensender zu speichern.

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
 2. Schalten Sie den gewünschten Sender anhand einer der auf den vorherigen Seiten beschriebenen Methoden ein.
 3. Halten Sie die **Auswahl**-Taste gedrückt. Im Display erscheint „Favorit hinzugefügt“.
 4. Diese Sender können Sie an der Soundbar über die Internetradio-Option „Meine Favoriten“ aufrufen; siehe Abschnitt „Favoritensender auswählen“.
- Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, um weiter Favoritensender zu speichern.



Favoritensender oder hinzugefügte Sender auswählen

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Senderliste“ im Display erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis „Meine Favoriten“ oder „Hinzugefügte Sender“ im Display angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste; im Display wird dann die Liste mit den Favoritensendern bzw. den hinzugefügten Sendern angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten Senders und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

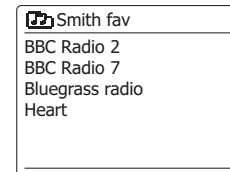
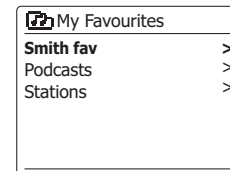
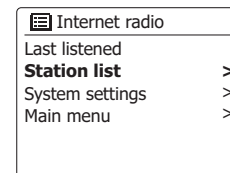
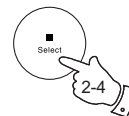
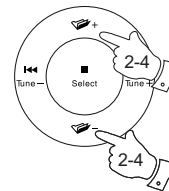
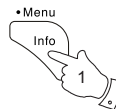
Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das Gerät den Sender verbindet.

Falls der Sender abrufbare Inhalte wie z.B. Podcasts bereitstellt, informieren Sie sich näher im Abschnitt „Podcast auswählen“.

Falls Sie einen bestimmten Sender nicht verbinden können, beachten Sie bitte, dass einige Sender nicht 24 Stunden am Tag übertragen bzw. nicht immer online sind.

Wie bereits im vorhergehenden Abschnitt erläutert, ist es möglich, Audioübertragungen zum Menü „Hinzugefügte Sender“ hinzuzufügen, auch wenn diese nicht mit der Soundbar kompatibel sind. Die Sangean SB-100 Soundbar unterstützt nur die Wiedergabe von MP3-, WMA- und AAC-Internetradioübertragungen.

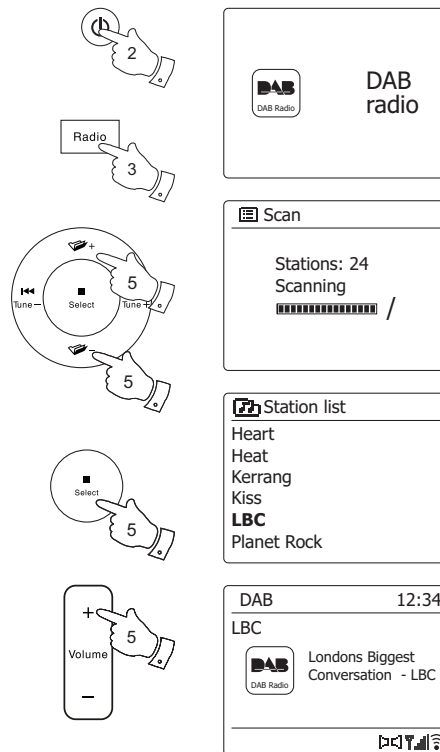
Bitte beachten Sie, dass es sich bei den angeführten Audioformaten um Oberbegriffe handelt. Für jedes Format gibt es zahlreiche Variationen, und unterschiedliche Rundfunkanstalten verwenden unterschiedliche Übertragungsprotokolle. Ihr Soundbar ist in der Lage, die Mehrheit aller Codes und Übertragungsformate abzuspielen, die aktuell von Rundfunkanstalten verwendet werden.



DAB-Radio

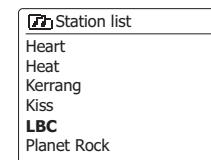
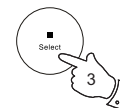
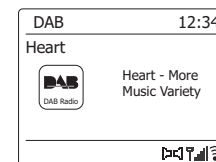
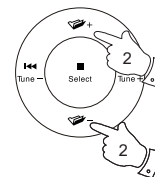
Erstmalige Verwendung des DAB-Modus

1. Wählen Sie mit dem Antennenschalter je nach Bedarf die interne oder externe Antenne aus.
Falls der Empfang mit der internen Antenne nicht zufriedenstellend ist, können Sie versuchen, den Empfang durch Verwendung der externen Antenne zu verbessern.
2. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Falls Sie die Soundbar bereits zu einem früheren Zeitpunkt verwendet haben, schaltet das System den zuletzt ausgewählten Modus ein.
3. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.
4. Falls Sie den DAB-Modus zum ersten Mal verwenden, scannt das Radio das Band III nach DAB-Sendern. Im Display erscheint die Anzeige „*Scannt*“. (Falls Sie die Soundbar bereits zu einem früheren Zeitpunkt verwendet haben, schaltet das Radio den zuletzt angehörten Sender ein.)
Während der Sendersuche erhöht sich der Zähler mit jedem neu gefundenen Sender und die Sender werden zur Senderliste in der Soundbar hinzugefügt. Der Balken weist auf den Fortschritt der Sendersuche hin.
5. Nach Abschluss der Sendersuche listet das Radio die gefundenen Sender auf (in numerisch-alphabetischer Reihenfolge 0...9...A...Z), es sei denn ein DAB-Sender wurde bereits zu einem früheren Zeitpunkt eingeschaltet.
Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die Liste der verfügbaren DAB-Radiosender zu scrollen.
Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen des ausgewählten Senders. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“ während das Gerät den Sender einschaltet.
Verwenden Sie die **Lautstärke**-Tasten zur Einstellung der gewünschten Lautstärke.
6. Falls die Senderliste nach der Sendersuche leer ist, erscheint im Display die Anzeige „Keine Sender gefunden“.



DAB-Radiosender auswählen

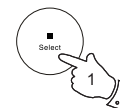
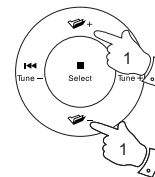
1. Während der Wiedergabe eines DAB-Radiosenders werden im Display normalerweise der Sendername und andere entsprechende Informationen angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um die Senderliste zu öffnen und durch die verfügbaren Sender zu scrollen.
3. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen des ausgewählten Senders. Im Display erscheint „Verbindungsaufbau...“, während das Radio den Sender einschaltet.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit den **Lautstärke**-Tasten entsprechend ein.
Ein Fragezeichen vor dem Sendernamen weist darauf hin, dass der Sender in letzter Zeit nicht von der Soundbar erfasst werden konnte. Es ist dennoch möglich, dass der Sender weiterhin verfügbar ist.



Sekundärdienste

Einige DAB-Radiosender bieten einen oder mehrere Sekundärdienste an. Diese werden üblicherweise nicht kontinuierlich übertragen. Falls ein Sender über einen sekundären Sender verfügt, dann erscheint der sekundäre Sender in der Senderliste unterhalb des Hauptsenders (primären Senders). Beispiele sind die Sendungen „Daily Service“ und „Parliament“ von BBC Radio 4.

1. Um einen Sekundärdienst anhören zu können, scrollen Sie mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum gewünschten Sender und drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Sender einzuschalten.
Falls der Sekundärdienst nicht verfügbar (nicht auf Sendung) ist, wird der primäre Sender eingeschaltet.



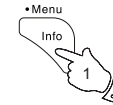
Anzeigemodi

Ihre Soundbar unterstützt im DAB-Modus unterschiedliche Anzeigemodi:

1. Drücken Sie die **Info**-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.

| | |
|----------------------|--|
| Text | Hier werden Textmeldungen, Name des Interpreten, Titel, Telefonnummer, Verkehrsmeldungen, etc. angezeigt. |
| Programmart | Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.). |
| Multiplex/Frequenz | Zeigt den Namen des DAB-Multiplex an, zu dem der aktuelle Sender gehört. Die Sendefrequenz wird ebenfalls angezeigt. |
| Signalfehler/Stärke | Zeigt die Signalfehler und Signalstärke des jeweiligen Senders an. Eine kleinere Fehlerzahl bedeutet eine bessere Qualität des Radiosignals. Die Signalstärkenanzeige kann beim Ausrichten der Soundbar benutzt werden. Für einen guten Empfang sollte der Grafikbalken mindestens drei oder mehr Balken anzeigen. |
| Bitrate/Audioformat | Zeigt das Audioformat und die Bitrate des aktuellen Senders an. |
| Datum | Zeigt das aktuelle Datum an. |
| Zusätzlicher DL-Text | Einige Sender stellen zusätzliche zum regulären Text noch andere Informationen zur Sendung bereit. Falls keine Informationen verfügbar sind, erscheint die Anzeige „Keine Info“. |

Eine Signalstärke wird immer im unteren Anzeigebereich auf der rechten Seite angezeigt. Wenn eine Sendung empfangen in Stereo wird, erscheint das Stereo-Lautsprecher-Symbol. Wenn der aktuell eingestellte Sender gespeichert wurde, wird ebenfalls die Nummer des Speichers angezeigt.



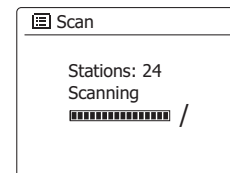
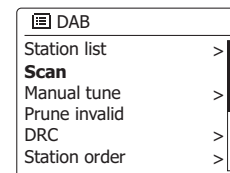
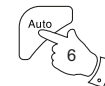
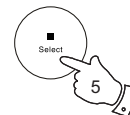
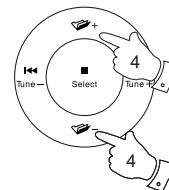
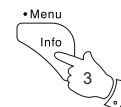
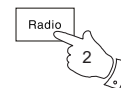
The screenshots show the following information modes:

- Mode 1:** DAB 15:08, 90elf Livespiel1, Die Nachrichten auf 90elf - Deutschlands Fußball-Radio.
- Mode 2:** DAB 15:08, 90elf Livespiel1, Sport.
- Mode 3:** DAB 15:08, 90elf Livespiel1, DR Deutschland, Freq: 202.928MHz.
- Mode 4:** DAB 15:09, 90elf Livespiel1, Today's Date: 07/06/2017.
- Mode 5:** DAB 15:08, 90elf Livespiel1, Signal error: 0, Strength: [Progressive bar].
- Mode 6:** DAB 15:10, 90elf Livespiel1, no info.
- Mode 7:** DAB 15:16, 90elf Livespiel1, Bit rate: 64 kbps, Codec: AAC, Channels: Stereo.

Neue DAB-Radiosender suchen

Falls Sie die Soundbar und den DAB-Radioempfang an einem neuen Standort verwenden möchten oder während der erstmaligen Sendersuche keine Sender gefunden wurden, können Sie anhand der nachfolgenden Vorgehensweise herausfinden, welche DAB-Radiosender verfügbar sind.

1. Wählen Sie mit dem Antennenschalter je nach Bedarf die interne oder externe Antenne aus.
Falls der Empfang mit der internen Antenne nicht zufriedenstellend ist, können Sie versuchen, den Empfang durch Verwendung der externen Antenne zu verbessern.
2. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.
3. **Halten Sie** im DAB-Modus die **Menü**-Taste **gedrückt**.
4. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis im Display die Option „Scan“ angezeigt wird.
5. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Scan zu starten. Im Display erscheint die Anzeige „Wird gescannt“ und das Radio sucht alle Band III DAB-Frequenzen ab. Sobald ein neuer Sender gefunden wurde, erhöht sich der Zähler und der Sender wird zur Liste hinzugefügt. Der Balken weist auf den Fortschritt des Scans hin.
6. Alternativ dazu können Sie die Taste **Automatische Sendersuche** auf der Fernbedienung drücken, um die Suche nach Band III DAB-Frequenzen zu starten.
Diese Taste ist möglicherweise nicht in allen Anzeigemodi verfügbar. Verwenden Sie in solch einem Fall die oben genannte Menüoption.



Manuelle Sendersuche

Mit der manuellen Sendersuche können Sie direkt nach Band III DAB-Sendern (5A bis 13F) suchen.

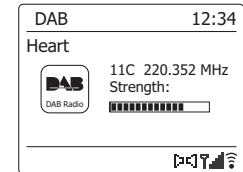
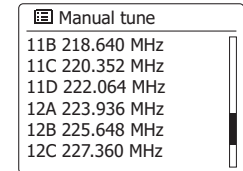
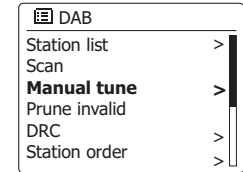
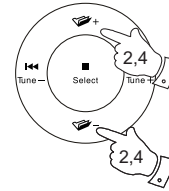
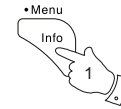
1. Halten Sie im DAB-Modus die **Menü**-Taste gedrückt, um das DAB-Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Manuelle Suche“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den manuellen Suchmodus zu aktivieren.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten DAB-Senders.
5. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den ausgewählten Sender einzuschalten.

Nach Einschalten des Radiosenders werden im Display die Sendernummer und -frequenz sowie der Name des gefundenen DAB-Multiplex (sofern vorhanden) angezeigt.

Eine Balkenanzeige weist auf die Signalstärke hin. Dies ist insbesondere dann hilfreich, wenn Sie die Soundbar umstellen möchten. Das Symbol „I“ trennt den linken und den rechten Abschnitt der Signalanzeige und weist auf die Mindestsignalstärke hin, die für einen zufriedenstellenden Empfang erforderlich ist.

Radiosender, die auf dem eingestellten DAB-Multiplex gefunden werden, werden zur Senderliste in der Soundbar hinzugefügt.

6. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um eine andere Frequenz auszuwählen.
7. Drücken Sie die **Zurück**-Taste ein zweites Mal, um das DAB-Hauptmenü zu öffnen. Wählen Sie dann „Senderliste“, um zur normalen Sendersuche zurückzukehren.

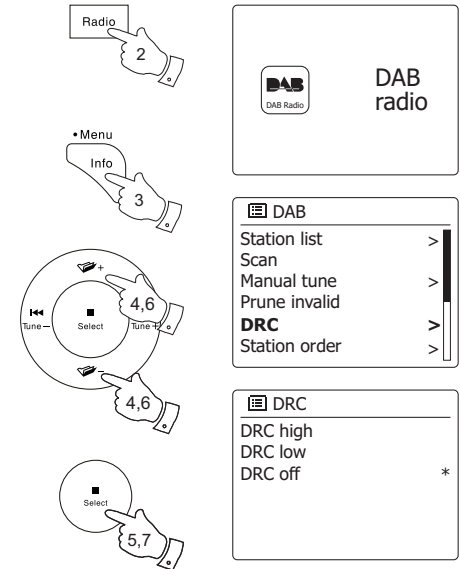


Einstellungen für die Dynamikregelung

Wenn Sie die Soundbar in einer lauten Umgebung verwenden, können leisere Töne mit der Dynamikregelung (kurz DRC) besser hörbar gemacht werden, indem der Dynamikbereich des Audiosignals reduziert wird.

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.
3. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das DAB-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „DRC“ angezeigt wird.
5. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den DRC-Einstellungsmodus aufzurufen. Die aktuelle DRC-Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.
6. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um die gewünschte DRC-Einstellung zu markieren (Standardeinstellung: Aus).
„DRC Aus“ – DRC ist deaktiviert; DRC-Einstellung der Rundfunkanstalt wird ignoriert.
„DRC Hoch“ – DRC wird gemäß der Übertragung der Rundfunkanstalt eingestellt.
„DRC Niedrig“ – DRC wird mit der Hälfte der von der Rundfunkanstalt übertragenen Einstellung eingestellt.
7. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

Hinweis: Nicht alle DAB-Übertragungen unterstützen DRC. Falls die Rundfunkanstalt keine DRC-Informationen bereitstellt, dann hat die DRC-Einstellung an der Soundbar keine Wirkung.

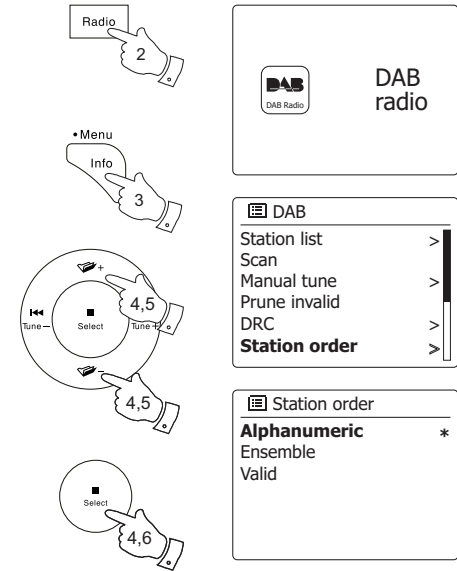


Senderreihenfolge auswählen

Ihre Soundbar unterstützt 3 unterschiedliche Einstellungen für die Senderreihenfolge: Alphanumerisch, Ensemble und Gültig.

Hinweis: Alphanumerisch ist die werksseitige Einstellung.

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.
3. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das DAB-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Senderreihenfolge“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Modus zur Einstellung der Senderreihenfolge aufzurufen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um zwischen „Alphanumerisch“, „Ensemble“ und „Gültig“ auszuwählen.
„Alphanumerisch“ – Die Sender werden alphanumerisch (0...9...A...Z) sortiert.
„Ensemble“ – Die Sender werden nach DAB-Multiplex sortiert.
„Gültig“ – Es werden nur Sender angezeigt, für die ein Signal gefunden wurde. Die jeweils aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
6. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen.
7. Drücken Sie die **Zurück**-Taste entsprechend, um zum DAB-Menü oder zur Senderliste zurückzukehren.

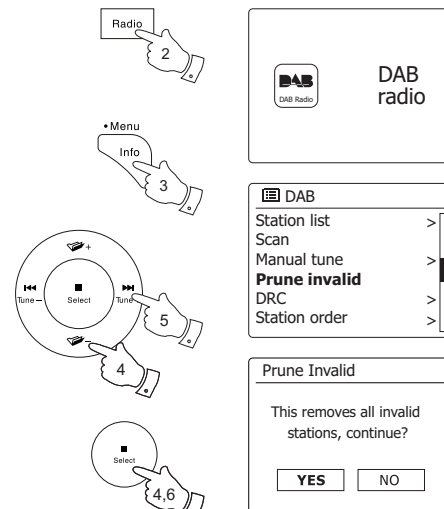


Nichtaktive Sender

Wenn Sie zu einen anderen Teil Ihres Landes ziehen, kann es passieren, dass einige der Sender in der Senderliste, nicht mehr verfügbar sind. Unter Umständen können DAB-Sender auch geschlossen werden oder Standort bzw. Frequenz ändern. Sender, die nicht gefunden oder die nicht für lange Zeit nicht empfangen werden können, werden in der Senderliste mit einem Fragezeichen dargestellt. Mit dieser Funktion können Sie auf diese Weise markierte DAB-Sender aus der Senderliste löschen.

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.
3. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das DAB-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Ungültige Sender löschen“ erscheint. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen.
5. Um die Senderliste zu bereinigen und nicht verfügbare Sender aus der Liste zu entfernen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Anzeige „JA“ erscheint.
6. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die ungültigen Sender aus der Liste zu entfernen.
Falls Sie die Sender nicht löschen möchten, wählen Sie die Option „NEIN“ und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste. Das Display kehrt zum vorherigen Menü zurück.

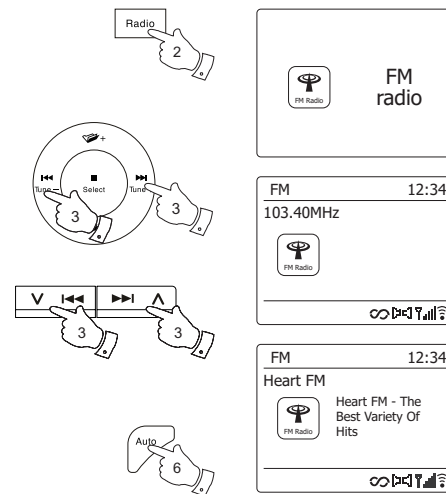
Hinweis: Wenn Sie die Soundbar an einen neuen Standort in einem anderen Teil des Landes bewegt haben, sollten Sie nach Möglichkeit eine Sendersuche durchführen (siehe Abschnitt „Suche neuer Sender“).



UKW-Radio

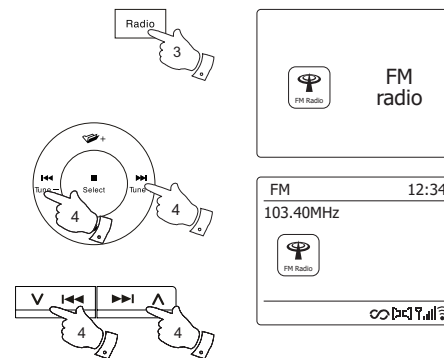
Funktionsweise im UKW-Radiomodus

1. Wählen Sie mit dem Antennenschalter je nach Bedarf die interne oder externe Antenne aus.
Falls der Empfang mit der internen Antenne nicht zufriedenstellend ist, können Sie versuchen, den Empfang durch Verwendung der externen Antenne zu verbessern. Gegebenenfalls müssen Sie auch die UKW-Scaneinstellungen ändern. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den UKW-Radiomodus einzuschalten.
3. Halten Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts** gedrückt, um das UKW-Frequenzband zu scannen.
4. Im Display wird die Frequenz des gefundenen Signals angezeigt. Falls RDS-Informationen vorhanden sind, erscheint im Display nach einigen Sekunden der Sendername.
5. Wiederholen Sie den Scan, um weitere Sender zu suchen. Die Soundbar scannt das UKW-Frequenzband, beginnend von der aktuellen Frequenz, und beendet die Suche, sobald es ein Signal mit ausreichender Stärke gefunden hat.
6. Alternativ dazu können Sie die Taste **Automatische Suche** (auf der Fernbedienung) drücken. Falls nur Rauschen oder Störungen zu hören sind, hat die Soundbar möglicherweise ein Störsignal gefunden. Drücken Sie die Taste **Automatische Suche** erneut, um die Suche fortzusetzen.
7. Am Ende des Frequenzbands setzt das Radio die Sendersuche vom entgegengesetzten Ende des Bands fort. Verwenden Sie die **Lautstärke**-Tasten, um die Lautstärke entsprechend einzustellen.



Manuelle Sendersuche

1. Wählen Sie mit dem Antennenschalter je nach Bedarf die interne oder externe Antenne aus.
Falls der Empfang mit der internen Antenne nicht zufriedenstellend ist, können Sie versuchen, den Empfang durch Verwendung der externen Antenne zu verbessern.
2. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
3. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den UKW-Radiomodus einzuschalten.
4. Drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts**, um die gewünschte Frequenz einzustellen. Die Frequenz ändert sich in Schritten von 50kHz.
Am Ende des Frequenzbands setzt das Radio die Sendersuche vom entgegengesetzten Ende des Bands fort.
5. Verwenden Sie die **Lautstärke**-Tasten, um die Lautstärke entsprechend einzustellen.



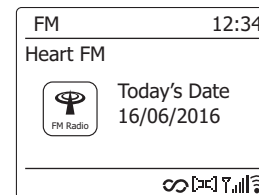
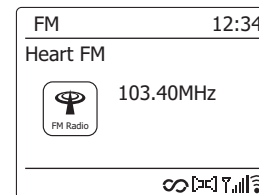
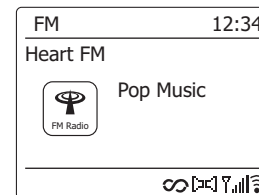
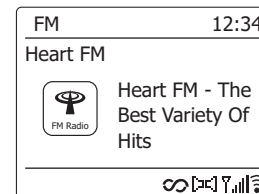
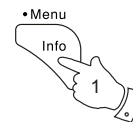
Anzeigemodi

Ihre Soundbar verfügt im UKW-Modus über eine Reihe von Anzeigooptionen:

1. Benutzen Sie die INFO-Taste, um durch die verschiedenen Optionen zu gehen.

- a. Text Hier werden Textmeldungen, Name des Interpreten, Titel, Telefonnummer, Verkehrsmeldungen, etc. angezeigt.
- b. Programmart Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.).
- c. Frequenz Zeigt die Frequenz des UKW-Signals an.
- d. Datum Zeigt das aktuelle Datum an.

Hinweis: Wenn keine RDS-Informationen verfügbar sind, dann kann die Soundbar nur die Frequenz anzeigen. Unter diesen Umständen stehen keine Text- oder Programminformationen zur Verfügung. Die Soundbar bietet nur dann Anzeigeinformationen, wenn entsprechende Daten verfügbar sind. Wenn also kein Text vorhanden ist, kann diese Funktion nicht benutzt werden. Die RDS-Anzeige am unteren Rand der Anzeige zeigt, dass RDS-Daten vorhanden sind, die mit der Sendung empfangen werden. Die Stereo-Lautsprecher-Anzeige zeigt an, dass die Soundbar die Sendung in Stereo empfängt (siehe „Stereo/Mono umschalten“).



Scaneinstellungen

Im UKW-Modus können Sie entweder nach lokalen Sendern oder nach allen Sendern einschließlich weiter entfernter Sender suchen.

1. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den UKW-Radiomodus einzuschalten.
2. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das UKW-Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Scaneinstellungen“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Einstellungsmodus zu öffnen.

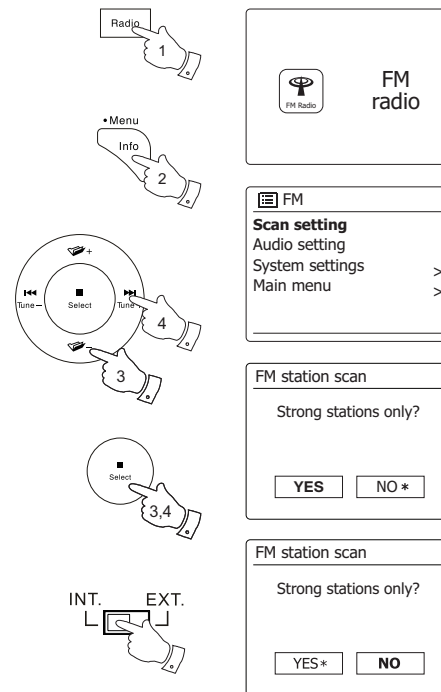
Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.

4. Falls Sie nur nach Sendern mit dem stärksten Signal suchen möchten, drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts**, bis die Option „JA“ markiert ist. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. (Normalerweise beschränkt sich der Scan dann auf lokale Sender).

Alternativ dazu können Sie nach allen verfügbaren Sendern suchen (lokal und weiter entfernt). Drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts**, bis die Option „NEIN“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

5. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um zum normalen UKW-Anzeigemodus zurückzukehren.

Hinweis: Ihre Soundbar verfügt über eine interne Antenne für den DAB- und UKW-Radioempfang. Falls jedoch Störungen von Fernsehern oder anderen Geräten in der näheren Umgebung erzeugt werden, kann die Verwendung einer externen Antenne den Empfang verbessern. Verwenden Sie den Antennenschalter, um je nach Verbindung die interne oder externe Antenne auszuwählen. Sie müssen dann je nach Stärke des UKW-Signals ggf. die UKW-Scaneinstellung anhand oben erläuterten Vorgehensweise ändern.



Umschalten zwischen Stereo und Mono

Falls das Signal des aktuell angehörteten UKW-Senders schwach ist, ist möglicherweise ein Rauschen zu hören. Sie können dieses Rauschen unterdrücken, indem Sie den Sender in Mono anstatt in Stereo wiedergeben.

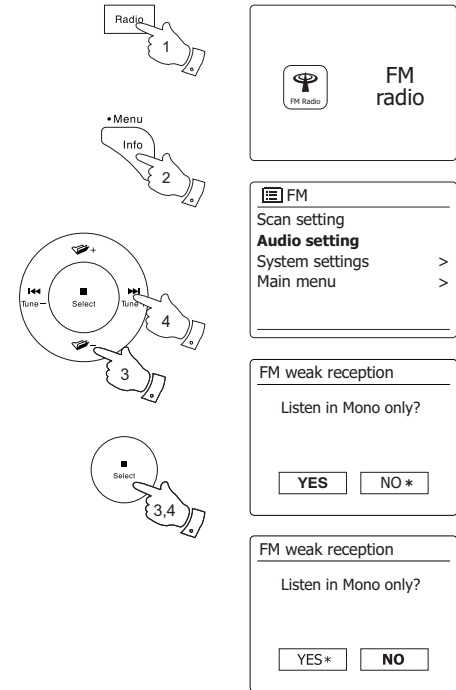
1. Drücken Sie ggf. die **Radio**-Taste, um den UKW-Radiomodus einzuschalten. Schalten Sie dann anhand oben erläuteter Vorgehensweise den gewünschten UKW-Sender ein.
2. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das UKW-Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Audioeinstellung“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Audioeinstellungsmodus zu öffnen.

Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.

4. Um Mono zu aktivieren und das Rauschen eines schwachen UKW-Signals zu reduzieren, drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts**, bis die Option „JA“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

Um zum normalen, automatischen „Stereo“- bzw. „Mono“-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts**, bis die Option „NEIN“ markiert ist. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

5. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um zum normalen UKW-Anzeigemodus zurückzukehren.



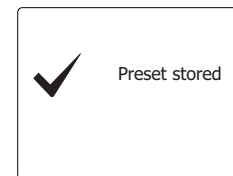
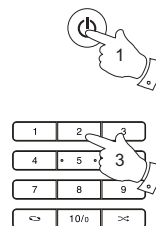
Radiosender speichern

Ihre Soundbar verfügt über jeweils zehn Speicherplätze für DAB- und UKW-Radiosender. Sie werden in allen Betriebsmodi auf die gleiche Art und Weise verwendet.

Gespeicherte Radiosender bleiben auch nach dem Ausschalten der Soundbar erhalten.

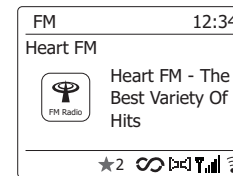
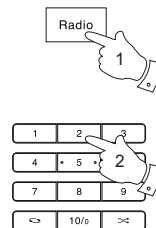
Radiosender mit den Speicher-Tasten 1-10 auf der Fernbedienung speichern

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Schalten Sie anhand einer der auf den vorherigen Seiten erläuterten Methoden den gewünschten Sender ein.
3. Um den aktuellen Radiosender zu speichern, **halten Sie** die entsprechende **Speicher-Taste** (1 - 10) auf der Fernbedienung **gedrückt**, bis im Display die Anzeige „Sender gespeichert“ erscheint. Der Sender wird auf dem Speicherplatz der verwendeten Taste gespeichert. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, um weitere Sender zu speichern.
4. Bereits gespeicherte Sender können anhand der oben erläuterten Vorgehensweise überschrieben werden.



Gespeicherte Sender mit den Tasten 1-10 auf der Fernbedienung aufrufen

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Verwenden Sie die **Radio**-Taste und schalten Sie den DAB- oder UKW-Radiomodus ein.
2. Drücken Sie kurz die entsprechende **Speicher-Taste** auf der Fernbedienung. Die Soundbar schaltet dann den auf dem Speicherplatz gespeicherten Sender ein. Die Nummer des Speicherplatzes wird unten im Display angezeigt.

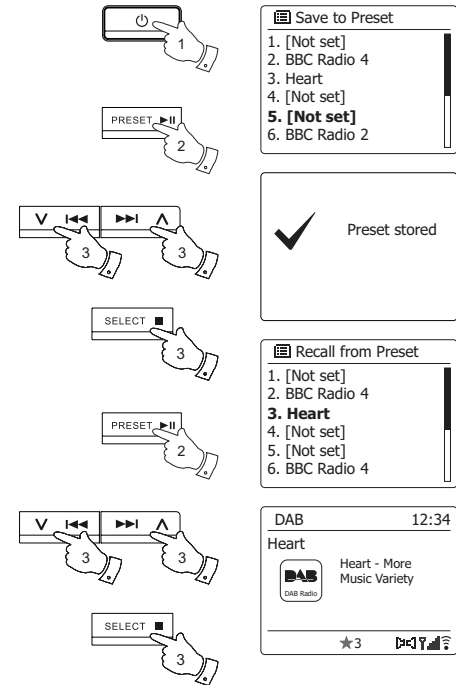


Sender mit den Tasten am Gerät speichern

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Schalten Sie anhand einer der auf den vorherigen Seiten erläuterten Methoden den gewünschten Sender ein.
2. **Halten Sie die Speicher-Taste gedrückt.** Im Display erscheint das Menü „Sender speichern“.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die Liste der gespeicherten Sender zu scrollen, bis Sie einen Speicherplatz gefunden haben, der leer ist oder auf dem ein unerwünschter Sender gespeichert ist. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den aktuellen Sender zu speichern. Im Display erscheint „Sender gespeichert“. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, um weitere Sender zu speichern.
4. Bereits gespeicherte Sender können anhand der oben erläuterten Vorgehensweise überschrieben werden.

Gespeicherte Sender mit den Tasten am Gerät aufrufen

1. Verwenden Sie die **Radio**-Taste und schalten Sie den DAB- oder UKW-Radiomodus ein.
2. Drücken Sie die **Speicher**-Taste, um das Menü „Gespeicherten Sender aufrufen“ zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des gewünschten Senders. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
Das Radio schaltet dann den gespeicherten Radiosender ein. Die Nummer des Speicherplatzes wird unten im Display angezeigt.



Music-Player

Verwendung mit Windows, Apple Mac, Linux

Mit dem Music-Player können Sie Audiodateien abspielen, die auf einem anderen, mit Ihrem Netzwerk verbundenen Gerät gespeichert sind. Zu Geräten, die mit dem Netzwerk verbunden werden und Audiodateien speichern können, zählen Computer, Tablets, Netzwerkspeicher (NAS) und Netzwerkrouter mit UPnP-/DLNA-Dateifreigabefunktion. Um Dateien von einem Gerät in Ihrem Netzwerk abspielen zu können, muss die Soundbar mit einem Dateiserverprogramm verbunden werden, das auf dem Gerät gespeichert ist, welches das UPnP-Protokoll (Universal Plug and Play) (oft auch DLNA genannt) verwendet.

Falls es sich bei diesem Gerät um einen Computer oder ein Tablet mit Windows Betriebssystem handelt, dann verwendet es höchstwahrscheinlich bereits ein UPnP-Serverprogramm in Form des Windows Media Player (WMP). Sie haben dann die Möglichkeit, Dateien an die Geräte innerhalb Ihres Netzwerks freizugeben und die Dateien dann mit den Steuerungen an Ihrer Soundbar nach Album, Künstler usw. auszuwählen. WMP kann MP3-, WMA-, AAC- und WAV-Dateien an Ihre Soundbar übertragen (und FLAC-Dateien für Windows 10).

Falls Sie Geräte mit Apple MacOS, Linux, iOS oder Android verwenden oder Audiodateien in anderen Formaten gespeichert haben (z.B. ALAC), stehen Ihnen zahlreiche andere UPnP-Serverprogramme zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass Apple-Computer UPnP-Übertragung nicht standardmäßig unterstützen und dafür eine Drittanwendung benötigen. Falls Sie einen in Ihrem NAS oder Netzwerkrouter integrierten DLNA-Server verwenden möchten, informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts näher über die entsprechende Vorgehensweise.

Der Music-Player der Soundbar kann Audiodateien in den Formaten MP3, WMA, AAC, ALAC, FLAC und WAV abspielen. WMA Loseless Dateien können mit dem Windows Media Player als UPnP-Server wiedergegeben werden. Beachten Sie, dass die Soundbar die Wiedergabe von Dateien in den Formaten WMA Voice, WMA 10 Professional sowie Dateien mit DRM-Verschlüsselung nicht unterstützt.

Bitte beachten Sie, dass die Such- und Auswahlkriterien während der Nutzung eines UPnP-/DLNA-Servers von der Server-Software und nicht vom Wiedergabegerät abhängig sind. Typische Suchkriterien sind Künstler, Album und Genre. Viele Serveranwendungen erlauben auch den Zugriff auf Dateien über Ordner und andere Kriterien. Windows Media Player ist in dieser Hinsicht weniger flexibel, lässt sich jedoch schneller einrichten als andere UPnP-Server.

Viele UPnP-Serveranwendungen sind außerdem in der Lage, Bild- und Videodateien an andere Geräte im Netzwerk zu übertragen. In solch einem Fall (wie z.B. beim Windows Media Player) sehen Sie im Menü des Music-Players die Optionen „Musik“, „Video“ und „Bild“. Wählen Sie nur die Option „Musik“. Inhalte der anderen Optionen können nicht über die Soundbar wiedergegeben werden.

Die Serveranwendungen einiger Drittanbieter erlauben die Einstellung benutzerdefinierter Suchkriterien und Anzeigemethoden. Dies ist insbesondere dann hilfreich, falls Sie über eine sehr große Sammlung von Musikdateien verfügen.

Es ist nicht möglich, in dieser Bedienungsanleitung alle Serveranwendungen für alle verfügbaren Umgebungen vorzustellen, und es macht auch keinen Sinn zu erläutern, wie Sie das Beste aus jeder einzelnen Anwendung herausholen können. Der Windows Media Player wird hier als Beispiel verwendet, wobei sich viele Prinzipien auch auf andere Server übertragen lassen. Der Zugriff auf Medien, die Auswahl von Medien für die Wiedergabe und die Verwendung der Wiedergabetasten am Produkt oder in der Steuerungs-App sind sich ähnlich, unabhängig davon, ob Sie einen UPnP- oder DLNA-Server verwenden.

Falls Sie Ihre Soundbar als Teil einer Gruppe von Multiroom-Produkten verwenden, können Audiodateien in den Formaten ALAC und FLAC nur über das Master-Gerät der Gruppe abgespielt werden.

Zugriff auf Audiodateien via UPnP-Server

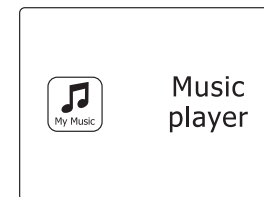
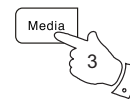
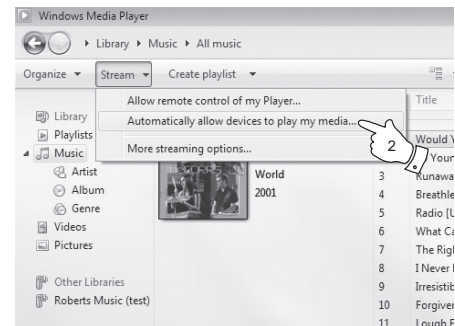
Falls Ihr Computer Windows 7, 8 oder 10 verwendet, dann verfügt der Windows Media Player bereits über einen UPnP-Server, der die Dateien für Ihre Soundbar verfügbar machen wird. Darüberhinaus gibt es noch andere UPnP-Serveranwendungen für Benutzer, die kein Windows Betriebssystem verwenden oder für Windows-Benutzer, die auf der Suche nach einer Alternative sind (siehe vorhergehende Seite).

Es würde den Rahmen dieser Bedienungsanleitung sprengen, alle möglichen UPnP-Lösungen vorzustellen. Wir erläutern hier die Verwendung des Microsoft Windows Media Players, da dies die Wahl für die Mehrheit aller Benutzer sein wird.

UPnP-Zugriff mit Windows Media Player einrichten

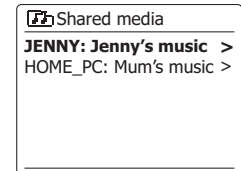
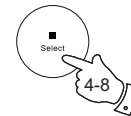
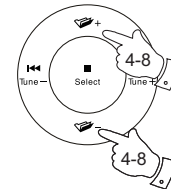
1. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Bedienungsanleitung verwendeten alle Computer mit Windows 7, 8 oder 10 den Windows Media Player Version 12 (im Nachhinein kurz WMP 12 genannt), und die Konfiguration ist in jedem Fall sehr ähnlich. Der WMP 12 kann eine Bibliothek mit allen Mediendateien erstellen, die auf Ihrem PC gespeichert sind. Um neue Mediendateien zu dieser Bibliothek hinzuzufügen, wählen Sie „Bibliothek“, „Musik“, „Alle Musikdateien“ oder „Künstler“, „Album“, usw. Die aktuellen Inhalte der Bibliothek werden angezeigt. Sie können dann Dateien ganz einfach von einem anderen Ordner in die Bibliothek ziehen. Wenn Mediendateien bzw. Ordner angezeigt werden, können Sie alternativ dazu mit der rechten Maustaste auf eine Datei oder einen Ordner klicken, „Zur Bibliothek hinzufügen“ und anschließend „Musik“ auswählen. Auf diese Art und Weise fügen Sie Inhalte schnell und bequem zur Bibliothek hinzu.
2. Klicken Sie im WMP 12 auf „Übertragen“ (siehe Abbildung rechts) und wählen Sie dann „Geräten die automatische Wiedergabe meiner Medien erlauben“. Bestätigen Sie dann die Option „Automatische Erlaubnis für alle Computer und Mediengeräte“. Es gibt noch andere Optionen (siehe umseitig), erstere sind jedoch die einfachsten Optionen, um die Übertragung an Ihre Soundbar zu ermöglichen.
3. Halten Sie die Taste **Ein/Standby** gedrückt, um die Soundbar einzuschalten. Drücken Sie dann die **Medien**-Taste, bis im Display der Music-Player-Modus angezeigt wird. Das Gerät öffnet dann das Menü „Music-Player“.

Medienübertragung im Windows Media Player 12 aktivieren

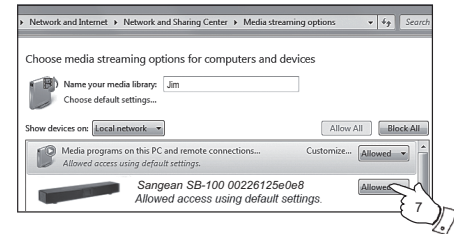


UPnP-Zugriff auf einem PC mit Windows einrichten – Fortsetzung

- Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Medienfreigabe“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Soundbar scannt nach allen verfügbaren UPnP-Servern. Diese Suche kann einige Sekunden dauern. Falls keine UPnP-Server gefunden werden, erscheint im Display die Anzeige „<Leer>“.
 - Wählen Sie nach Abschluss der Suche mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** Ihren UPnP-Server aus; drücken Sie **Auswahl** zum Bestätigen. Falls Sie in den vorhergehenden Schritten die automatische Verbindung zugelassen haben, sollte die Soundbar nun die Verbindung herstellen und Sie können zur nächsten Seite springen. Falls Sie die automatische Verbindung nicht zugelassen haben, erscheint im Display die Anzeige „Nicht autorisiert“.
 - An Ihrem PC erscheint möglicherweise eine Mitteilung über die Verbindung mit dem UPnP-Server. So oder so, um der Soundbar Zugriff auf die Musikdateien geben zu können, klicken Sie im WMP 12 auf „Bibliothek“ und wählen Sie die Option „Übertragen...“, um das Fenster „Medienübertragung“ zu öffnen. Wählen Sie dort „Geräten die automatische Wiedergabe meiner Medien erlauben“ und anschließend „Automatische Erlaubnis für alle Computer und Mediengeräte“ Wählen Sie alternativ dazu „Weitere Übertragungsoptionen“, um die Freigabe für jedes „einzelne“ Gerät zu aktivieren.
 - Im Fenster „Weitere Übertragungsoptionen“ wird die Soundbar möglicherweise als blockiertes Gerät aufgelistet. Klicken Sie auf die Taste mit der Beschriftung „Erlaubt“.
- Hinweis:** Falls Sie die Firewall-Software von Microsoft Windows verwenden, sollte dies ordnungsgemäß vom WMP 12 konfiguriert werden. Falls Sie die Firewall-Software eines Drittanbieters verwenden, müssen Sie die Konfiguration möglicherweise manuell durchführen, damit Ihr Gerät mit dem WMP 12 kommunizieren kann.
- Wählen Sie an der Soundbar mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** erneut den genannten Server. Sofern der WMP 12 nun in der Lage ist, mit der Soundbar zu kommunizieren, werden im Display einige Optionen zur Auswahl von Medien angezeigt.



Geräte die Verbindung mit Windows Media Player 12 erlauben

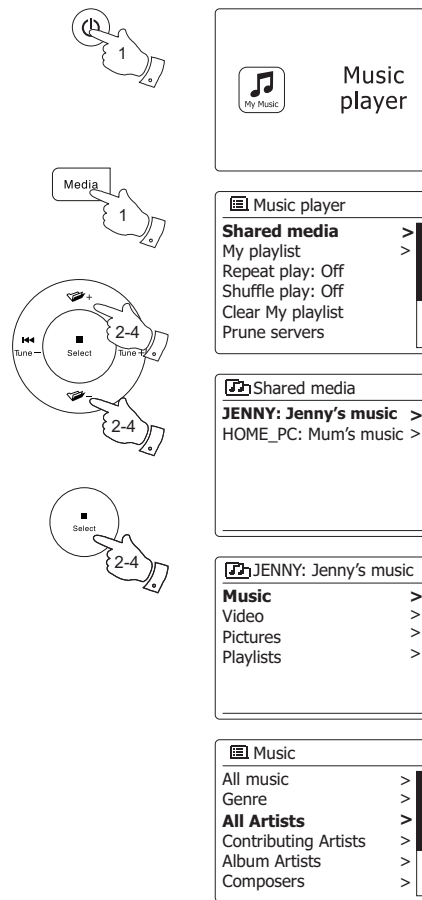


Mediendateien via UPnP suchen und wiedergeben

Nachdem der UPnP-Server für die Medienfreigabe an Ihre Soundbar konfiguriert wurde, können Sie Dateien für die Wiedergabe wie folgt auswählen:

1. Schalten Sie Ihre Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Drücken Sie ggf. die **Medien**-Taste, um den Music-Player-Modus zu aktivieren. Im Display wird das Music-Player-Menü geöffnet.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Medienfreigabe“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um nach UPnP-Servern zu suchen. Dieser Scan kann einige Sekunden in Anspruch nehmen. Das Display kehrt zum Music-Player-Menü zurück, falls die Soundbar keinen UPnP-Server findet.
3. Drücken Sie nach der erfolgreichen Suche die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl Ihres UPnP-Servers und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste. Falls im Display mehrere Medien-Typen angezeigt werden, wählen Sie „Musik“. (Einige UPnP-Server können Bild- und Videoinhalte an entsprechende Geräte übertragen.)
4. Die Soundbar listet nun alle Kategorien auf, die über den UPnP-Soundbar verfügbar gemacht wurden, z.B. „Album“, „Künstler“ und „Genre“. Wählen Sie mit der Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** die gewünschte Kategorie aus und bestätigen Sie mit der **Auswahl**-Taste. Falls Sie die Suchfunktion verwenden möchten, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Suche“ erscheint. Wählen Sie Zeichen aus, um Suchbegriffe für die Suche nach bestimmten Inhalten einzugeben.

Wenn Sie die Freigabe mit einem UPnP-Server das erste Mal einrichten, werden nicht alle Dateien umgehend verfügbar sein. Der UPnP-Server muss jede einzelne Datei überprüfen, um darin enthaltene „Tags“ bzgl. Künstler und Albumdaten zu identifizieren. Der Server benötigt außerdem Zeit, auf das Internet zuzugreifen und zusätzliche Informationen wie „Album-Cover“ zu erfassen und anzuzeigen, wenn Sie durch die Bibliothek auf Ihrem PC scrollen. Bei Bibliotheken mit vielen Dateien kann dies einige Zeit in Anspruch nehmen.



Auswahl der Mediadateien

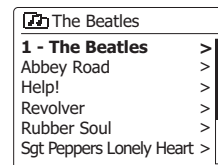
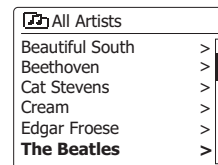
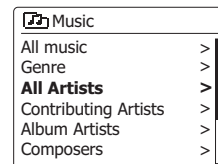
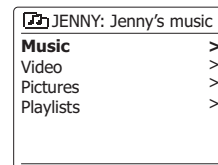
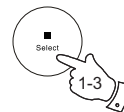
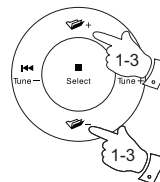
Bei der Suche über UPnP steht Ihnen eine Auswahl von Suchkriterien, die von der UPnP-Server-Software auf Ihrem Computer bestimmt werden, zur Verfügung. Dies ermöglicht es Ihnen nach bestimmten Informationen zu suchen (Album, Interpret, etc.) und dann die Suche einzugrenzen, entweder auf ein Album oder einen bestimmten Musiktitel auf einem Album.

Einige UPnP-Server-Anwendungen erlauben individuell konfigurierte Suchoptionen. Die in dieser Anleitung beschriebenen Suchvorgänge sind lediglich Beispiele.

Vollständiges Album anhören

1. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um je nach Bedarf Inhalte nach Künstler, Album oder Genre auszuwählen. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
2. Wenn Sie ein Album oder einen Ordner gefunden haben, zeigt das Menü die Titel in diesem Album bzw. Ordner an. Während der Suche mit dem UPnP-Server werden die Titel normalerweise der Reihe nach (Titelnummer) angezeigt (bei der Verwendung von Suchkriterien kann dies je nach Serveranwendung variieren).
3. Wenn der erste Titel des Albums markiert ist, drücken Sie die **Auswahl**-Taste. Die Wiedergabe beginnt.

Während die Soundbar die Inhalte von der Medienbibliothek abspielt, können Sie die Menüs wie oben beschrieben verwenden, um eine andere Auswahl zu treffen. Sobald Sie einen Titel für die Wiedergabe ausgewählt haben, startet die Soundbar umgehend die Wiedergabe ab der neuen Auswahl.

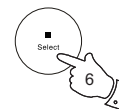
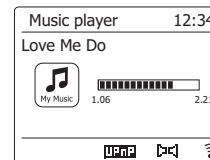
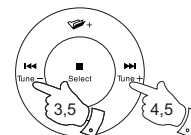
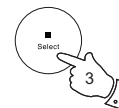
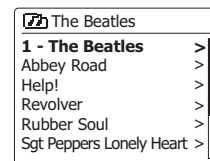
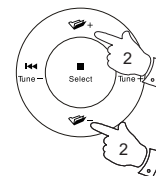


Einen bestimmten Titel abspielen

1. Falls Sie nur einen bestimmten Titel eines Albums oder Ordners abspielen möchten, wählen Sie zunächst wie auf den vorhergehenden Seiten erläutert das Album oder den Ordner.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der gewünschte Titel markiert ist
3. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Wiedergabe zu starten. Die Soundbar spielt alle weiteren Titel des gleichen Albums/Ordners, beginnend mit dem ausgewählten Titel.

Wiedergabe steuern

1. Drücken Sie die Taste **Wiedergabe/Pause**, um die Wiedergabe des aktuellen Titels zu unterbrechen.
2. Drücken Sie die Taste **Wiedergabe/Pause** erneut, um die Wiedergabe an der Stelle fortzusetzen, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.
3. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um den vorhergehenden Titel in der Liste abzuspielen.
4. Drücken Sie die **Weiter**-Taste, um den nächsten Titel in der Liste abzuspielen.
5. Halten Sie die Taste **Weiter** oder **Zurück** gedrückt, um einen aktuellen Titel zu durchsuchen. Je länger Sie die jeweilige Taste gedrückt halten, desto größer die Geschwindigkeit des Suchlaufs. Lassen Sie die Taste los, sobald Sie die gewünschte Stelle gefunden haben. (Diese Funktion ist nicht für Dateien in den Formaten FLAC und ALAC verfügbar.)
6. Drücken Sie die **Stopp**-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.



Wiedergabe steuern – Fortsetzung

Im Music-Player können Sie Optionen wie wiederholte Wiedergabe (eines Albums oder einer Wiedergabeliste) oder willkürliche Wiedergabe von Dateien auswählen; Sie können auch beide Funktionen miteinander kombinieren.

Wiederholte Wiedergabe

1. Um die wiederholte Wiedergabe zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Wiederholte Wiedergabe** auf der Fernbedienung. Bei aktivierter Funktion erscheint im Display das Icon für die **wiederholte Wiedergabe**.

Sie können diese Option auch über das Hauptmenü des Music-Players einstellen.

2. Drücken Sie die **Menü**-Taste, um das Hauptmenü des Music-Players zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Wiederholte Wiedergabe“ erscheint.
Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie die **Auswahl**-Taste; im Display erscheint „Ein“. Der von Ihnen ausgewählte Titel wird nun wiederholt abgespielt.
4. Um die Funktion zu deaktivieren, wählen Sie „Wiederholte Wiedergabe“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste; im Display erscheint „Aus“.
5. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um das Menü zu verlassen.

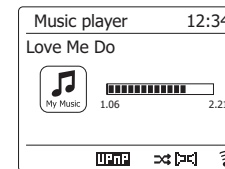
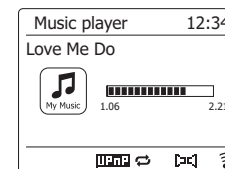
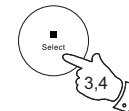
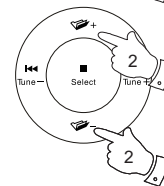
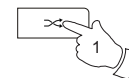
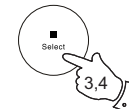
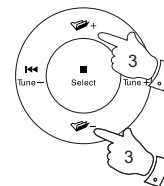
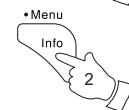
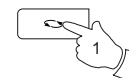
Willkürliche Wiedergabe

1. Um die willkürliche Wiedergabe zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Willkürliche Wiedergabe** auf der Fernbedienung. Bei aktivierter Funktion erscheint im Display das Icon für die **willkürliche Wiedergabe**.

Sie können diese Option auch über das Hauptmenü des Music-Players einstellen.

2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Willkürliche Wiedergabe“ erscheint.
3. Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie die **Auswahl**-Taste; im Display erscheint „Ein“. Die von Ihnen ausgewählten Titel werden nun willkürlich nacheinander abgespielt.
4. Um die Funktion zu deaktivieren, wählen Sie „Willkürliche Wiedergabe“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste; im Display erscheint „Aus“.
5. Drücken Sie die Zurück-Taste, um das Menü zu verlassen.

Falls Sie beide Funktionen aktiviert haben („Ein“), dann erscheinen im Display die beiden Icons für die wiederholte und willkürliche Wiedergabe.



Anzeigemodi

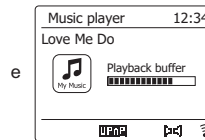
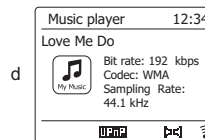
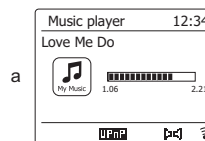
Die Soundbar unterstützt im Music-Player-Modus eine Vielzahl von Anzeigemodi. Die Verfügbarkeit von Informationen ist immer von den jeweiligen Mediendateien, deren Format und der Leistungsfähigkeit des Servers abhängig. (Unterschiedliche UPnP-Server machen die Informationen der Mediendateien nicht unbedingt auf die gleiche Art und Weise verfügbar.)

1. Drücken Sie die **Info**-Taste, um durch unterschiedliche Optionen zu scrollen.

- a. Fortschrittsbalken Anzeige des Wiedergabefortschritts für den aktuellen Titel.
- b. Künstler Anzeige der Künstlerinformationen für den aktuellen Titel.
- c. Album Anzeige der Albuminformationen für den aktuellen Titel.
- d. Format Anzeige von Bitrate und Format des aktuellen Titels.
- e. Puffer Anzeige des internen Puffer-Status der Soundbar während der Medienwiedergabe.
- f. Datum Anzeige des aktuellen Datums.

Wenn der Music-Player ein Informationsfenster anzeigt (im Gegensatz zu einem Menüfenster), erscheint oben rechts die Uhrzeit und unten rechts ein Icon für die Wi-Fi-Signalstärke bzw. Ethernet-Verbindung gemeinsam mit einem Icon, das Aufschluss über die Art und Weise gibt, wie die Soundbar Medien von einem UPnP-Server erfasst.

Die SB-100 Soundbar ist in der Lage, das Album-Cover für den jeweils wiedergegebenen Titel anzuzeigen. Diese Funktion ist u.a. davon abhängig, ob Cover-Daten in der wiedergegebenen Datei vorhanden sind, diese Daten nicht zu groß sind (oder vom Server skaliert wurden) und von der Fähigkeit des UPnP-Servers, diese Cover-Daten an die Soundbar übertragen zu können. Cover-Daten müssen in JPEG-Format an die Soundbar übertragen werden und dürfen nicht größer sein als 640 x 480 Pixel. Falls die Soundbar keine Informationen zum Album-Cover empfängt, erscheint eine Standardanzeige. Einige UPnP-Serveranwendungen übertragen eine Standardanzeige, falls sie in der aktuellen Datei keine Informationen zum Album-Cover finden. Darüberhinaus sind einige UPnP-Server in der Lage, das Album-Cover ggf. zu skalieren, bevor Sie es an die Soundbar senden. Falls die Soundbar auf die Übertragung solcher Daten wartet, aber keine empfängt, dann erscheint weder das Album-Cover noch die Standardanzeige. Aufgrund der Vielzahl von Cover-Formaten und UPnP/DLNA-Standards, ist es keine Fehlfunktion, falls die Soundbar ein Album-Cover nicht anzeigen kann.



Wiedergabelisten

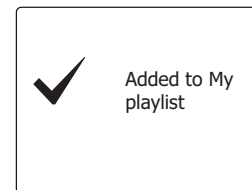
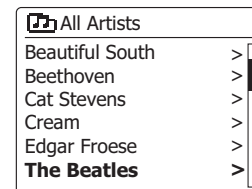
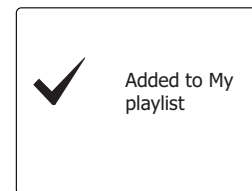
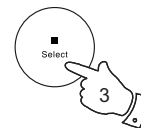
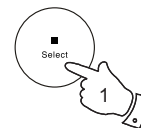
Manchmal kann es von Vorteil sein eine Liste von Musiktiteln oder Alben zu erstellen, die dann ohne weiteres Zutun abgespielt werden kann, z. B. als Hintergrundmusik für eine Party. Ihre Soundbar kann so konfiguriert, dass eine Wiedergabeliste von bis zu 500 Titeln abgespielt werden kann. Der Titel oder Alben für die Wiedergabeliste können von Ihrem UPnP-Server ausgewählt werden. Die Wiedergabeliste wird im Speicher der Soundbar gehalten, bis die externe Stromversorgung unterbrochen wird oder Sie die Wiedergabeliste wieder löschen.

Einzelne Titel zu Ihrer Wiedergabeliste hinzufügen

1. Wenn Sie mit dem UPnP-Server einen Titel auswählen, halten Sie die **Auswahl**-Taste gedrückt; im Display erscheint die Anzeige „Zur Wiedergabeliste hinzugefügt“.
2. Der Titel wird für die spätere Wiedergabe zur Wiedergabeliste hinzugefügt.

Gesamtes Album bzw. gesamten Ordner hinzufügen

3. Wenn Sie einen UPnP-Server verwenden, markieren Sie Album, Künstler oder Ordner und halten Sie die **Auswahl**-Taste gedrückt. Im Display erscheint „Zur Wiedergabeliste hinzugefügt“.
4. Jeder einzelne Titel des ausgewählten Albums, Künstlers oder Ordners wird einzeln zur Wiedergabeliste hinzugefügt. So wird verhindert, dass unerwünschte Titel aus der Wiedergabeliste entfernt werden.

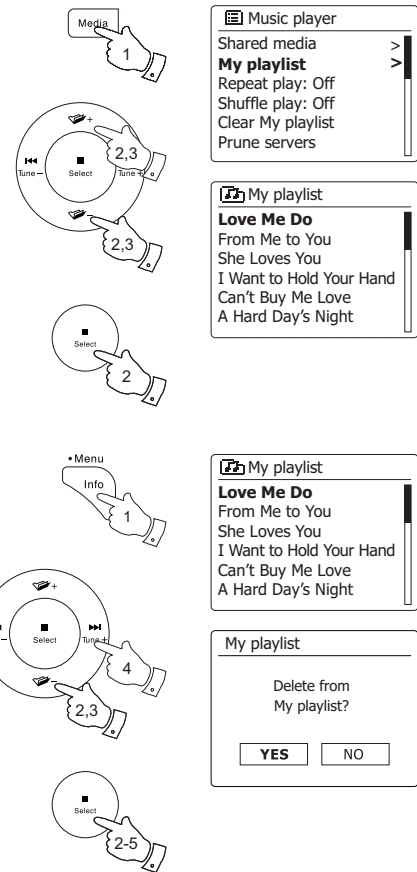


Ihre Wiedergabeliste anzeigen

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste **Ein/Standby** ein. Drücken Sie ggf. die **Medien**-Taste, um den Music-Player-Modus aufzurufen. Im Display wird das Music-Player-Menü geöffnet.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Meine Wiedergabeliste“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Wiedergabeliste zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die Wiedergabeliste zu scrollen. Titel, die via UPnP übertragen werden, werden mit Ihrem Titelnamen angezeigt.

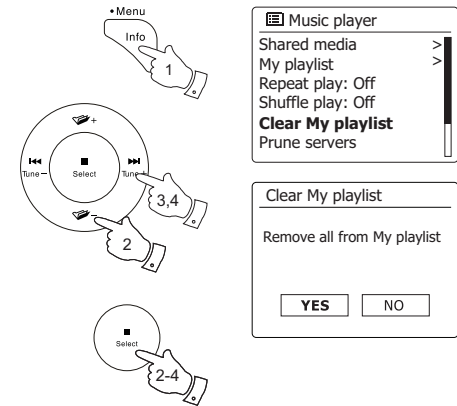
Titel aus der Wiedergabeliste löschen

1. **Halten Sie die Menü-Taste gedrückt**, um das Hauptmenü des Music-Players zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Meine Wiedergabeliste“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Wiedergabeliste zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der Titel, den Sie löschen möchten, angezeigt wird. **Halten Sie die Auswahl-Taste gedrückt**.
4. Sie werden aufgefordert, die Löschen-Funktion zu bestätigen. Um den Titel zu löschen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „JA“. Drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Falls Sie den Titel nicht aus der Liste löschen möchten, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „NEIN“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Löschen-Funktion abzubrechen.



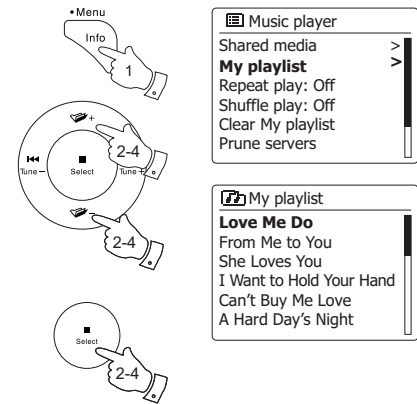
Wiedergabeliste löschen

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Hauptmenü des Music-Players zu öffnen.
2. Um die gesamte Wiedergabeliste zu löschen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Meine Wiedergabeliste löschen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste.
3. Um die gesamte Wiedergabeliste zu löschen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „JA“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Wiedergabeliste zu löschen.
4. Falls Sie die Wiedergabeliste nicht löschen möchten, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** und wählen Sie die Option „NEIN“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.



Wiedergabelisten abspielen

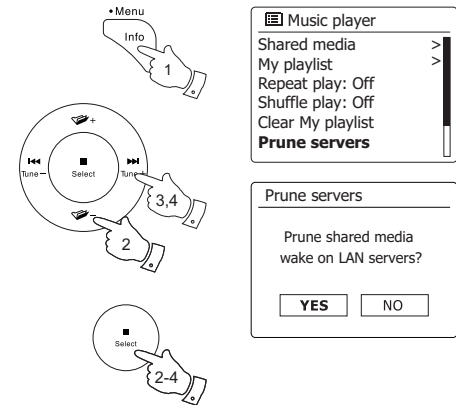
1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Hauptmenü des Music-Players zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Meine Wiedergabeliste“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste.
3. Um die Wiedergabe ab einem bestimmten Titel in der Liste zu starten, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der gewünschte Titel markiert ist; drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
4. Während der Wiedergabe der Liste können Sie mit dieser Funktion zu einem bestimmten Titel innerhalb der Liste springen.
5. Während der Wiedergabe der Liste können Sie weitere Titel oder Alben hinzufügen oder bestimmte Titel entfernen.



Server löschen

Die Soundbar speichert die Details der UPnP-Server, die sie via Netzwerkverbindung im internen Speicher erfasst hat. Falls Sie die Soundbar an einem anderen Standort verwenden, werden möglicherweise Server aufgelistet, die für Sie nicht mehr von Interesse sind. Mit der Funktion Server löschen können Sie die Server-Liste aktualisieren, damit bei Auswahl der Option „Medienfreigabe“ im Music-Player-Menü nur aktive UPnP-Server des aktuell verbundenen Netzwerks angezeigt werden.

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Hauptmenü des Music-Players zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis die Option „Server löschen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste.
3. Um Server zu löschen, die nicht mehr erforderlich sind, drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis die Option „JA“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die entsprechenden Server zu löschen.
4. Falls Sie die Server nicht löschen möchten, drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts** zur Auswahl der Option „NEIN“, und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.



Windows-Funktion „Play to“ / „Cast to Device“

Falls Sie Windows 7, 8, 8.1 oder 10 verwenden, können Sie am Computer ein Musikalbum, einen Titel oder eine Wiedergabeliste auswählen und dann Windows befehlen, diese anhand der „Play to“-Funktion („Cast to“-Funktion für Windows 10) an der Soundbar abzuspielen.

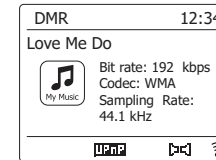
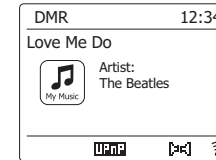
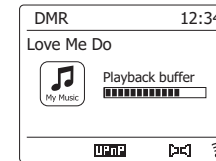
An anderen Computern oder Mobilgeräten mit iOS oder Android sind ähnliche Funktionen verfügbar. In diesem Modus funktioniert die Soundbar als digitales Medienwiedergabegerät (auch DMR-Modus genannt).

1. Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar angeschlossen und mit Ihrem Netzwerk verbunden ist.
2. Suchen Sie an Ihrem Windows-PC die Datei, das Album oder die Wiedergabeliste für die Wiedergabe an der Soundbar.
3. Verwenden Sie die rechte Maustaste, um ein Popup-Menü mit Optionen für die ausgewählte Datei zu öffnen. Wählen Sie dort die Option „Play to“/ „Cast to“.
4. Windows sollte ein oder mehrere Geräte anzeigen, einschließlich Ihrer Soundbar, an die Sie die Musik übertragen können. Wählen Sie die Soundbar und drücken Sie dann auf die linke Maustaste.
5. Windows öffnet dann das „Play to“/ „Cast to“ Fenster mit dem Titel bzw. den Titeln, der/die abgespielt werden soll/en. Der Computer übernimmt dann die Kontrolle über die Soundbar. Ihre Soundbar aktiviert den DMR-Modus (Digital Media Renderer) und startet nach einigen Sekunden die Wiedergabe. Im Display der Soundbar wird der DMR-Modus angezeigt.
6. Während der Wiedergabe der Soundbar im DMR-Modus können Sie die Steuerungen im „Play to“/ „Cast to“ Fenster an Ihrem Computer verwenden, um Titel zu überspringen, vor- oder zurückzuspulen, zu unterbrechen oder zu starten, oder um die Lautstärke der Soundbar zu regeln.

Sie können auch die Tasten an der Soundbar verwenden, um Titelinformationen anzuzeigen (drücken Sie die **Info**-Taste) oder um den Betriebsmodus zu ändern. Sie können im DMR-Modus nicht mit den Tasten der Soundbar Titel überspringen oder die Wiedergabe unterbrechen.

7. Während der Wiedergabe können Sie innerhalb von Windows zusätzliche Inhalte auswählen und erneut die „Play to“/ „Cast to“ Funktion auswählen (siehe Schritte 2-4). Diese zusätzlichen Titel werden zur Wiedergabeliste im aktuellen „Play to“/ „Cast to“ Fenster hinzugefügt. Sie können im aktuellen „Play to“/ „Cast to“ Fenster auch Titel löschen oder deren Reihenfolge ändern.
8. Um den DMR-Modus zu deaktivieren, schalten Sie entweder die Soundbar aus oder aktivieren Sie einen anderen Betriebsmodus.

Hinweis: Einige Sicherheitsanwendungen von Windows können den ordnungsgemäßen Betrieb der „Play to“/ „Cast to“ Funktion verhindern. Diese Anwendungen verfügen möglicherweise über Updates oder Konfigurationen, die den ordnungsgemäßen Betrieb der „Play to“/ „Cast to“ Funktion zulassen – bitte wenden Sie sich an den Verkäufer Ihrer Antivirus-Software. Die „Play to“/ „Cast to“ Funktion von Windows 7, 8 und 10 wurde unter Verwendung der Microsoft Sicherheitsanwendung erfolgreich und ohne Probleme mit der SB-100 Soundbar getestet.



Spotify anhören

Musik mit Spotify Connect abspielen


Entdecken Sie mit Ihrer SB-100 Soundbar eine ganz neue Welt der Musikunterhaltung. Dank Spotify erhalten Sie direkten Zugriff auf Millionen von Songs. Dafür ist ein Spotify Premium Abonnement erforderlich.

Nähere Details finden Sie auf der Webseite von Spotify. <http://www.spotify.com>

Die Spotify-Software basiert auf den Nutzungsrechten Dritter und ist hier erhältlich:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

1. Vorbereitungen für die Wiedergabe

- Laden Sie die Spotify-App  Spotify auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter und melden Sie sich dann mit der App an.
- Überprüfen Sie die Netzwerkumgebung und schalten Sie dann diese Soundbar ein (siehe „Konfiguration“ im vorhergehenden Abschnitt).

Hinweis:

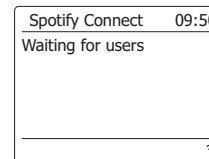
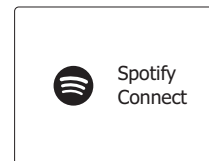
Es ist notwendig, dass Ihre Soundbar und Ihr Smartphone mit dem gleichen Wi-Fi Netzwerk verbunden sind, damit Sie die Soundbar später auf Ihrem Smartphone oder Tablet finden können.

2. Öffnen Sie die Spotify-App (zum Beispiel) auf Ihrem Smartphone. Aktivieren Sie dann das Wiedergabeinterface wie rechts dargestellt.

Hinweis:

An einigen Geräten kann das Layout der Tasten innerhalb der Spotify-App von den Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung abweichen; das Layout kann auch je nach Version der App variieren. Informieren Sie sich ggf. näher unter spotify.com/connect.

3. Drücken Sie die **Radio**-Taste auf der Fernbedienung, um den Modus Spotify Connect auszuwählen. (Oder drücken Sie die **Modus**-Taste an der Soundbar und wählen Sie dann mit den Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** Spotify Connect.) Im Display erscheint die Anzeige „Warte auf Benutzer“.



4. Starten Sie die Wiedergabe an der Soundbar.

Drücken Sie unten im Bildschirm Ihres Smartphones auf das Connect-Icon (🔗); Ihre Soundbar sollte in der Liste aufgeführt sein. Drücken Sie auf die Soundbar in der Liste, um Ihr Smartphone mit der Soundbar (z.B. Sangean SmartBar) zu verbinden. Das grüne Connect-Icon weist auf die Verbindung mit der Soundbar hin. Sie können nun Inhalte anhören, die schnurlos vom verbundenen Smartphone übertragen werden.

Hinweis:

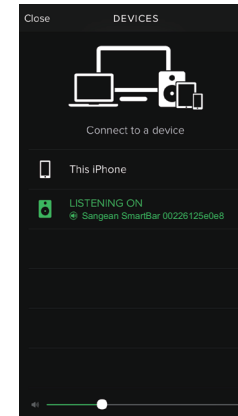
Falls Sie das Icon nicht sehen, dann ist kein Connect-Gerät verfügbar. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung oder auf der Webseite des Herstellers; möglicherweise muss die Firmware aktualisiert werden.

5. Wiedergabesteuerung

Verwenden Sie die Tasten an Ihrem Connect-fähigen Gerät (z.B. Smartphone) oder die Tasten an der Soundbar (bzw. der Fernbedienung), um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen, Titel zu suchen und die Lautstärke einzustellen.

6. Spotify und Soundbar trennen

Drücken Sie auf das Icon (🔗); Ihr Smartphone (z.B.) erscheint in der Liste. Drücken Sie auf Ihr Gerät in der Liste, um Spotify über Ihr Smartphone abzuspielen. Sie können auch Ihre Soundbar ausschalten oder einen anderen Betriebsmodus einschalten.



Anzeigemodus – Spotify Connect

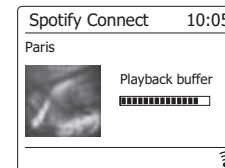
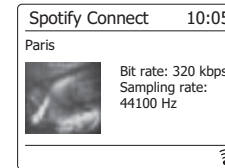
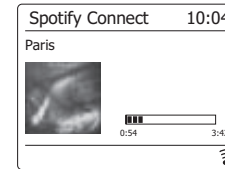
Während der Wiedergabe von Spotify Connect können Sie an Ihrer Soundbar unterschiedliche Anzeigemodi auswählen.

1. Benutzen Sie die INFO-Taste, um durch die verschiedenen Optionen zu gehen.

- a. Fortschrittsbalken Anzeige des Wiedergabefortschritts des aktuell wiedergegebenen Titels.
- b. Interpret Name des Interpreten des aktuell wiedergegebenen Titels.
- c. Album Name des Albums, zu dem der aktuell wiedergegebene Titel gehört.
- d. Bitrate Anzeige der Bitrate und Abtastrate des aktuell wiedergegebenen Titels.
- e. Wiedergabe-Puffer Anzeige des internen Pufferlevels der Soundbar.

Hinweis:

Falls die Audioübertragung via Spotify Connect unterbrochen oder beendet wird (z.B. weil die Steuerung an ein anderes Gerät weitergereicht wurde), erscheint die Anzeige „Waiting for Users“.



Musik via Bluetooth-Verbindung abspielen

Sie müssen Ihr Bluetooth-Gerät mit der SB-100 Soundbar koppeln, bevor Sie Musik via Bluetooth-Verbindung/Bluetooth-Übertragung an der Soundbar abspielen können. Durch die Kopplung entsteht eine „Verbindung“, die es beiden Geräten ermöglicht, miteinander zu kommunizieren.

Erstmalige Kopplung und Wiedergabe eines Bluetooth-Geräts

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
Drücken Sie die **Medien**-Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl des Bluetooth-Modus. (Oder drücken Sie die **Modus**-Taste an der Soundbar und verwenden Sie die Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** sowie **Auswahl** zur Aktivierung des Bluetooth-Modus.)
Die Bluetooth-Anzeige im Display blinkt und weist somit darauf hin, dass die Soundbar für andere Geräte erkennbar ist.
2. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem externen Gerät, um die Soundbar zu koppeln. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung des externen Geräts näher über die Vorgehensweise.
Öffnen Sie die Liste der Bluetooth-Geräte und wählen Sie das Gerät „SB-100“. Einige Handys (mit BT2.1 oder älteren Bluetooth-Versionen) erfordern möglicherweise die Eingabe eines Passworts. Geben Sie in solch einem Fall „0000“ ein.
3. Nach der Verbindung wird im Display der Name des verbundenen Bluetooth-Geräts angezeigt. Sie können ganz einfach Musik am externen Gerät auswählen und abspielen. Stellen Sie die Lautstärke über die Tasten am externen Gerät oder direkt über die Soundbar ein.
4. Verwenden Sie die Tasten an Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät oder an der Soundbar, um die Wiedergabe zu starten/ zu unterbrechen oder um durch die Titel zu navigieren.

Hinweis:

- 1) Falls Sie 2 Bluetooth-Geräte gleichzeitig zum ersten Mal koppeln möchten, suchen beide Geräte nach der Soundbar; deren Verfügbarkeit wird an beiden Geräten angezeigt. Sobald Sie jedoch ein Gerät mit der Soundbar koppeln, verschwindet die Soundbar aus der Liste am anderen Gerät.
- 2) Falls das externe Gerät außer Reichweite ist, wird die Verbindung mit der Soundbar vorübergehend unterbrochen. Die Soundbar wird automatisch erneut verbunden, sobald das externe Gerät wieder in Reichweite ist. Bitte beachten Sie, dass während dieser Zeit der Trennung kein anderes Bluetooth-Gerät mit der Soundbar gekoppelt oder verbunden werden kann.
- 3) Falls „SB-100“ in der Bluetooth-Liste Ihres externen Geräts erscheint, dieses jedoch keine Verbindung mit der Soundbar herstellen kann, löschen Sie die Soundbar aus der Geräteliste und koppeln Sie das Gerät und die Soundbar erneut anhand der oben erläuterten Vorgehensweise.
- 4) Die effektive Reichweite zwischen dem System und dem gekoppelten Gerät beträgt ungefähr 10 Meter (30 Fuß). Hindernisse zwischen dem System und dem Gerät können die Betriebsreichweite beeinträchtigen.
- 5) Die Bluetooth-/ NFC-Verbindungsfähigkeit kann je nach verbundenem Bluetooth-Gerät variieren. Informieren Sie sich über die Bluetooth-Fähigkeit Ihres externen Geräts, bevor Sie es mit der Soundbar verbinden. Einige Bluetooth-Geräte unterstützen möglicherweise nicht alle Funktionen.



Wiedergabe von Audiodateien im Bluetooth-Modus

Wenn Sie die Soundbar erfolgreich mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbunden haben, können Sie die Wiedergabe über die Steuerungen an Ihrem externen Gerät starten.

1. Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke mit den Lautstärketasten an der Soundbar oder an Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät einstellen.
2. Verwenden Sie die Tasten an Ihrem Gerät, um die Wiedergabe zu starten/zu unterbrechen oder Titel zu suchen. Alternativ dazu können Sie auch die Tasten Wiedergabe/Pause (▶||), Nächster Titel (▶▶) oder Vorheriger Titel (◀◀) an der Soundbar verwenden.
3. Halten Sie die Taste Nächster Titel oder Vorheriger Titel gedrückt, um den aktuellen Titel vor- oder zurückzuspulen. Lassen Sie die jeweilige Taste los, wenn Sie die gewünschte Stelle im Titel gefunden haben.

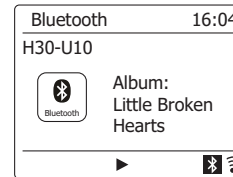
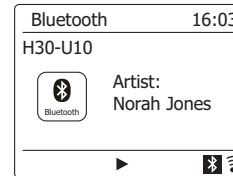
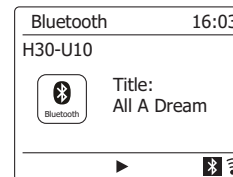
Hinweis:

- 1) Nicht alle Player-Anwendungen oder Geräte reagieren auf alle der genannten Tasten.
- 2) Wenn Sie einen Anruf tätigen oder erhalten, unterbricht die Soundbar automatisch die Musikwiedergabe, damit Sie den Anruf annehmen können. Diese Funktion wird vom verbundenen Gerät ausgelöst und ist keine Fehlfunktion der Soundbar.

Anzeigemodi – Bluetooth

Ihre Soundbar unterstützt im Bluetooth-Modus unterschiedliche Anzeigemodi. Bitte beachten Sie, dass die Verfügbarkeit von Informationen vom jeweiligen Medienformat abhängig ist.

1. Drücken Sie die **Info**-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.
 - a. Titel Anzeige der Informationen des aktuellen Titels.
 - b. Künstler Anzeige der Künstlerinformationen des aktuellen Titels.
 - c. Album Anzeige der Albuminformationen des aktuellen Titels.



Gerätespeicher und erneute Verbindung von Geräten

Ihre Soundbar kann bis zu 8 gekoppelte Geräte speichern. Wird diese Zahl überschritten, wird das älteste gekoppelte Gerät aus dem Speicher gelöscht.

Falls Ihr Bluetooth-Gerät bereits zu einem früheren Zeitpunkt mit der Soundbar gekoppelt wurde, hat die Soundbar dieses Gerät gespeichert. Die Soundbar wird immer versuchen, die Verbindung mit einem bereits gespeicherten Gerät herzustellen. Falls das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar ist, versucht die Soundbar, die Verbindung mit dem zweitletzten, drittletzten Gerät usw. herzustellen.

Alternativ dazu haben Sie auch die Möglichkeit, ein früher gekoppeltes Gerät für die Verbindung auszuwählen.

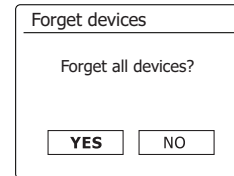
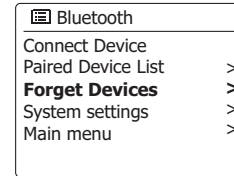
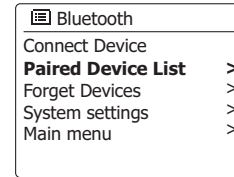
1. Drücken Sie die **Medien**-Taste auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Halten Sie die **Menü**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Anzeige „Liste gekoppelter Geräte“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Liste früher gekoppelter Geräte zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des Geräts, das Sie erneut verbinden möchten, und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

Speicher gekoppelter Bluetooth-Geräte löschen

1. Drücken Sie die **Medien**-Taste auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Halten Sie die **Menü**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Anzeige „Geräte löschen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
4. Im Display erscheint „Geräte löschen?“. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „JA“, um alle gekoppelten Geräte zu löschen, oder zur Auswahl von „NEIN“, um die Geräte im Speicher zu belassen. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zur Bestätigung Ihrer Einstellung.

Bluetooth-Gerät trennen

1. Halten Sie die **Menü**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Bluetooth-Menü zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Gerät verbinden“ erscheint; drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Bluetooth-Anzeige blinkt im Display. Die Soundbar ist dann für andere Geräte sichtbar und für die Kopplung bereit.
2. Sie können auch an Ihrem externen Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion deaktivieren oder einen anderen Betriebsmodus einschalten, um die Verbindung zu trennen.



Kopplung und Wiedergabe eines Geräts via NFC

Ihr Soundbar unterstützt die schnurlose Nahbereichskommunikation (kurz NFC) und erlaubt somit die Kopplung NFC-fähiger Geräte und die Wiedergabe von Musikinhalten über die Soundbar. Für Geräte, die NFC nicht unterstützen, informieren Sie sich bitte in den oberen Abschnitten über die herkömmliche Bluetooth-Kopplung.

1. Aktivieren Sie die NFC-Funktion an Ihrem Gerät. (**Wichtig:** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm Ihres externen Geräts **eingeschaltet und entsperrt** ist; anderenfalls funktioniert NFC nicht.)
2. Berühren Sie mit dem NFC-Bereich Ihres Wiedergabegeräts den NFC-Bereich oben an der Soundbar.
Das Gerät aktiviert automatisch den Kopplungsmodus. Falls Sie das externe Gerät zum ersten Mal mit der Soundbar koppeln, werden Sie möglicherweise gebeten, der Verbindung mit der Soundbar zuzustimmen. Nach der erfolgreichen Kopplung erscheint an Ihrem NFC-fähigen Gerät die Anzeige „Verbunden mit SB-100“ oder eine ähnliche Mitteilung.
3. Verwenden Sie die Tasten am Gerät oder an der Soundbar, um die Wiedergabe zu starten/ zu unterbrechen oder um Titel zu suchen.

Hinweis:

1. Die NFC-Verbindungsfähigkeit kann je nach Bluetooth-Gerät variieren. Informieren Sie sich über die Bluetooth-Fähigkeit Ihres Geräts, bevor Sie es mit der Soundbar koppeln. Einige Bluetooth-/ NFC-fähige Geräte unterstützen möglicherweise nicht alle genannten Funktionen.
2. Der NFC-Erfassungsbereich befindet sich bei allen Geräten an einer anderen Stelle. Wenn Sie andere Bluetooth-Geräte via NFC verbinden, informieren Sie sich zunächst in der Bedienungsanleitung des externen Geräts.

3. Die Metallgehäuse oder Schutzhüllen einiger Handys können die NFC-Empfindlichkeit beeinträchtigen. Entfernen Sie diese, bevor Sie NFC aktivieren.

NFC-fähige Geräte trennen

Um Ihr Gerät zu trennen, halten Sie es erneut oben an die Soundbar. (**Wichtig:** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm Ihres externen Geräts **eingeschaltet und entsperrt** ist; anderenfalls funktioniert NFC nicht.)

Uhrzeit und Weckrufe

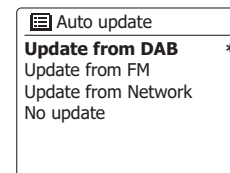
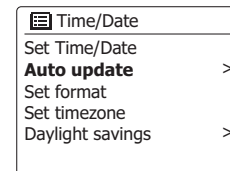
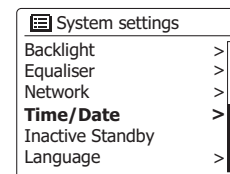
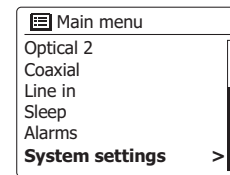
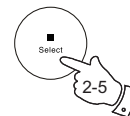
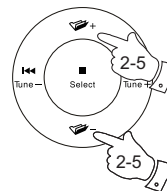
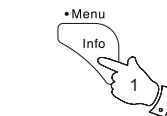
Uhrzeit automatisch aktualisieren

Die Soundbar aktualisiert die Uhrzeit normalerweise automatisch, sobald sie mit dem Internet verbunden wird. Falls Sie die Uhrzeit manuell einstellen, kalkuliert die Soundbar eine örtliche Zeitverzögerung und speichert diese. Sobald die Soundbar dann die Uhrzeit später über das Internet synchronisiert, einschließlich nach einem Stromausfall, stellt die Soundbar die Uhrzeit automatisch anhand dieser Daten ein.

Sie können die Soundbar auch ohne Internet verwenden. In solch einem Fall können Sie festlegen, ob die Uhrzeit via DAB- oder UKW-Radioübertragung aktualisiert werden soll. Nach einem Stromausfall stellt die Soundbar die Uhrzeit ein, sobald Sie das nächste Mal den DAB- oder UKW-Modus einschalten.

Alternativ dazu haben Sie auch die Möglichkeit, die Uhrzeit nicht automatisch zu aktualisieren. In solch einem Fall müssen Sie die Uhrzeit nach einem Stromausfall immer manuell einstellen.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Uhrzeit/Datum“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Setup-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Automatische Aktualisierung“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der automatischen Aktualisierung zu öffnen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl einer Option: „Aktualisierung via DAB“, „Aktualisierung via UKW“, „Aktualisierung via Netzwerk“ oder „Keine Aktualisierung“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Soundbar kehrt dann zum vorherigen Menü zurück.



Uhrzeitformat einstellen

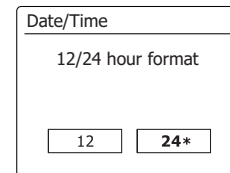
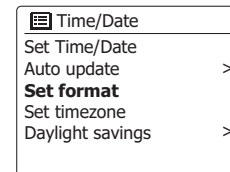
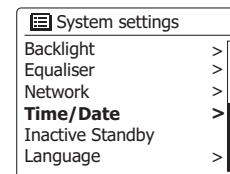
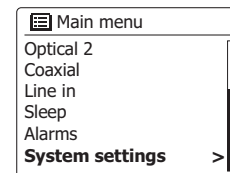
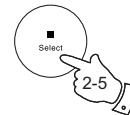
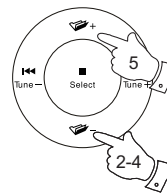
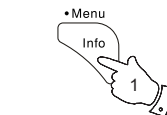
Sie können für die Uhrzeitanzeige im Standby-Modus oder Wiedergabemodus das 12- oder 24-Stundenformat auswählen. Das ausgewählte Format wird auch für die Weckrufeinstellungen übernommen.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Uhrzeit/Datum“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Setup-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Format einstellen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü zur Einstellung des Uhrzeitformats zu öffnen.

Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.

6. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des 12- oder 24-Stundenformats. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Das Display kehrt dann zum vorherigen Menü zurück.

Falls Sie das 12-Stundenformat auswählen, wird diese Einstellung auch für Weckrufe übernommen, und die Uhrzeit wird im Standby-Modus mit AM oder PM angezeigt.



Uhrzeit manuell einstellen

Nach der Verbindung mit dem Internet stellt die Soundbar die Uhrzeit normalerweise automatisch basierend auf der während des erstmaligen Setups ausgewählten Zeitzoneneinstellung ein.

Falls Sie die Uhrzeit manuell einstellen, die Zeitzone ändern oder manuell zwischen Winter- und Sommerzeit (im UK zwischen GMT und BST, außerhalb des Vereinigten Königreichs auch einfach nur Sommerzeit genannt) wechseln müssen, dann gehen Sie wie folgt vor.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, halten Sie die Taste **Uhrzeit einstellen** (auf der Fernbedienung) gedrückt und fahren Sie dann mit Schritt 5 fort. Anderenfalls, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.

2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.

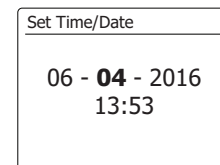
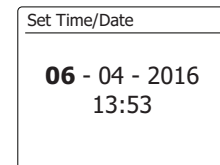
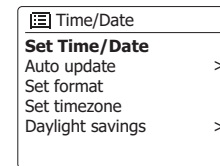
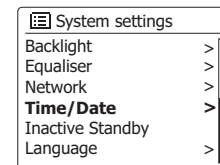
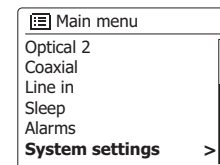
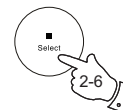
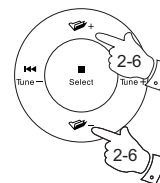
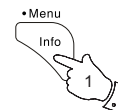
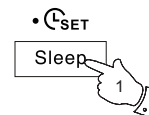
3. Fahren Sie mit Schritt 10 fort, um die Zeitzone zu ändern. Fahren Sie mit Schritt 12 fort, um zwischen Winter- und Sommerzeit zu wechseln.

Um die aktuelle Uhrzeit- oder Datumseinstellung zu ändern, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Datum/Uhrzeit“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Uhrzeit- und Datumseinstellungen zu öffnen.

4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Uhrzeit/Datum einstellen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Tagesanzeige blinkt.

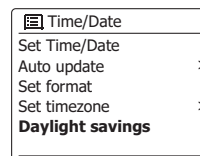
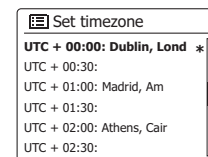
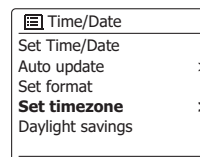
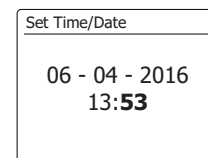
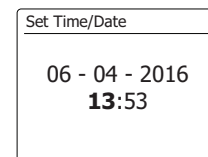
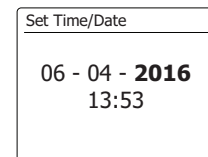
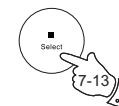
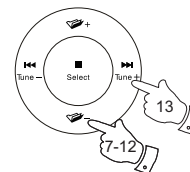
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display der korrekte Tag angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Monatsanzeige blinkt.

6. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display der korrekte Monat angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Jahresanzeige blinkt.



Uhrzeit manuell einstellen – Fortsetzung

7. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display das korrekte Jahr angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Stundenanzeige blinkt.
8. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum Einstellen der Stunden. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Minutenanzeige blinkt.
9. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum Einstellen der Minuten. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Das System kehrt zum vorherigen Menü zurück.
10. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Zeitzone einstellen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
11. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die für Ihren Standort korrekte Zeitzone angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
Drücken Sie die **Zurück**-Taste zum Beenden, oder fahren Sie mit Schritt 12 fort, um die Winter-/ Sommerzeitoption auszuwählen.
12. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display die Option „Sommerzeit“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
Im Vereinigten Königreich entspricht die Einstellung EIN der Britischen Sommerzeit und die Einstellung AUS der Greenwich-Zeit.
13. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „EIN“ oder „AUS“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die Einstellung zu verlassen.



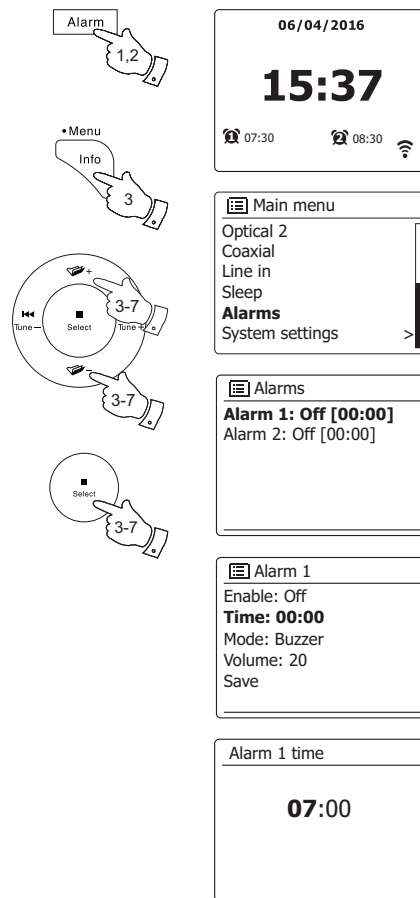
D

Weckruf einstellen

Ihre Soundbar ermöglicht die Einstellung von zwei separaten Weckrufen. Sie können als Weckrufmodus das Radio oder den Buzzer einstellen. Bei einem Stromausfall werden die Weckrufeinstellungen beibehalten. Vergewissern Sie sich vor der Einstellung der Weckrufe, dass die Uhrzeit richtig eingestellt ist.

Weckrufe können im Standby-Modus und im eingeschalteten Betriebsmodus eingestellt werden. Falls Sie die Soundbar als Teil eines Multiroom-Systems verwenden, informieren Sie sich außerdem im Abschnitt „*Weckruf und Multiroom*“.

1. Um den Status der Weckrufe im Standby-Modus zu ändern, drücken Sie die **Weckruf**-Taste auf der Fernbedienung. Im Display erscheinen nacheinander die Optionen Kein Weckruf, Weckruf 1 aktiviert, Weckruf 2 aktiviert oder Weckruf 1 und 2 aktiviert.
2. Um die Weckrufeinstellungen der Soundbar im Standby-Modus zu konfigurieren, halten Sie die **Weckruf**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt. Das Weckruf-Menü wird geöffnet. Fahren Sie dann mit Schritt 5 fort.
3. Um die Weckrufeinstellungen der Soundbar im eingeschalteten Zustand zu konfigurieren, drücken Sie entweder die **Weckruf**-Taste und fahren mit Schritt 5 fort, oder **halten** Sie die **Menü**-Taste **gedrückt**, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Hauptmenü“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Hauptmenü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Weckrufe“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die aktuellen Weckrufeinstellungen anzuzeigen. Falls keine Änderungen erforderlich sind, drücken Sie die **Zurück**-Taste.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der gewünschte Weckruf (1 oder 2) angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Einstellungen aufzurufen.
6. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Zeit“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zur Einstellung der Weckrufzeit.
7. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Änderung der Stundeneinstellung. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.



Weckruf einstellen – Fortsetzung

8. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum Einstellen der Minuten. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen. Das Display kehrt dann zum Menü mit den Weckrufeinstellungen zurück.

Falls die Soundbar das 12-Stundenformat verwendet, können Sie während der Einstellung der Weckrufzeit ebenfalls die Option AM oder PM auswählen.

9. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Aktivieren“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste. Im Display erscheinen dann die Optionen zur Einstellung der Häufigkeit des Weckrufs. Folgende Optionen sind verfügbar:

„Aus“ – Weckruf wird deaktiviert „Täglich“ – Weckruf ertönt jeden Tag

„Einmal“ – Weckruf ertönt einmal

„Wochenenden“ – Der Weckruf ertönt nur an den Wochenenden

„Wochentage“ – Der Weckruf ertönt nur an den Wochentagen

Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der gewünschten Option. Wenn Sie die Option Aus auswählen, wird der Weckruf deaktiviert. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

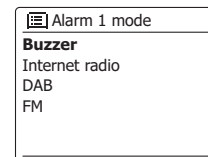
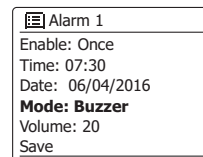
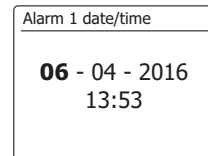
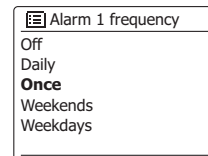
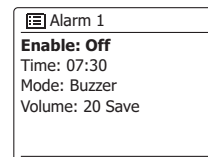
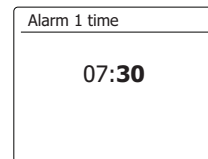
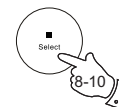
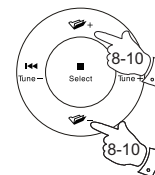
Falls Sie die Option Einmal auswählen, müssen Sie mit den Tasten **Menü aufwärts**, **Menü abwärts** und **Auswahl** das Datum für den Weckruf einstellen.

10. Wählen Sie Buzzer, Internetradio, DAB-Radio oder UKW-Radio als Weckrufmodus aus. Egal, welchen Modus Sie auswählen, Sie können einen beliebigen Sender aus der Liste der gespeicherten Radiosender oder zuletzt angehörten Radiosender auswählen.

Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der Option „Modus“.

Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, falls Sie den Modus ändern möchten.

Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Buzzer“ oder eines anderen Modus. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.



Weckrufzeit einstellen – Fortsetzung

11. Falls Sie Radio als Weckrufmodus ausgewählt haben, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der Option „Gespeicherte Sender“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um einen anderen Sender auszuwählen.

Wählen Sie einen Sender aus der Liste der „Zuletzt angehörten Sender“ oder einen gespeicherten Sender (1-10) aus. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.

Hinweis: Der Weckruf kann nur einen Sender verwenden, der bereits gespeichert ist.

12. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Lautstärke“ angezeigt wird. Drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste, um die Lautstärke zu ändern. Die Soundbar verwendet für jeden Weckruf die gespeicherten Lautstärkeeinstellungen.

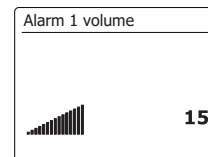
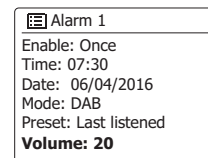
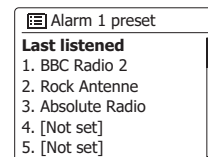
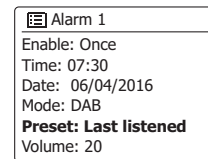
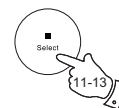
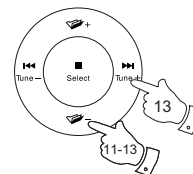
Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zum Einstellen der gewünschten Lautstärke und drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen.

13. Um die Weckrufeinstellungen zu speichern, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Speichern“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Einstellungen zu speichern. Im Display erscheint die Anzeige „Weckruf gespeichert“ und das System kehrt dann zur Liste der Weckrufe mit den neuen Einstellungen zurück.

Falls Sie die Einstellungen nicht löschen möchten, drücken Sie die **Zurück**-Taste. Im Display erscheint „Einstellungen speichern“ sowie „JA“ oder „NEIN“. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „NEIN“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Im Display erscheint die Anzeige „Weckruf nicht gespeichert“.

Aktivierte Weckrufe werden unten in der Wiedergabeanzeige und während der Uhrzeitanzeige im Standby-Modus mit einem kleinen Icon dargestellt.

Hinweis: Falls Sie während der Einstellung einen Fehler machen, drücken Sie die **Zurück**-Taste, um zur jeweils vorherigen Anzeige zurückzukehren.



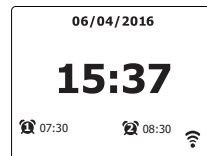
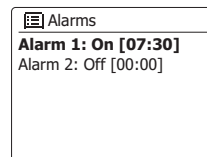
Wenn der Weckruf ertönt

Der Buzzer oder das Radio wird zur eingestellten Uhrzeit eingeschaltet; der Weckruf ertönt 60 Minuten lang, sofern er nicht deaktiviert wird. Der Weckruf ertönt mit der Lautstärke, die während der Einstellung ausgewählt wurde. Falls das Radio den ausgewählten Sender nicht einschalten kann, ertönt stattdessen der Buzzer.

Während der Weckruf ertönt, blinkt unten in der Anzeige das Weckruf-Icon. Nach 60 Minuten wechselt die Soundbar automatisch in den Standby-Modus.

Um einen Weckruf zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Ein/Standby**; das Gerät geht dann in den Standby-Modus über.

Hinweis: Falls das Radio aufgrund eines Weckrufs eingeschaltet wird, können Sie grundlegende Funktionen wie die Einstellung der Lautstärke nicht durchführen.



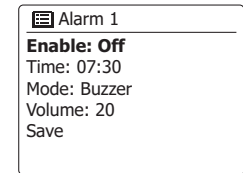
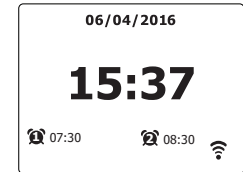
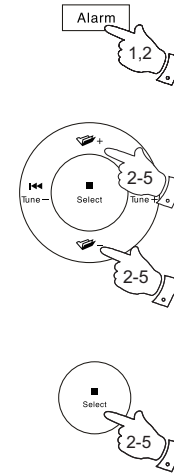
Schlummerfunktion

1. Sie können den Buzzer- oder Radio-Weckruf 5 Minuten lang unterbrechen, indem Sie eine beliebige Taste drücken (außer Ein/Standby oder Lautstärketaste). Falls Sie länger schlummern möchten, können Sie diese Dauer verlängern. Drücken Sie, während der Weckruf unterbrochen wird, einfach erneut eine beliebige Taste (außer Ein/Standby oder Lautstärketaste); die Schlummerzeit wird dann mit 5, 10, 15 oder 30 Minuten eingestellt.
2. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, wird die verbleibende Schlummerzeit in der Uhrzeit-Anzeige neben dem blinkenden Weckruf-Icon angezeigt.
3. Um die Schlummerfunktion zu beenden, während der Weckruf unterbrochen wird, drücken Sie die Taste **Ein/Standby**. Im Display erscheint kurz die Mitteilung „Weckruf aus“.



Weckrufe deaktivieren

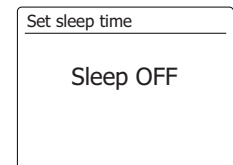
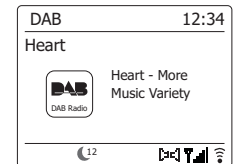
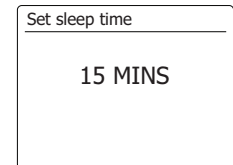
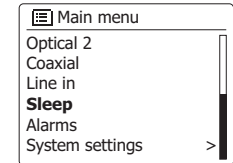
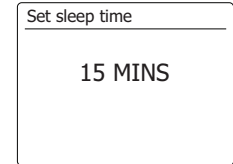
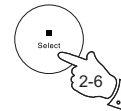
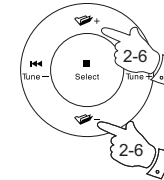
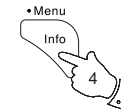
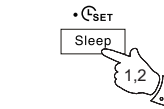
1. Um einen Weckruf im Standby-Modus zu deaktivieren, drücken Sie die **Weckruf**-Taste und scrollen Sie durch die Option Alarm ein und Alarm aus.
2. Um einen Weckruf während der Wiedergabe der Soundbar zu deaktivieren, öffnen Sie das Weckruf-Menü und drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der gewünschte Weckruf angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Aktivieren“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Aus“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Speichern“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die neue Einstellung zu übernehmen. Der ausgewählte Weckruf ist nun deaktiviert.



Sleep-Timer

Sie können die Soundbar so einstellen, dass sie sich nach Ablauf einer bestimmten Zeit selbst ausschaltet. Sie können den Sleep-Timer in Schritten von 15 Minuten mit einem Wert zwischen 15 und 60 Minuten einstellen.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, drücken Sie die **Sleep**-Taste auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die **Sleep**-Taste auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, um den Sleep-Timer entsprechend einzustellen. Wählen Sie eine Einstellung zwischen 15 und 60 Minuten, bzw. Aus. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Der Sleep-Timer wird aktiviert. Ein aktivierter Sleep-Timer wird mit einem kleinen Icon unten im Display angezeigt. Dieses Icon zeigt außerdem die verbleibende Dauer, nach Ablauf derer das Gerät den Standby-Modus aktiviert.
4. Alternativ dazu können Sie den Sleep-Timer über das Menü einstellen. Öffnen Sie das Menü für den aktuellen Modus, indem Sie die **Menü**-Taste **gedrückt halten**. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis im Display die Option „Hauptmenü“ angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Hauptmenü zu öffnen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis die Option „Sleep“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
6. Drücken Sie die Taste **Menü** **aufwärts** oder **Menü** **abwärts**, bis die gewünschte Sleep-Dauer angezeigt wird. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
7. Um einen Sleep-Timer vor Ablauf der eingestellten Zeit zu deaktivieren und die Soundbar auszuschalten, drücken Sie die Taste **Ein/Standby**, um die Soundbar manuell auszuschalten. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren und die Soundbar weiterspielen zu lassen, kehren Sie zu den Einstellungen des Sleep-Timers zurück (Schritte 1 und 2) und wählen Sie unter Schritt 2 die Option Aus.





Multiroom und UNDOK

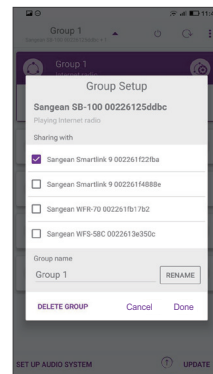
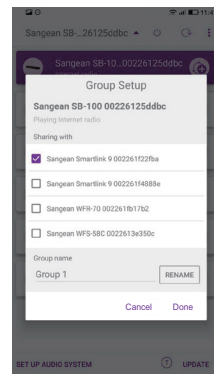
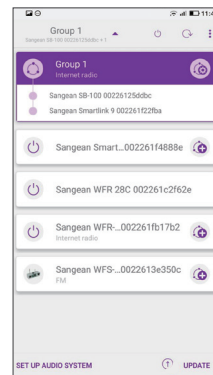
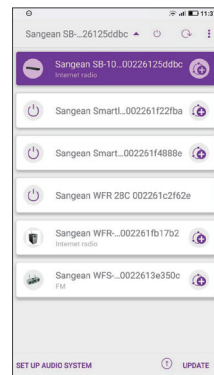
Die SB-100 Soundbar ist Teil der Sangean SmartLink Multiroom-Produktreihe. Die Multiroom-Funktion dieser Produktreihe ermöglicht die simultane Wiedergabe der gleichen Musik innerhalb einer Sangean SmartLink-Verknüpfung (d.h. Multiroom-fähige Geräte) und Benutzer sind in der Lage, Musik innerhalb ihres Heimnetzwerks sowie Spotify, Internetradio und andere Inhalte freizugeben. In diesem Heimnetzwerk sind Multiroom-fähige Geräte einzeln organisiert oder in einer synchronisierten Gruppe zusammengefasst. Innerhalb jeder Gruppe von Audiogeräten wird ein Gerät als Master festgelegt und alle anderen Geräte sind sogenannte Clients.

Um Musik mit dieser Funktion abspielen zu können, laden Sie die App UNDOK auf Ihr Smartphone/Tablet herunter, um alle Audioquellen zu kontrollieren, die an den Sangean SmartLink-Geräten in Ihrer Wohnung verfügbar sind.

Wenn Sie die Soundbar verwenden, während Sie fernsehen, ist die Multiroom-Funktion normalerweise deaktiviert und der Sound vom Fernseher wird nur über die Soundbar wiedergegeben. Dies liegt an den Verzögerungen, die durch die Freigabe von Audioinhalten an andere Multiroom-Geräte und die erforderliche Synchronisation aller Geräte entstehen; der Ton würde im Vergleich zur Bildanzeige am Fernseher deutlich verzögert wiedergegeben.

Hinweis: Die nachfolgenden Abbildungen stammen von einem Android-Gerät. Falls Sie iOS Apple oder eine andere UNDOK-Version verwenden, können die Anzeigen in Ihrem Display leicht abweichen.

1. Um die Multiroom-Funktion verwenden zu können, laden Sie die App UNDOK  aus dem Apple App Store (iOS Smartphones) oder aus dem Google Play Store (Android Smartphones) herunter.
2. Starten Sie die UNDOK-App und vergewissern Sie sich, dass Ihre Soundbar und das Smartphone mit dem gleichen Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind.
3. Alle Geräte, die Multiroom-gruppenfähig, jedoch aktuell nicht in einer Gruppe organisiert sind, werden an Ihrem Smartphone angezeigt. Wählen Sie die Soundbar (z.B. „Sangean SB-100 xxxxxxxxxxxx“ (der 12-stellige alphanumerische Code ist die MAC-Adresse der Soundbar)), um die Verbindung zwischen der UNDOK-App und Ihrer Soundbar herzustellen. Sie können nun eine Multiroom-Gruppe erstellen, mit der Sie überall Musik abspielen bzw. unterschiedliche Titel gleichzeitig in unterschiedlichen Räumen abspielen können. Falls an Ihrem Smartphone kein Gerät angezeigt wird, tippen Sie unten links auf „AUDIOSYSTEM EINRICHTEN“, um Ihr Gerät für das Wi-Fi-Netzwerk zu konfigurieren.
4. **Gruppe erstellen:** Erstellen Sie eine Gruppe, indem Sie auf das Icon  neben einem Audiogerät tippen. Die App schlägt einen Namen für die Gruppe vor, den Sie jedoch ggf. überschreiben können. Bitte beachten Sie, dass der Gruppenname bis zu 32 Zeichen lang sein und Buchstaben, Ziffern, Leerzeichen und die meisten anderen auf einer Qwerty-Tastatur verfügbaren Zeichen enthalten kann.
5. Wählen Sie nach der Einstellung des Gruppennamens die Audiogeräte aus, die Sie zu Ihrer Gruppe hinzufügen möchten. Tippen Sie zum Abschluss auf Fertig.
6. **Geräte zur Gruppe hinzufügen/ aus der Gruppe entfernen:** Verwalten Sie die Audiogeräte, indem Sie diese über deren Kontrollkästchen auswählen/abwählen und dann auf Fertig tippen. Jedes Mal, wenn Sie die Gruppenstruktur ändern, wird die Liste Ihres Heimnetzwerks aktualisiert.
7. **Gruppen auflösen oder löschen:** Tippen Sie auf „GRUPPE LÖSCHEN“.



8. Alternativ dazu können Sie Gruppen direkt über die Soundbar verwalten. Öffnen Sie das **Menü** für den aktuellen Modus > **Systemeinstellungen** > **Multiroom** > und drücken Sie die Auswahl-Taste, um das Einstellungsmenü wie nachfolgend dargestellt zu öffnen:

- a. **Neue Gruppe erstellen:** Erstellen Sie eine Gruppe, zu der Sie die Soundbar hinzufügen möchten. Öffnen Sie „Neue Gruppe erstellen“ > Geben Sie den Gruppennamen ein und wählen Sie zum Abschluss OK > 'Im Display erscheint „Erstellt“ und weist somit auf die erfolgreiche Einrichtung der Gruppe hin > Ihre Soundbar sucht dann nach Geräten, die Multiroom-gruppenfähig, aktuell jedoch nicht in einer Gruppe organisiert sind > Wählen Sie das gewünschte Client-Gerät aus; nach dem Hinzufügen erscheint die Anzeige „Hinzugefügt“ > Wählen Sie nun einen Wiedergabemodus aus (d.h. Spotify/ UKW, usw.); die Audioinhalte werden nun an allen Geräten in der Gruppe wiedergegeben. Falls Ihre Soundbar ein Client in der Gruppe ist, erscheint im Display die Anzeige „Wiedergabe-Puffer“.
- b. **Zur Gruppe hinzufügen:** Die Geräte im aktuellen Netzwerk werden aufgelistet. Wählen Sie den gewünschten Client aus, den Sie zu der Gruppe, zu der Ihre Soundbar gehört, hinzufügen möchten.
- c. **Details anzeigen:** Status der Soundbar (nicht gruppiert, Server oder Client) und der Gruppe, zu der sie gehört, anzeigen.
Nicht gruppiert – Gerät ist nicht Teil der Gruppe.
Server – Gerät sendet Audioinhalte an andere Geräte der Gruppe.
Client – Gerät empfängt Audioinhalte von anderen Geräten in der Gruppe.
- d. **Aktuelle Clients anzeigen:** Clients in der Gruppe, zu der Ihre Soundbar gehört, werden aufgelistet. Wählen Sie den Client aus, den Sie entfernen möchten.
- e. **Gruppe verlassen:** Soundbar aus der Gruppe entfernen.
- f. **Gruppe auflösen:** Gruppe auflösen, zu der Ihre Soundbar gehört.

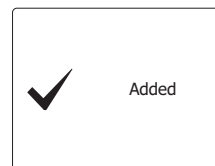
Insert group name

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--------|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | BKSP |
| 7 | 8 | 9 | . | - | @ | | OK |
| , | a | b | c | d | e | | CANCEL |
| f | g | h | i | j | k | l | |
| m | n | o | p | q | r | s | |



Add to group

Sangean Smartlink 9 0022



Multi-room 00:00

Playback buffer

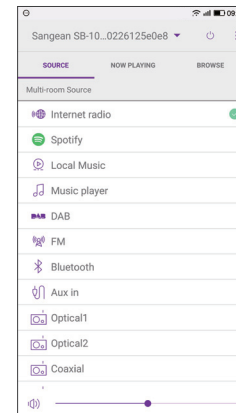
Weckrufe und Multiroom

Falls Ihre Soundbar Teil einer Multiroom-Gruppe ist, dann entfernt sich die Soundbar selbständig aus dieser Gruppe, wenn sich die Soundbar als Folge eines aktivierten Weckrufs einschaltet. Zweck dieser Funktion ist zu vermeiden, dass ein Weckruf, der an einem Radio ertönt, gleichzeitig an allen anderen Geräten innerhalb der Gruppe wiedergegeben wird.

Falls Sie Ihre Soundbar nach dem Weckruf wieder als Teil einer Multiroom-Gruppe verwenden möchten, müssen Sie die Soundbar wieder manuell zur Gruppe hinzufügen. Am einfachsten geht dies mit der UNDOK-App.

UNDOK-Anzeigeoptionen

1. Quelle: Gewünschte Quelle auswählen.
2. Aktuelle Wiedergabe & Suche: Wählen Sie „Aktuelle Wiedergabe“ oder „Suche“, um auf Inhalte der ausgewählten Quelle zugreifen zu können.



UNDOK-Einstellungen

Equalizer-Funktion

Der Klang der Soundbar kann Ihrem persönlichen Geschmack oder den Musikstücken, die Sie gerade hören, angepasst werden. Die SB-100 verfügt über eine Reichweite Equalizermodi.

Alternativ dazu können Sie die Tiefton-, Mittelton- und Hochtoneinstellungen ganz nach Ihren eigenen Vorlieben konfigurieren.

1. Wählen Sie „Einstellungen“ und anschließend „Equalizer“ in der UNDOK-App.
2. Wählen Sie die gewünschte Equalizer-Einstellung oder wählen Sie die Option „Mein EQ“ zur Einstellung von Tiefton, Mittelton und Hochton.

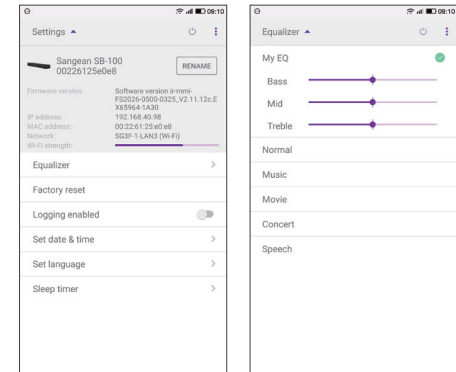
Sleep-Timer

Sie können Ihre Soundbar so konfigurieren, dass sie sich nach Ablauf einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie den Sleep-Timer in der UNDOK-App ein.
2. Die Soundbar schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Dauer automatisch aus.

Anzeigename

Ihre Soundbar erscheint innerhalb der UNDOK-App mit einem Anzeigenamen. Per Werkseinstellung wird Ihre Soundbar mit dem Namen „Sangean SB-100“ gefolgt von einem 12-stelligen alphanumerischen Code (einzigartige MAC-Adresse Ihrer Soundbar) angezeigt. Tippen Sie im Bildschirm auf „RENAME“ (Umbenennen), um diesen Anzeigenamen zu ändern.



Display und Audio

TV-Audiooptionen

Die Soundbar ist in den meisten Betriebsmodi in der Lage, Audioinhalte an andere verbundene Multiroom-Geräte freizugeben. Sie können z.B. einen Internetradiosender, Spotify-Inhalte oder externe Geräte wie MP3-Player anhören und die Audioinhalte über die Soundbar und gleichzeitig über bis zu vier weitere Geräte wiedergeben. Die Ausnahme ist, wenn Sie fernsehen.

Wenn Sie die Soundbar verwenden, während Sie fernsehen, ist die Multiroom-Funktion normalerweise deaktiviert und der Ton des Fernsehers wird nur über die Soundbar wiedergegeben. Dies liegt an den Verzögerungen, die mit der Übertragung von Audio an andere Multiroom-Geräte einhergehen und dazu führen, dass der Ton im Vergleich zum Bild des Fernsehers deutlich später wiedergegeben wird. Die Einstellungen der Soundbar erlauben die Auswahl eines Eingangs als TV-Audioeingang. Dieser Eingang wird dann nicht mit anderen Multiroom-Geräten geteilt und wird ohne wahrnehmbare Verzögerungen wiedergegeben. Diese Einstellung nehmen Sie über das Menü „TV-Audioeingang“ vor. Wenn die Freigabe von anderen Quellen an ein Multiroom-Gerät erfolgt, entsteht eine sehr kurze Verzögerung von nur einer halben Sekunde. In solch einem Fall geben die verbundenen Geräte die Audioinhalte vollständig synchron wieder.

Falls Sie den Ton des Fernsehers über andere verbundene Multiroom-Geräte abspielen möchten, dann wählen Sie im Menü „TV-Audioeingang“ die Option „Ohne“. Dies führt jedoch zu einer merklichen Verzögerung zwischen der TV-Anzeige und dem dazugehörigen Video. Falls Sie darüberhinaus den Aux-Eingang oder Line-Eingang verwenden, müssen ggf. die Lautstärke der Soundbar reduziert und die Subwoofer- und Bass-Pegel über die Equalizer-Optionen angepasst werden.

TV-Audioeingang festlegen

Gehen Sie wie folgt vor, um den Eingang für die Audioinhalte Ihres Fernsehers auszuwählen.

1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der Option „Systemeinstellungen“.
3. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „TV-Audioeingang“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis der Eingang, der für die TV-Audioinhalte verwendet werden soll, angezeigt wird. In der Beispielabbildung rechts wurde der optische Eingang 1 ausgewählt.
6. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
7. Die Soundbar gibt Audioinhalte von nun an über diesen Eingang wieder.

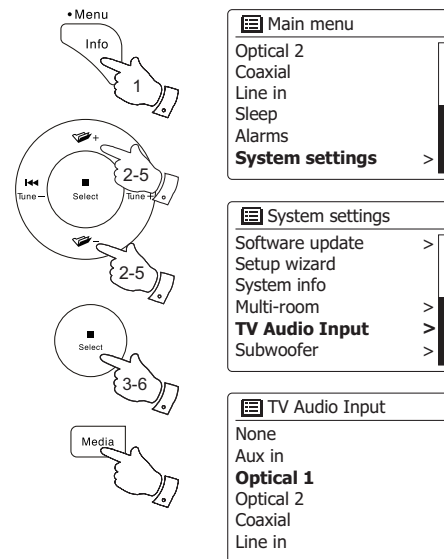
Nachdem Sie diese Option in der Soundbar eingestellt haben, drücken Sie die **Medien**-Taste auf der Fernbedienung und wählen Sie für die TV-Wiedergabe ggf. den entsprechenden Eingang an der Soundbar aus. Sie müssen nicht jedes Mal erneut das Einstellungsmenü öffnen.

Audio und Display in Kombination mit dem TV-Audioeingang

Wenn Sie die Soundbar mit dem zugewiesenen TV-Audioeingang verwenden, gilt folgendes:

- a) Ton wird nur über die Soundbar abgespielt.
- b) Andere verbundene Multiroom-Geräte in der gleichen Gruppe schalten sich ein, bleiben jedoch stumm.
- c) Die Hintergrundbeleuchtung des Displays an der Soundbar wird fast vollständig abgedunkelt, damit es den Benutzer nicht beim Fernsehen stört. Die Tasten sowie das Display (mit „normaler“ Helligkeit) leuchten 10 Sekunden lang auf, sobald Sie eine Funktion ausführen, z.B. die Lautstärke einstellen.
- d) Falls Sie den Aux-Eingang oder den Line-Eingang als TV-Audioeingang verwenden, wird die Eingangsempfindlichkeit dieses Eingangs reduziert, um sie an den typischen Signalpegel von analogen TV-Ausgängen sowie Kabel- und Satellitenempfängern anzupassen.

Falls Sie einen anderen Betriebsmodus oder einen Eingang auswählen, der nicht der TV-Audiofunktion zugewiesen ist, werden die normale Multiroom-Funktion und Hintergrundbeleuchtung wiederhergestellt.

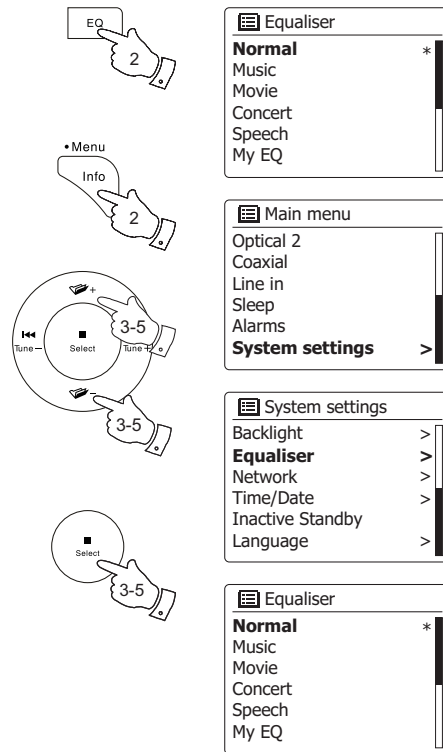


Equalizer-Funktion

Sie können den Sound Ihrer Soundbar je nach eigenen Vorlieben und Wiedergabeinhalten anpassen. Die SB-100 Soundbar verfügt über eine Vielzahl an Equalizer-Optionen. Darüberhinaus können Sie tiefe, mittlere und hohe Töne über das EQ-Menü einstellen.

1. Schalten Sie Ihre Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein.
2. Drücken Sie die **EQ**-Taste (auf der Fernbedienung), um das EQ-Menü zu öffnen; fahren Sie dann mit Schritt 5 fort. Drücken Sie alternativ dazu die **Menü**-Taste, um das EQ-Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Equalizer“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um durch die unterschiedlichen Modi zu navigieren. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen der gewünschten Option.
a – „Normal“
b – „Musik“
c – „Film“
d – „Konzert“
e – „Rede“
f – „Mein EQ“

Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.

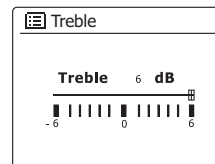
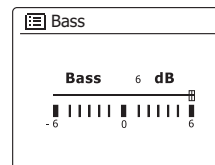
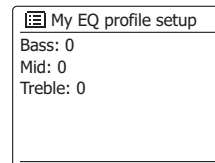
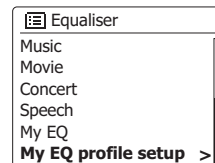


Eigenes EQ-Profil einrichten

Falls Sie die bereitgestellten Equalizer-Optionen nicht mögen, können Sie tiefe, mittlere und hohe Töne ganz nach eigenen Vorlieben wie folgt einstellen:

1. Folgen Sie den Schritten 1-4 auf der vorhergehenden Seite, um das Equalizer-Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Mein EQ-Profil“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
3. Um den Bass-Pegel einzustellen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display „Tiefton“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display der gewünschte Pegel angezeigt wird (-6 bis +6). Der Ton ändert sich je nach Einstellung. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind.
4. Um mittlere und hohe Töne einzustellen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Mittelton“ oder „Hochton“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis im Display der gewünschte Pegel angezeigt wird (-6 bis +6). Der Ton ändert sich je nach Einstellung. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, wenn Sie mit den Einstellungen zufrieden sind.
5. Drücken Sie die **Zurück**-Taste; Sie werden gefragt, ob Sie die Einstellungen speichern möchten. Falls ja, wählen Sie mit den Tasten **Rechts** oder **Links** die Option „JA“. Falls nicht, wählen Sie die Option „NEIN“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
6. Um das EQ-Profil verwenden zu können, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis „Mein EQ-Profil“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um eine Auswahl zu treffen.

Um den Effekt des EQ-Profiles zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis „Normal“ erscheint, und drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Die Einstellungen für die tiefen, mittleren und hohen Töne werden für den nächsten Gebrauch von „Mein EQ-Profil“ gespeichert.

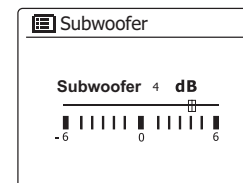
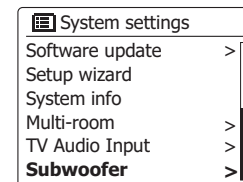
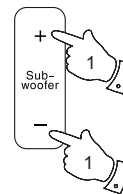


Subwoofer-Steuerung

Die Soundbar verfügt über eine zusätzliche Steuerung für die Subwoofer-Funktion. Damit werden der Pegel des tiefen Basses von den Lautsprechern der Soundbar gesteuert, sowie der Signalpegel, der an einen externen Subwoofer übertragen wird (sofern verbunden).

Falls Ihre Soundbar oder Ihr Subwoofer in einer Zimmerecke steht (insbesondere in der Diagonalen), müssen Sie ggf. die Subwoofer-Lautstärke an der Soundbar reduzieren, da die Reflektionen von den an der Ecke angrenzenden Wänden die Bassfrequenz des Systems verstärken. In weitläufigeren Räumlichkeiten kann es hingegen erforderlich sein, die Subwoofer-Lautstärke an der Soundbar zu erhöhen.

1. Mit der Subwoofer-Lautstärketaste auf der Fernbedienung der Soundbar werden die interne Subwoofer-Funktion sowie der Signalpegel eines verbundenen externen Subwoofers eingestellt.
2. Alternativ dazu können Sie die Subwoofer-Pegeleinstellungen im Menü der Systemeinstellungen verwenden, um den Subwoofer-Pegel anzupassen.



Stumm-Funktion

Drücken Sie die Stumm-Taste, um die Wiedergabe über die Lautsprecher zu deaktivieren.

1. Drücken Sie die **Stumm**-Taste (auf der Fernbedienung), um den Ton auszuschalten.
2. Drücken Sie die **Stumm**-Taste erneut oder eine der Lautstärketasten, um den Ton wieder einzuschalten.



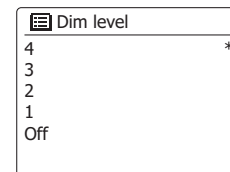
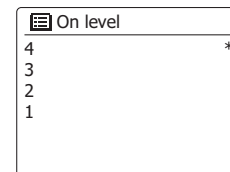
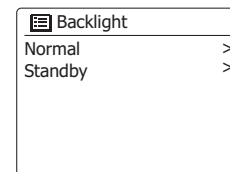
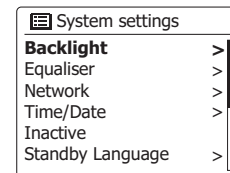
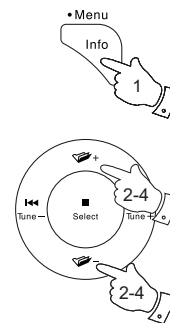
Helligkeit einstellen

Sie können die Helligkeit des Displays je nach Modus (Standby oder Betrieb) einstellen. Falls Sie das Gerät im Schlafzimmer verwenden, können Sie für den Standby-Modus eine niedrigere Helligkeitseinstellung auswählen. Das Gerät bietet unterschiedliche Helligkeitsstufen für den Standby-Modus oder den Betriebsmodus an. Gehen Sie wie folgt vor, um die Einstellungen zu ändern.

1. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste **Ein/Standby** ein. Öffnen Sie das Menü für den aktuellen Modus; halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Hintergrundbeleuchtung“ erscheint. Bestätigen Sie mit der **Auswahl**-Taste.
3. Stellen Sie die Helligkeit für den Betriebsmodus ein, indem Sie mit der Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** die Option „Normal“ auswählen.
Stellen Sie die Helligkeit für den Standby-Modus ein, indem Sie mit der Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** die Option „Standby“ auswählen.
Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um den Modus für die Einstellung der Helligkeit aufzurufen. Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der gewünschten Helligkeitseinstellung. Drücken Sie die Auswahl-Taste zum Bestätigen. Drücken Sie **Menü** zum Beenden.

Wenn Sie im Standby-Modus eine Taste drücken, schaltet die Soundbar das Display einige Sekunden lang mit normaler Helligkeit ein, damit Sie auch bei einer niedrigen Helligkeitseinstellung die Uhrzeit erkennen können.

Die Einstellungen im Standby-Modus sind niedriger als die gleichen Einstellungen für den Betriebsmodus.



Standby-Timer bei Inaktivität

Diese Funktion ermöglicht es der Soundbar Energie zu sparen, indem sie automatisch in den Standby-Modus übergeht, falls für eine bestimmte Zeit lang keine Taste gedrückt wird. Per Werkseinstellung beträgt diese Dauer 8 Stunden. Sie können diese Dauer je nach Bedarf ändern.

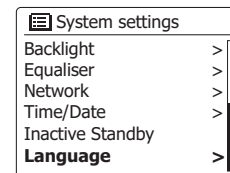
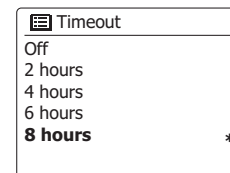
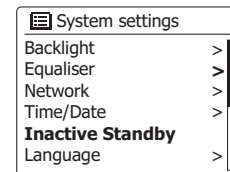
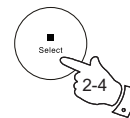
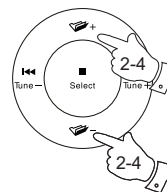
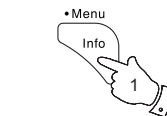
1. Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Standby Inaktivität“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
4. Wählen Sie 2, 4, 6, 8 Stunden oder Aus. Die Soundbar geht nach Ablauf der eingestellten Dauer in den Standby-Modus über. Wählen Sie die Option Aus, um die Funktion zu deaktivieren.

Bitte beachten Sie, dass bei aktiviertem Sleep-Timer diese Funktion außer Kraft gesetzt wird.

Sprache auswählen

Per Werkseinstellung zeigt die Soundbar alle Menüs und Mitteilungen in Englisch an. Sie können jedoch auch wie folgt Ihre eigene Sprache auswählen.

1. Halten Sie die Menü-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Sprache“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl der gewünschten Sprache. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.



Informationen

Systemreset

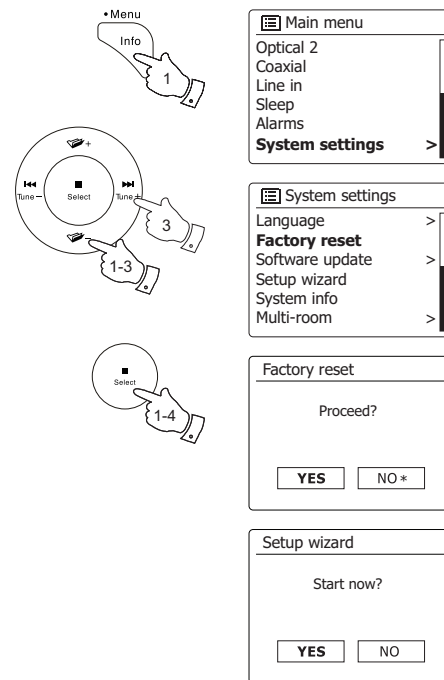
Wenn Sie die Einstellungen Ihrer Soundbar in den ursprünglichen Zustand zurück versetzen wollen, gehen Sie bitte wie folgt vor. Mit einem Systemreset werden alle Benutzereinstellungen gelöscht.

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Hauptmenü“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Rückstellung“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen. Drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts** zur Auswahl der Option „JA“.
Falls Sie die Rückstellung nicht durchführen möchten, wählen Sie „NEIN“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste. Das Display kehrt zum vorherigen Menü zurück.

4. Drücken Sie nach der Auswahl von „JA“ die **Auswahl**-Taste. Die Soundbar startet so, als ob sie das erste Mal eingeschaltet wird. Die DAB-Senderliste sowie gespeicherte Sender werden gelöscht und die schnurlosen Netzwerkdaten gehen verloren. Alle Einstellungen, die Uhrzeit und die Weckrufe werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Im Falle einer Fehlfunktion können Sie das Gerät wie oben beschrieben zurücksetzen, um den normalen Betrieb wiederaufzunehmen. Es kann in einigen Fällen notwendig sein, das Gerät vom Stromnetz zu trennen und dann die Stromversorgung nach 10 Sekunden wiederherzustellen.

Wenn Sie die Soundbar unter Verwendung eines Ethernet-Kabels mit einem Router verbinden, empfehlen wir die Verwendung eines abgeschirmten Kabels. Die Kommunikation kann vorübergehend unterbrochen werden, oder es können Störungen auftreten, falls Sie ein nicht abgeschirmtes Kabel bei starken örtlichen Störungen (zwischen 43 und 80MHz) verwenden. Die normale Kommunikation wird automatisch fortgesetzt, sobald das Störsignal beseitigt wurde. Ein abgeschirmtes Kabel wird auch für den UKW-Radioempfang empfohlen.

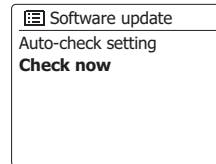
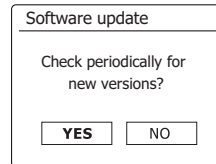
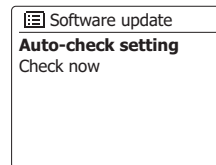
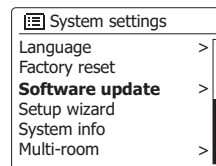
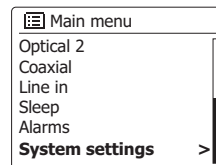


Software-Update

Unter bestimmten Umständen stehen neue Softwarefunktionen für Ihre Soundbar zur Verfügung. Ihre Soundbar wurde deswegen so konzipiert, dass die Software über Ihre Internetverbindung aktualisiert werden kann. Sie sollten allerdings nicht versuchen die Soundbar zu aktualisieren, es sei denn es wird vom Sangean-Kundendienst empfohlen. Durch eine Software-Aktualisierung werden alle Netzwerkeinstellungen, Senderspeicher und Alarmeinstellungen gelöscht. Führen Sie keinen Software-Update durch, wenn Sie nicht über eine stabile Internet- und Stromverbindung verfügen. Wenn die Soundbar eine Verbindung zu Ihrem Router über eine WLAN-Verbindung hat, stellen Sie sicher, dass diese auch zuverlässig ist, bevor Sie fortfahren.

1. Die „*Software Update*“-Option kann über das „*System settings*“-Menü erreicht werden. Wenn Sie die Option „*Software update*“ wählen, erscheint im Menü die Anzeige „*Auto check setting*“ und „*Check now*“. Wenn Ihre Soundbar periodisch nach neuen Software-Versionen suchen sollen, benutzen Sie die Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „*Auto check settings*“. Drücken Sie dann die **SELECT**-Taste und wählen Sie die Option „*YES*“. Wenn Sie nicht wollen, dass Ihre Soundbar nach Updates prüft, wählen Sie die „*NO*“-Option.
2. Um sofort zu überprüfen, ob Updates verfügbar sind, benutzen Sie die Tasten **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um „*Check now*“ zu wählen und betätigen Sie anschließend die **SELECT**-Taste. Die Soundbar wird dann prüfen, ob ein Update verfügbar ist. In der Anzeige erscheint die Meldung „*Checking for new versions*“. Wenn keine Updates verfügbar sind, erscheint die Meldung „*Software up to date*“. Wenn ein Software-Update verfügbar ist, bietet Ihre Soundbar dann die Möglichkeit die Software zu aktualisieren. In der Anzeige erscheint „*New version available. Update Software?*“. Wählen Sie die „*YES*“-Option, wenn Sie die Aktualisierung starten wollen.
3. Zum Aktualisieren lädt Ihre Soundbar zuerst die neue Software herunter und installiert sie danach in seinen internen Speicher. Je nach Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung kann dies einige Sekunden bis einige Minuten in Anspruch nehmen.
4. Nach Abschluss der Software-Aktualisierung werden Sie aufgefordert, die **Auswahl**-Taste für den Neustart zu drücken. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste; die Soundbar wird neu gestartet. Nach einer Aktualisierung müssen Sie eventuell Ihre Netzwerkverbindung neu konfigurieren. Sie müssen auch alle Radiosender neu speichern, Weckrufe einstellen und Einstellungen erneut konfigurieren.

SEHR WICHTIG: Schalten Sie die Soundbar nicht aus, bevor der Update abgeschlossen ist und die Soundbar neu gestartet wurde, da das Gerät sonst dauerhaft beschädigt werden kann.



Network-Profile

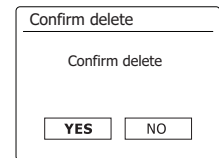
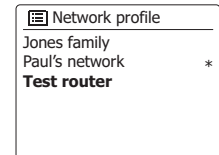
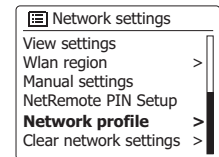
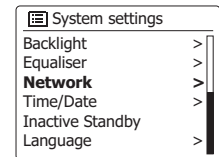
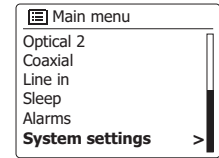
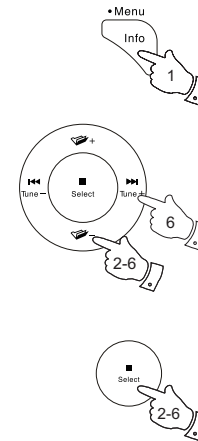
Jedes Mal, wenn Ihre Soundbar eine Verbindung zu einem WiFi-Netzwerk aufbaut, werden im Speicher die Details der Verbindung (SSID, Sicherheitsschlüssel, DHCP/IP-Adresse) als Profil abgelegt. Bis zu vier solcher Profile können in der Soundbar gespeichert werden, sodass das Gerät an mehreren Standorten benutzt werden kann, ohne dass die Netzwerkeinstellungen neu gesetzt werden müssen.

Die Soundbar speichert die letzten vier Profile im Speicher und identifiziert die Zugangspunkte über Ihre SSID. Normalerweise versucht die Soundbar auf eines der gespeicherten Profile zuzugreifen. Nur wenn das nicht gelingt müssen Sie den Netzwerkassistenten verwenden.

Für den Fall, dass Sie einen Ort nur einmal besuchen, kann es sein, dass die das Profil dieses Netzwerks löschen möchten, um zu verhindern, dass andere Sender überschrieben werden.

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Netzwerk“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der Netzwerkeinstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Netzwerk-Profil“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das gespeicherte Netzwerk-Profil anzuzeigen. Das aktuell verwendete Netzwerk-Profil (sofern existent) ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
5. Um das Profil zu löschen, drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl des zu löschenden Profils und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste.
6. Die Soundbar bietet die Auswahl zwischen „JA“ und „NEIN“. Drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts** zur Auswahl von „JA“ und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste. Das ausgewählte Profil wird gelöscht.

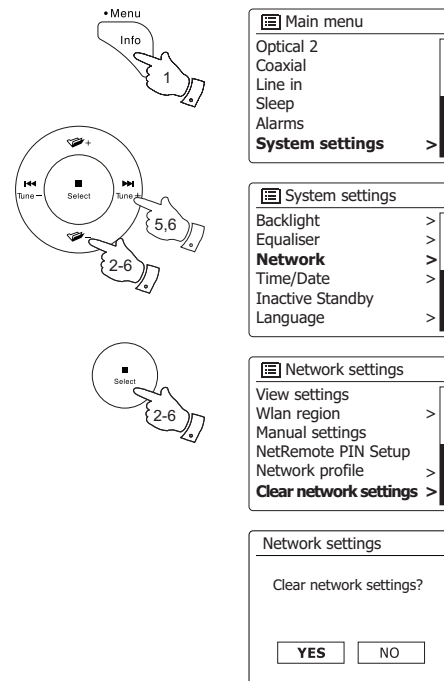
Hinweis: Ein aktuell verwendetes Profil kann nicht gelöscht werden.



Netzwerkeinstellungen löschen

Falls Sie Ihre Soundbar an Dritte weitergeben, ist es ratsam, alle Netzwerkeinstellungen zu löschen. Mit dieser Funktion löschen Sie alle gespeicherten Netzwerkeinstellungen von der Soundbar.

1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Netzwerk“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Menü der Netzwerkeinstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl von „Netzwerkeinstellungen löschen“. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste zum Bestätigen.
5. Die Soundbar bietet die Auswahl zwischen „JA“ und „NEIN“. Drücken Sie die Taste **Menü links** oder **Menü rechts** zur Auswahl von „JA“ und drücken Sie dann die **Auswahl**-Taste. Die Netzwerkeinstellungen werden gelöscht.
6. Falls Sie die Netzwerkeinstellungen nicht löschen möchten, wählen Sie „NEIN“ und drücken Sie die **Auswahl**-Taste. Das Display kehrt zum vorherigen Menü zurück.



Manuelle Netzwerkkonfiguration

Falls Sie Ihr Netzwerk nicht automatisch via DHCP konfigurieren möchten oder Ihr Netzwerk mit einer versteckten SSID konfiguriert wurde, müssen Sie einige Netzwerkeinstellungen manuell eingeben. Normalerweise müssen Benutzer keine manuellen Einstellungen vornehmen. Diese Funktion existiert jedoch, damit das Produkt mit Netzwerken verwendet werden kann, bei denen die Konfiguration nicht über einen Router verwaltet wird oder bei denen benutzerdefinierte Einstellungen erforderlich sind. In solchen Fällen wird vorausgesetzt, dass der Benutzer bereits über ausreichende Kenntnisse bzgl. der verwendeten Termini und Einstellungen verfügt. Es werden IPv4-Adressformate verwendet.

1. Wählen Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen die Option „Manuelle Einstellungen“. Wählen Sie dann zwischen „kabelgestützter“ oder „schnurloser“ Verbindung. Falls Sie die „schnurlose“ Verbindung auswählen, müssen Sie neun Einstellungsfenster durchlaufen, die oben rechts im Display mit „1 von 9“ markiert sind. Falls Sie die „kabelgestützte“ Verbindung auswählen, gibt es fünf Einstellungsfenster, obwohl sich die Schritte zur Einrichtung der Netzwerkparameter sehr ähnlich sind.

2. Die geöffneten Menüs erlauben die Konfiguration der folgenden Parameter:

DHCP – Ein oder Aus

IP-Adresse – z.B. 129.168.1.25

Subnetzmaske – z.B. 255.255.255.0

Gateway-Adresse – z. B. 129.168.1.1

DNS-Adresse (primäre und sekundäre Adresse)

SSID – erforderlich für Wi-Fi-Verbindungen, falls SSID nicht übertragen wird

WEP- / WPA- / WPA2-Schlüssel und Einstellungen

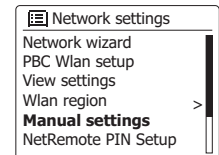
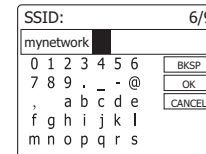
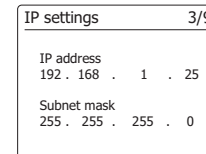
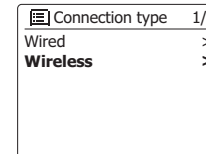
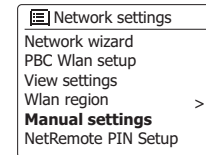
Wenn Sie Nummern, die SSID oder den Wi-Fi-Code eingeben, bieten die drei Steuerungen rechts in der Anzeige spezielle Funktionen an. Sie erhalten direkten Zugriff, indem Sie die **Info**-Taste drücken und anschließend die Tasten **Menü aufwärts**, **Menü abwärts** und **Auswahl** entsprechend drücken:

Wählen Sie **[BKSP]**, um ein eben eingegebenes Zeichen zu löschen (zum Löschen gedrückt halten). Drücken Sie **Info** erneut und

wählen Sie **[OK]**, nachdem Sie den vollständigen Verschlüsselungscode eingegeben haben.

Wählen Sie **[CANCEL]**, um abzubrechen und zur TKIP/AES-Anzeige zurückzukehren.

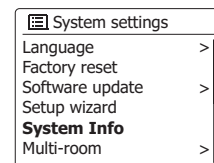
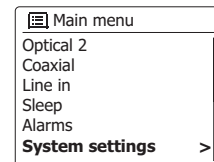
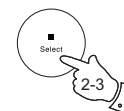
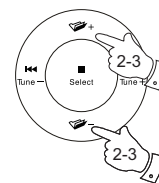
3. Nach Abschluss der Konfigurationen sollte die Soundbar mit dem Netzwerk verbunden sein. Nach erfolgreicher Verbindung kehrt die Soundbar zum Menü der Netzwerkeinstellungen zurück. Falls die Verbindung nicht hergestellt werden kann, erscheint die Anzeige „Verbindungsfehler“. Sie müssen dann selbst identifizieren, welche Einstellung zu ändern ist oder ob ein anderes Problem vorliegt. Nach dem Aufbau der Verbindung werden die Netzwerkeinstellungen gespeichert. Sie werden beibehalten, auch wenn die Soundbar vom Netzstrom getrennt wird.



Software-Version anzeigen

Die Software-Version wird für Informationszwecke und Wartungszwecke angezeigt.

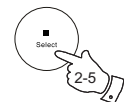
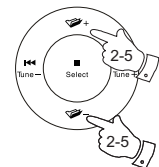
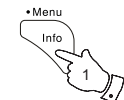
1. Halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systemeinstellungen“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Systemeinstellungsmenü zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Systeminformation“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Software-Version und Radio-ID anzuzeigen. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, um weitere Informationen anzuzeigen.
4. Drücken Sie die **Menü**-Taste zum Beenden.



Audio-FAQ

Ihre Soundbar hat Zugriff auf einige Hilfe-Themen bzgl. der Nutzung der Internetradiofunktion.

1. Wenn Ihre Soundbar eingeschaltet und der **Internetradio**-Modus aktiviert ist, halten Sie die **Menü**-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Senderliste“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste.
3. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „Hilfe“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um das Hilfe-Menü zu öffnen.
4. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts**, bis die Option „FAQ“ erscheint. Drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um einige häufig gestellte Fragen anzuzeigen.
5. Drücken Sie die Taste **Menü aufwärts** oder **Menü abwärts** zur Auswahl einer Frage, die Ihren Anforderungen entgegenkommt, und drücken Sie die **Auswahl**-Taste, um die Antwort anzuzeigen. Stellen Sie die Lautstärke nach Bedarf ein.



Audio-Codecs

Ihre Soundbar unterstützt eine Vielzahl von Audio-Codecs und bietet somit Kompatibilität mit vielen Internetradiosendern. Diese Codecs ermöglichen es dem Benutzer außerdem, Musik von Computern oder anderen DLNA-kompatiblen Geräten zu übertragen.

Beachten Sie, dass für alle Audio-Codecs, viele verschiedene Streaming-Protokolle zur Verfügung stehen. Wenn also ein unterstütztes Internet-Radiosenderformat verwendet wird, bedeutet dies nicht, dass alle Sender wiedergegeben werden können. Die Radiosenderdatenbank, mit der Sie Ihre Soundbar verbunden haben, überprüft die Kompatibilität, sodass die meisten Sender problemlos funktionieren. Ebenso beim Streaming von Mediadateien von einem Computer. Während ein Codec unterstützt werden kann, kann sein Format in vielen Variationen vorliegen. Dies umfasst Indizierungssystem und Protokolle (selbst innerhalb von UPnP). Im allgemeinen kann Ihre Soundbar Dateien von den meisten UPnP-Servern wiedergeben.

In der nachfolgenden Tabelle werden die maximal unterstützten Bitraten für unterschiedliche, mit dieser Soundbar abspielbare Audioformate angezeigt. Höhere Raten können in einigen Fällen wiedergegeben werden, beeinträchtigen jedoch die Wiedergabeleistung.

| Codec | Maximal unterstützte Datenrate |
|---------------------|--------------------------------|
| AAC (LC, HE, HE V2) | 320 kbit/sek |
| ALAC (1) (5) | 1.5 Mbit/sek |
| FLAC (2) (5) | 1.5 Mbit/sek |
| LPCM (3) | 1.536 Mbit/sek |
| MP3 | 320 kbit/sek |
| WAV (3) | 1.536 Mbit/sek |
| WMA (4) | 320 kbit/sek |

Alle Codecs unterstützen nur 2-Kanal-codierte Dateien (Stereo).

Alle Codecs unterstützen Abtastraten von bis zu 48k/Sek. (inclusive 32 und 44,1k/Sek.).

Dateien mit Digital Rights Management (DRM) können nicht mit dieser Soundbar abgespielt werden.

- (1) Unterstützt 16 Bit Abtastrate in ALAC-Dateien.
- (2) Unterstützt 16 und 24 Bit Abtastraten in FLAC-Dateien.
- (3) Die maximal unterstützte Bitrate gilt für 48 KHz Abtastung, 2 Kanäle und 16 Bit pro Abtastung.
- (4) WMA-Lossless, WMA-Voice, WMA-10 Professional und Dateien mit DRM-Schutz werden nicht unterstützt.
- (5) Falls Sie Ihre Soundbar als Teil einer Multiroom-Gruppe verwenden, können Audiodateien in den Formaten ALAC und FLAC nur über das Master-Gerät der Gruppe abgespielt werden.

Technische Daten

Stromversorgung

| | |
|------------------------|--------------------------|
| Netzstrom | 100 - 240 VAC, 50Hz/60Hz |
| Batterie Fernbedienung | 2 x CR2032 |

Verbindungsfähigkeit

| | |
|-------------------------|--|
| Kabelgestützt, Ethernet | 10/100M Bits/Sek. via RJ-45 |
| WiFi | 802.11 b, g, n, a unterstützt mit WEP- und WPA- / WPA2-Verschlüsselung |

Kompatibel mit 2.4 GHz und 5 GHz Wi-Fi-Bändern

| | |
|-------------------------------|----------------|
| Bluetooth-Standards | A2DP, AVRCP |
| Unterstützte Bluetooth-Codexs | aptX, SBC, AAC |

Frequenzbereich

| | |
|-----|----------------------|
| UKW | 87,5 - 108MHz |
| DAB | 174,928 – 239,200MHz |

Anschlüsse

| | |
|-----------------------------|---|
| Optischer Digitaleingang x2 | „Toslink“-Buchse |
| Koaxialer Digitaleingang | Cinch-Buchse |
| Aux-Eingang | 3,5 mm Durchmesser, Stereo |
| Line-Eingang | Cinch (links/rechts) |
| Externer Subwoofer-Ausgang | Cinch |
| Antennensystem | Wi-Fi Integrierte Antenne |
| | DAB/UKW Interne Antenne |
| | DAB/UKW Externe Antenne via Typ F Anschluss |

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne Vorankündigung zu ändern.



Sollten Sie irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, bedenken Sie bei der Entsorgung bitte, dass Altgeräte niemals mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden sollten. Bitte geben Sie das Gerät zur Wiederverwertung ab, wenn entsprechende Einrichtungen existieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler über die sachgerechte Entsorgung des Geräts. (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)